

T.B.M.M.

(S. Sayısı : 302)

Türkiye Cumhuriyeti ile Makedonya Cumhuriyeti Arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı ve Plan ve Bütçe ve Dışişleri Komisyonları Raporları (1/574)

T.C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

1.11.1999

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-1520/5372

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 30.9.1999 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Makedonya Cumhuriyeti Arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Komisyonlarda ve Genel Kurul'da öncelikle görüşülmesini arz ederim.

Bülent Ecevit
Başbakan

GEREKÇE

Türkiye ile Makedonya arasında 7 Eylül 1999 tarihinde Ankara'da imzalanan Serbest Ticaret Anlaşması, taraflar arasında, Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda, 2008 yılına kadar aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören bir tercihli ticaret anlaşmasıdır.

Türkiye, Batı Avrupa bölgesinde başlayan ve zaman içerisinde Avrupa'nın tamamı ile bazı Akdeniz ülkelerini de kapsayan ekonomik bütünleşme sürecine katılımı yönündeki ilk adımını, Avrupa Ekonomik Topluluğu Ortaklık Anlaşması ile atmış, bunu EFTA Devletleri, İsrail, Macaristan, Romanya, Litvanya, Estonya, Çek Cumhuriyeti, Slovak Cumhuriyeti, Slovenya, Letonya, Bulgaristan ve son olarak Makedonya ile imzalanan Serbest Ticaret Anlaşmaları izlemiştir.

Anlaşma, Armonize Mal Tanımlama Sisteminin 25 ila 97 nci fasılları arasında yer alan sanayi ürünleri ile başlangıç olarak bir bölüm tarım ürünleri ve işlenmiş tarım ürünlerinde sağlanacak pazara giriş kolaylıklarını kapsamaktadır.

Anlaşma, tarafların AB ile mevcut anlaşmaları çerçevesinde, karşılıklılık esasına dayanan asimetrik modele sahiptir. Bu model çerçevesinde, Türkiye, AB ile Makedonya arasında İşbirliği Anlaşması hükümlerine uygun olarak, Makedonya menşeli tüm sanayi ürünlerine uygulanan gümrük vergilerini tarife tavanları çerçevesinde Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldıracaktır. Serbest pazar ekonomisine geçiş sürecinde bulunan Makedonya ise, Türkiye menşeli sanayi ürünlerine uyguladığı gümrük vergilerini 10 yıllık geçiş dönemi içerisinde kaldıracaktır. Böylece, Türkiye bir yandan Gümrük Birliği yükümlülükleri çerçevesinde AB'nin Makedonya'ya uyguladığı tercihli rejimi üstlenirken, diğer yandan tarafların yükümlülükleri arasında ekonomik bir denge sağlanmıştır.

Anlaşma'nın başlıca amaçları aşağıda sıralanmaktadır:

- Taraflar arasında ikili ticaret hacminin artırılması, ekonomik ve ticari işbirliğinin geliştirilmesi, Türk ve Makedon işadamları arasındaki işbirliği imkânları oluşturulması, üçüncü ülkelerde ortak ticaret ve yatırım olanakları sağlanması;

- Hammaddelerini Makedonya'dan sağlayan Türk sanayicilerinin üretim maliyetlerinin azaltılması ve Türkiye için bu pazarda Topluluk ve Merkezi ve Doğu Avrupa Ülkeleri ile eşit rekabet şansı yaratılması;

- Türkiye'nin Gümrük Birliği uyarınca AB'nin tercihli gümrük rejimine uyum yükümlülüğü kapsamında, AB ile Makedonya arasındaki İşbirliği Anlaşmasının ticari hükümlerine uyumu;

- Türk sanayici ihracatçı ve müteşebbislerine Makedonya pazarında rekabet imkânı sağlanması ve bu pazar üzerinden özellikle eski Yugoslavya Cumhuriyetlerine ulaşılması;

Makedonya'nın sanayi ürünlerine ilişkin rejimi EK-II çerçevesinde düzenlemiştir. Söz konusu EK'in A Listesi kapsamındaki ürünlerde Makedonya'nın Türkiye'ye uyguladığı gümrük vergileri Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte, B listesinde yer alan ürünlere uygulanan gümrük vergileri ise Anlaşmanın yürürlüğe girmesini izleyen 5 yıl içerisinde yılda % 20 oranındaki indirimler ile sıfırlanacaktır. Bu ürünlerin dışında kalan tüm ürünler için uygulanan gümrük vergileri ise, Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte % 90'a, 1 Ocak 2006 tarihinde % 60'a, 1 Ocak 2007 tarihinde % 30'a indirilecek ve 1 Ocak 2008 tarihinde sıfırlanacaktır. Bu bağlamda, ülkemiz ihracatı açısından önem arzeden bazı hammadde ve ara mallar için gümrük vergilerinin sıfırlanması sağlanmış, portland beyaz çimento, televizyonlar, manyetik bantlar, elektrikli ısıtıcılar, fritözler, kahve ve çay makineleri için ise hızlandırılmış gümrük vergi indirimleri temin edilmiştir.

EK-III ile, Avrupa Birliği'nin İşbirliği Anlaşması ile Makedonya menşeli sanayi ürünlerine uyguladığı tarife tavanları üstlenilmiştir. Türkiye, Makedonya'dan ithalatında bu EK'teki ürünler için belirtilen miktarların aşılması halinde, gümrük vergilerini yeniden uygulama hakkına sahiptir.

Makedonya'dan ithalatımızın ara malı ve hammaddelerde yoğunlaştığı dikkate alındığında, bu ürünlerin vergisiz olarak ithal edilmesi, Türk sanayicilerinin üretim maliyetlerini düşürerek dünya pazarlarında rekabet şanslarını artıracaktır.

Anlaşma ile tarife kontenjanları çerçevesinde pazara giriş kolaylıkları sağlanan tarım ve işlenmiş tarım ürünleri, özellikle Türkiye için ihracat şansının yüksek olduğu ürünlerdir. Türkiye açısından en önemli pazara giriş avantajı kümes hayvanlarının etleri, mercimek, fındık, turuncgiller, zeytinyağı, zeytin, ton balığı, biralar, pamuk, keten ve kendir gibi ürünlerde sağlanmıştır. Makedonya açısından ise, bazı taze meyva ve sebzeler, pirinç, mantarlar, hazır çorbalar ve şaraplarda alınan tazeler önem taşımaktadır.

Anlaşmanın yürürlüğe girmesiyle birlikte, Türkiye ile Makedonya arasında 1998 yılı itibariyle yalnızca 81 milyon dolar civarında bulunan ticaret hacminin kısa vadede üç katına çıkartılarak ticaretin çeşitlenmesi hedeflenmektedir.

Türkiye ile Makedonya arasında imzalanan Anlaşma, GATT 1994 ve Dünya Ticaret Örgütü, Türkiye-AB 1/95 sayılı Ortaklık Konseyi Kararı ve AB ile Makedonya arasındaki İşbirliği Anlaşması hükümleri paralelinde dumping, rekabet, devlet yardımları, fikri, sınai ve ticari mülkiyet hakları, korunma önlemleri ve devlet tekelleri gibi konularda da hükümler içermektedir.

Anlaşmanın menşe kurallarına ilişkin protokol hükümleri, taraflar arasında ikili kümülasyon sisteminin tesisine imkân tanıyacak şekilde düzenlenmiştir.

Anlaşma, Tarafların diğer üçüncü ülkeler ile tercihli ilişki kurmasına engel teşkil etmemekte ve süresiz olarak imzalanmış bulunmaktadır. Ancak, Taraflardan birisinin altı ay önce yazılı bir bildirimde bulunması şartı ile çekilme hakkı bulunmaktadır.

Plan ve Bütçe Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Plan ve Bütçe Komisyonu

Esas No.: 11574

Karar No.: 72

3.12.1999

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığınca hazırlanarak, Bakanlar Kurulunca 1.11.1999 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan ve Başkanlıkça 4.11.1999 tarihinde esas komisyon olarak Dışişleri Komisyonuna, tali komisyon olarak da Komisyonumuza havale edilen "Türkiye Cumhuriyeti ile Makedonya Cumhuriyeti Arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı", Komisyonumuzun 2.12.1999 tarihinde yaptığı 23 üncü birleşiminde Hükümeti Temsilen Devlet Bakanı Hasan Gemici, Dışişleri Bakanlığı, Maliye Bakanlığı, Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlığı ve Dış Ticaret Müsteşarlığı temsilcilerinin de katılımıyla incelenip, görüşülmüştür.

Bilindiği gibi; ülkemiz ile Makedonya Cumhuriyeti arasında, 7 Eylül 1999 tarihinde, Ankara'da, üyesi oldukları Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması (GATT 1994) prensipleri doğrultusunda 2008 yılına kadar aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören tercihli bir ticaret anlaşması imzalanmıştır.

Söz konusu Anlaşma ile;

- Taraflar arasında ticaret hacminin artırılması, ekonomik ve ticarî işbirliği imkânlarının oluşturulması,
- Hammaddelerini Makedonya'dan sağlayan Türk sanayicilerinin üretim maliyetlerinin azaltılması,
- Türk iş adamlarına Makedonya pazarında rekabet imkânı sağlanması ve bu pazar üzerinden özellikle eski Yugoslavya Cumhuriyetlerine ulaşılması,

Amaçlanmaktadır.

Tasarı ile, Anayasanın 90 ıncı maddesi uyarınca, sözkonusu Anlaşmanın Türkiye Büyük Millet Meclisince onaylanmasının uygun bulunması öngörülmektedir.

Komisyonumuzda yapılan görüşmelerde;

- Sözkonusu anlaşmanın ülkemiz ekonomisine katkı sağlayacağı,
- Tarihi ve kültürel bağlarımızın bulunduğu Makedonya ile ekonomik ilişkilerin yanısıra siyasi ilişkilerin de geliştirilmesinin yararlı olacağı,
- Makedonya'nın piyasa ekonomisine geçiş süreci içinde bulunduğu, bu itibarla serbest ticaret anlaşmasının önem arz ettiği,

Şeklinde görüşleri takiben Hükümet adına yapılan tamamlayıcı açıklamalarda;

- Serbest ticaret anlaşması ile asimetrik olarak ve 10 yıllık geçiş döneminde taraflar arasında bir serbest ticaret alanı oluşturulacağı,
- Türkiye'nin, sanayi ürünlerinde AB'nin tarife tavanlarına paralel olarak gümrük vergilerini kaldıracağı, Makedonya'nın da 10 yıl içerisinde gümrük vergisi indirimlerini üç ayrı takvim çerçevesinde tamamlayacağı,

- Makedonya ile ekonomik ve ticarî ilişkilerin geliştirilmesinin Türkiye'nin Balkanlardaki varlığını uzun dönemde etkileyebileceğinden sözkonusu Anlaşmanın büyük önem arz ettiği,

— Siyasî ve ekonomik sarsıntı geçiren Makedonya'nın Türk işadamları için ciddi işbirliği ve yatırım olanaklarına sahip olduğu,

— İki ülke arasında son derece sınırlı olan ticaret hacminin bu Anlaşma ile önemli ölçüde artabileceği,

İfade edilmiştir.

Tümül üzerindeki görüşmeleri takiben Tasarı ve gerekçesi Komisyonumuzca da benimsenerek maddelerinin görüşülmesine geçilmiş ve Tasarının maddeleri aynen kabul edilmiştir.

Raporumuz esas komisyon olan Dışişleri Komisyonuna havale edilmek üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan
Metin Şahin
Antalya
Kâtip
Cafer Tufan Yazıcıoğlu
Bartın
Üye
Abdülkadir Akcan
Afyon
Üye
Hikmet Uluğbay
Ankara
(İmzada bulunamadı)
Üye
Zeki Ergezen
Bitlis
Üye
Süleyman Coşkuner
Burdur
Üye
Mücahit Himoğlu
Erzurum
Üye
Ramazan Gül
Isparta
Üye
Aydın Ayaydın
İstanbul
Üye
Nesrin Nas
İstanbul
Üye
Hasan Metin
İzmir

Sözcü
Nihat Gökbulut
Kırıkkale
Üye
Sait Açıba
Afyon
Üye
Gaffar Yakın
Afyon
Üye
Ali Uzuntırnak
Aydın
Üye
Oğuz Tezmen
Bursa
Üye
Hakkı Duran
Çankırı
Üye
Aslan Polat
Erzurum
Üye
Ali Er
İçel
Üye
Yılmaz Karakoyunlu
İstanbul
Üye
Masum Türker
İstanbul
Üye
İlhami Yılmaz
Karabük

Üye
Necdet Tekin
Kırklareli
Üye
Mehmet Ali Yavuz
Konya
Üye
Cevat Ayhan
Sakarya
Üye
Kemal Kabataş
Samsun
Üye
Hasan Özgöbek
Uşak

Üye
Ali Gebeş
Konya
Üye
Süleyman Çelebi
Mardin
Üye
Tarık Cengiz
Samsun
Üye
Lütfi Ceylan
Tokat
Üye
Bekir Gündoğan
Tunceli

Dışişleri Komisyonu Raporu

Türkiye Büyük Millet Meclisi

Dışişleri Komisyonu

Esas No. : 11574

Karar No. : 133

17.12.1999

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Türkiye Cumhuriyeti ile Makedonya Cumhuriyeti Arasındaki Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğu Hakkında Kanun Tasarısı Komisyonumuzun 15 Aralık 1999 tarihli 20 nci Birleşiminde Dışişleri Bakanlığı, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı temsilcileri ile Dış Ticaret Müsteşarlığı yetkililerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

İki ülke arasında, Dünya Ticaret Örgütü ve Ticaret ve Tarifeler Genel Anlaşması prensipleri doğrultusunda, 2008 yılına kadar aşamalı olarak bir serbest ticaret alanı oluşturulmasını öngören ve ikili ticaret hacminin artırılmasını amaçlayan Tasarı, Komisyonumuzca uygun görülerek kabul edilmiştir.

Raporumuz Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan
Kâmrân İnan
Van
Sözcü
Mehmet Kaya
Kahramanmaraş
Üye
Müjdat Kayayerli
Afyon
Üye
Teoman Özalp
Bursa

Başkanvekili
B. Suat Çağlayan
İzmir
Kâtip
Mehmet Ali Bilici
Adana
Üye
Nesrin Ünal
Antalya
Üye
Hasan Erçelebi
Denizli

Üye
Seyyit Haşim Haşimi
Diyarbakır
Üye
Mustafa Yaman
Giresun

Üye
Azmi Ateş
İstanbul
Üye
Osman Yumakoğulları
İstanbul
Üye
Basri Coşkun
Malatya
Üye
M. Necati Çetinkaya
Manisa

Üye
M. Cengiz Güleç
Sivas

Üye
Mahmut Erdir
Eskişehir
Üye
Ayfer Yılmaz
İçel
(İmzada bulunamadı)
Üye
Hüseyin Kansu
İstanbul
Üye
Rahmi Sezgin
İzmir
Üye
Bülent Arıncı
Manisa
Üye
Biröl Büyüköztürk
Osmaniye

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE MAKEDONYA CUMHURİYETİ ARASINDAKİ SERBEST TİCARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA KANUN TASARISI

MADDE 1. - 7 Eylül 1999 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Makedonya Cumhuriyeti Arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. - Söz konusu Anlaşmaya ekli cetvellerde değişiklik yapmaya Bakanlar Kurulu yetkilidir.

MADDE 3. - Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 4. - Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Devlet Bahçeli

Başbakan V.

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

D. Bahçeli

Devlet Bakanı V.

H. H. Özkan

Devlet Bakanı

Prof. Dr. Ş. S. Gürel

Devlet Bakanı

M. Yılmaz

Devlet Bakanı

H. Gemicci

Devlet Bakanı

F. Ünlü

Adalet Bakanı

Prof. Dr. H. S. Türk

Dışişleri Bakanı V.

Prof. Dr. Ş. S. Gürel

Bayındırlık ve İskân Bakanı

K. Aydın

Tarım ve Köy İşleri Bakanı

Prof. Dr. H. Y. Gökalp

Kültür Bakanı

M. İ. Talay

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

H. H. Özkan

Devlet Bakanı

Prof. Dr. T. Toskay

Devlet Bakanı

S. Somuncuoğlu

Devlet Bakanı

Prof. Dr. R. Mirzaoğlu

Devlet Bakanı V.

R. Mirzaoğlu

Devlet Bakanı V.

H. Y. Gökalp

Millî Savunma Bakanı

S. Çakmakçıoğlu

Maliye Bakanı

S. Oral

Sağlık Bakanı

Doç. Dr. O. Durmuş

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

Y. Okuyan

Turizm Bakanı

E. Mumcu

Çevre Bakanı

F. Aytekin

DİŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN
KABUL ETTİĞİ METİN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE MAKEDONYA CUMHURİYETİ ARASINDAKİ SERBEST TİCARET ANLAŞMASININ ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞU HAKKINDA KANUN TASARISI

MADDE 1. - Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca kabul edilmiştir.

MADDE 2. - Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca kabul edilmiştir.

MADDE 3. - Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca kabul edilmiştir.

MADDE 4. - Tasarının 4 üncü maddesi Komisyonumuzca kabul edilmiştir.

En. ve Tab. Kay. Bak ve Başb. Yrd. V.

Y. Okuyan

Devlet Bakanı

M. Keçeciler

Devlet Bakanı V.

R. K. Yücelen

Devlet Bakanı

R. K. Yücelen

Devlet Bakanı

E. S. Gaydalı

Devlet Bakanı

M. A. İrtemişlik

İçişleri Bakanı

S. Tantan

Millî Eğitim Bakanı

M. Bostancıoğlu

Ulaştırma Bakanı V.

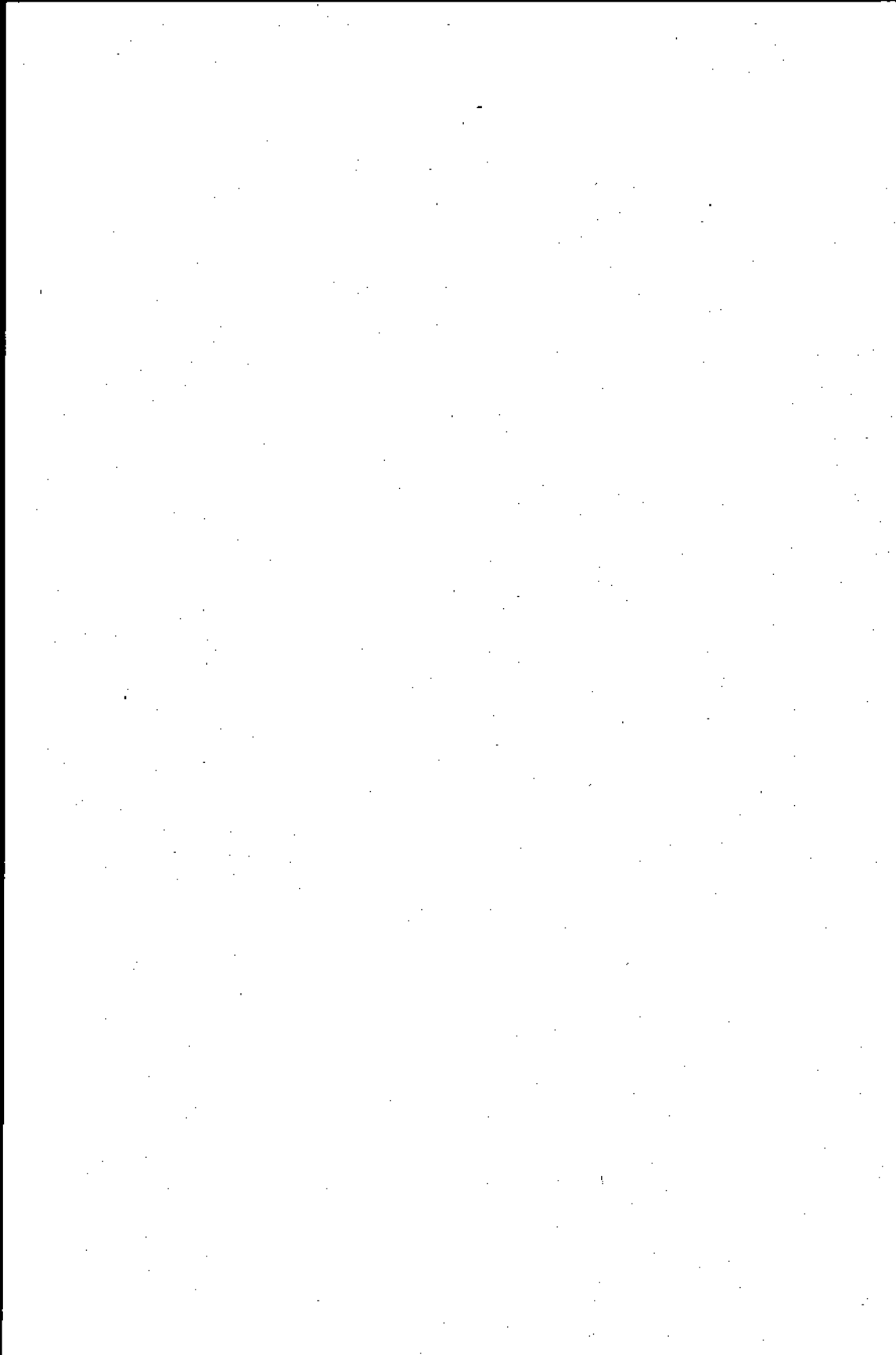
S. Somuncuoğlu

Sanayi ve Ticaret Bakanı V.

Prof. Dr. T. Toskay

Orman Bakanı

Prof. Dr. N. Çağan



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
İLE
MAKEDONYA CUMHURİYETİ
ARASINDAKİ
SERBEST TİCARET ANLAŞMASI

DİBACE

Aralarındaki ekonomik işbirliğinin gelişimine katkıda bulunmak ve karşılıklı ticari mübadelelerin kapsamını arttırmak amacıyla, dostluk ilişkilerinin özellikle ekonomik işbirliği ve ticaret alanlarında geliştirilmesi ve güçlendirilmesi arzusuyla;

Bir yanda TÜRKİYE CUMHURİYETİ (aşağıda bundan böyle "Türkiye" olarak adlandırılacaktır) ve öte yanda MAKEDONYA CUMHURİYETİ (aşağıda bundan böyle "Makedonya" olarak adlandırılacaktır);

Avrupa ve Akdeniz'deki ekonomik entegrasyon sürecine aktif şekilde katılmak hususundaki niyetlerini hatırdı tutarak ve bu süreci güçlendirmenin yollarını ve araçlarını araştırmak hususunda işbirliğinde bulunmaya hazır olduklarını ifade ederek;

Türkiye ile Avrupa Ekonomik Topluluğu arasında Ortaklık Kuran Anlaşmayı ve Makedonya ile Avrupa Toplulukları arasında İşbirliği Anlaşmasını dikkate alarak;

Bu Anlaşmaya Taraf olanların (aşağıda bundan böyle "Taraflar" olarak adlandırılacaktır) kendi aralarında ve başlıca ticari ortakları ile geliştirdikleri işbirliğinden kazanılan tecrübeyi dikkate alarak;

Ticaretlerinin ahenkli bir şekilde gelişmesini teşvik etmek ve karşılıklı işbirliğini, bu Anlaşma tarafından kapsanmayan alanlar da dahil olmak üzere, ortak çıkar alanlarında geliştirmek ve çeşitlendirmek ve böylece eşitlik, farklı muamelede bulunmama ve haklar ve vebibeler arasında denge esaslarına dayanan bir çerçeve ve destekleyici çevre yaratmak amacıyla harekete geçmek hususundaki arzularını beyan ederek;

Tarafların çok taraflı ticaret sisteminin sürekli uygulanmasındaki karşılıklı çıkarlarını hatırdı tutarak ve GATT/DTÖ hükümleri ve belgelerinin kendilerinin dış ticaret politikalarına temel teşkil ettiğini göz önünde tutarak;

Bu amaçla, anılan belgelerin hükümlerine ve özellikle serbest ticaret alanları kurulmasına ilişkin olanlara uygun olarak, Taraflar arasındaki ticarete engellerin tedrici bir şekilde ortadan kaldırılmasını amaçlayan hükümler ortaya koymak hususunda kararlı olarak;

Bu amaçların takibi için aşağıdaki Anlaşmayı (aşağıda bundan böyle "İşbu Anlaşma" olarak adlandırılacaktır) akdetmeye karar vermişlerdir:



002

MADDE 1

Amaçlar

1. Türkiye ve Makedonya, Türkiye'nin AB ile Gümrük Birliği'nden kaynaklanan yükümlülükleri ve Makedonya ile AB arasında İşbirliği Anlaşması'nın gelişimini göz önünde bulundurarak, işbu Anlaşmanın hükümleri ve GATT 1994 ve DTÖ'nü kuran Anlaşmanın ekindeki mal ticaretine ilişkin diğer çok taraflı anlaşmaların hükümlerine uygun olarak, Anlaşmanın yürürlüğe girmesini izleyen en geç 10 yılda sona erecek bir geçiş döneminde ticareti kademeli olarak serbestleştireceklerdir.
2. İşbu anlaşmanın amaçları şunlardır:
 - a) Taraflar arasındaki ekonomik işbirliğini arttırmak ve iki ülke halklarının yaşam standartlarını yükseltmek;
 - b) Tarım ürünleri de dahil olmak üzere, mal ticaretinde karşılaşılan güçlükleri ve kısıtlamaları ortadan kaldırmak;
 - c) Karşılıklı ticaretin genişletilmesi yoluyla, Taraflar arasındaki ekonomik ilişkilerin ahenkli şekilde gelişmesini teşvik etmek;
 - d) Taraflar arasındaki ticaret için adil rekabet koşullarını yaratmak;
 - e) Ticaretteki engellerin kaldırılması suretiyle, dünya ticaretinin ahenkli gelişmesi ve genişlemesine katkıda bulunmak;
 - f) Taraflar arasındaki işbirliğini arttırmak;
 - g) Yatırımların, özellikle de iki ülkedeki ortak yatırımların daha fazla desteklenmesi için koşulları oluşturmak;
 - h) Tarafların üçüncü ülke pazarlarındaki ticaret ve işbirliğini arttırmak.

MADDE 2

Temel Vergiler

1. İşbu Anlaşmanın kapsamındaki ticari alış-verişler için, ithal edilen malların sınıflandırılmasında Tarafların Gümrük Tarifeleri uygulanacaktır.



2. İşbu Anlaşma ile tesis edilen aşamalı indirimlere konu olan her ürün için uygulanacak temel vergiler, Tarafların bu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte yürürlükte bulunan MFN vergileridir.
3. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden sonra, özellikle GATT Uruguay Round sonucunda imzalanan tarife anlaşmasından veya Makedonya'nın DTÖ'ye katılmasından ve Türkiye-Avrupa Toplulukları Gümrük Birliği'nden kaynaklanan nedenlerle, erga omnes bazda tarife indirimi yapılması durumunda, indirimlerin uygulandığı tarihten itibaren, bu indirilmiş vergiler 2 nci Paragrafta belirtilen temel vergilerin yerini alacaktır.
4. Taraflar, söz konusu temel vergiler konusunda birbirlerini bilgilendireceklerdir.

BÖLÜM I

SANAYİ ÜRÜNLERİ

MADDE 3

Kapsam

Bu bölüm hükümleri, Ek I de yer alan ürünler hariç olmak üzere, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 25-97 fasılları arasında yer alan ürünlere uygulanacaktır.

MADDE 4

İthalat Gümrük Vergileri ve Eş Etkili Vergiler

1. Taraflar arasındaki ticaretle, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, ithalata hiçbir yeni gümrük vergisi veya eş etkili vergi konulmayacaktır.
2. Makedonya'nın Türkiye menşeli ürünler ithalatında uyguladığı gümrük vergileri, işbu Anlaşmanın Ek II hükümlerine göre kaldırılacaktır.
3. Makedonya menşeli ürünler, Ek III'te belirtilen özel hükümler saklı kalmak kaydıyla, Türkiye'ye gümrük vergileri veya eş etkili vergilerden muaf olarak ithal edilecektir.



004

4. Türkiye ve Makedonya'nın Avrupa Topluluğuna karşı yükümlülüklerinde meydana gelen her türlü değişiklik, Ortak Komite'ye intikal ettirilecektir.

MADDE 5

Mali Nitelikteki Gümrük Vergileri

4 üncü Madde hükümleri, Makedonya'nın gümrük kayıtlarının tutulması amacıyla tahsil ettikleri hariç olmak üzere, mali nitelikteki gümrük vergilerine de uygulanacaktır.

MADDE 6

İhracat Gümrük Vergileri ve Eş Etkili Vergiler

1. Taraflar arasındaki ticarete yeni ihracat gümrük vergisi veya eş etkili hiç bir vergi konulmayacaktır.
2. Taraflar arasında ihracatta tüm gümrük vergileri ve eş etkili vergiler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.

MADDE 7

İthalat Miktar Kısıtlamaları ve Eş Etkili Tedbirler

1. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren taraflar arasındaki ticarete ithalata yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili hiçbir tedbir konulmayacak, var olanlar daha kısıtlayıcı hale getirilmeyecektir.
2. Tarafların birbirlerinden ithalata uyguladıkları miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler, Makedonya Hükümeti ile Türkiye Hükümeti arasında 27 Ekim 1997 tarihinde imzalanan Mutabakat Zaptı kapsamında yer alan tekstil ürünleri hariç olmak üzere, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.



005

MADDE 8

İhracat Miktar Kısıtlamaları ve Eş Etkili Tedbirler

1. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, taraflar arasındaki ticarete ihracata yeni miktar kısıtlaması veya eş etkili hiç bir tedbir konulmayacak, var olanlar daha kısıtlayıcı hale getirilmeyecektir.
2. Taraflar arasındaki tüm ihracat miktar kısıtlamaları ve eş etkili tedbirler işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.

MADDE 9

Teknik Mevzuat

1. Tarafların standartlar veya teknik düzenlemelere ve ilgili tedbirlere ilişkin hakları ve yükümlülükleri, DTÖ Ticarete Teknik Engeller Anlaşması çerçevesinde yürütülecektir.
2. Herhangi bir Taraf, diğer Tarafın talebi üzerine, standartlar, teknik mevzuat ya da diğer önlemlere ilişkin her özel durum için bilgi sağlayacaktır.
3. Taraflar, ticarete teknik engellerin azaltılmasını amaçlayacaklardır. Taraflar, bu amaçla, DTÖ Ticarete Teknik Engeller Anlaşması'nda belirtilen tavsiyelerin ruhuna da uygun olarak, gerekli görülen hallerde, uygunluk değerlendirmesi alanında karşılıklı tanıma anlaşmalarını müzakere edeceklerdir.

BÖLÜM II

TARIM, İŞLENMİŞ TARIM VE BALIKÇILIK ÜRÜNLERİ

MADDE 10

Kapsam

1. Bu bölüm hükümleri, Taraf ülkeler menşeli tarım, işlenmiş tarım ve balıkçılık ürünlerine uygulanacaktır.
2. İşbu Anlaşmanın amaçları bakımından "Tarım ürünleri" terimi, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 1-24. fasılları içinde yer alan ve Ek I'de sayılan ürünler anlamındadır.



006

MADDE 11

Taviz Değişimi

1. İşbu Anlaşmanın Tarafları, bu Bölüm hükümleri uyarınca Protokol 1 ile belirlenen tavizleri karşılıklı olarak birbirlerine tahsis edeceklerdir.
2. Taraflar, tarımın ekonomileri içerisindeki rolünü; Taraflar arasındaki tarım ürünleri ticaretinin gelişimini; tarım ürünlerinin yüksek hassasiyetini; tarım politikalarına ilişkin kurallarını göz önünde bulundurarak, Ortak Komite'de, karşılıklı olarak birbirlerine daha ileri düzeyde tavizler tahsis etme imkanlarını araştıracaklardır.
3. Bu amaca uygun olarak, Protokol 1, tarım ürünlerinde ticareti kolaylaştırmak amacıyla, Taraflar arasında sonuca bağlanmış tedbirleri içerir.

MADDE 12

Bitki ve Hayvan Sağlığı Tedbirleri

Taraflar, bitki ve hayvan sağlığı konularındaki mevzuatlarını, keyfi olarak, Taraflar arasında adil olmayan ayrımcılık şeklinde veya aralarındaki ticarete gizli kısıtlama aracı olarak kullanmayacaklardır. Taraflar, sağlık tedbirlerini, GATT ve diğer ilgili DTÖ anlaşmaları hükümlerinin ruhuna uygun olarak tatbik edeceklerdir.

BÖLÜM III

KURULUŞ HAKKI VE HİZMETLERİN ARZI

MADDE 13

1. İşbu Anlaşmanın Tarafları, hizmetler ve yatırımlar gibi belirli alanların giderek artan öneminin idrakinde bulunmaktadır. Taraflar, Ticaret ve Hizmetler Genel Anlaşması'nın ilgili hükümlerini de göz önünde bulundurarak, aralarındaki işbirliğinin, özellikle Avrupa bütünleşmesi kapsamında, kademeli olarak geliştirilmesi ve genişletilmesi yönündeki çabalarında, pazarlarının yatırımlar ve hizmetler ticaretine karşılıklı olarak daha ileri düzeyde açılması ve serbestleştirilmesi için işbirliği yapacaklardır.



2. Taraflar, bu Madde çerçevesindeki ilişkilerinin geliştirilmesi ve derinleştirilmesi amacıyla Ortak Komite'de işbirliği imkanlarını görüşeceklerdir.

BÖLÜM IV

GENEL HÜKÜMLER

MADDE 14

İç Vergilendirme

1. İşbu Anlaşmanın Tarafları, bir Taraf menşeli ürünler ile diğer Taraf menşeli benzer ürünler arasında, ister doğrudan doğruya ister dolaylı olarak, farklı muamele yaratan iç mali vergi nitelikli her türlü tedbir veya uygulamadan kaçınacaklardır.
2. Bir Taraftan diğer Tarafa ihraç olunan ürünler, bu ürünlere konmuş olan doğrudan veya dolaylı vergilerin tutarını aşan bir iç vergi iadesinden yararlanamaz.

MADDE 15

Başka Anlaşmalar Tarafından Düzenlenen Ticaret İlişkileri

1. İşbu Anlaşma, kendisinin getirdiği ticaret rejimini ve özellikle menşe kuralları hükümlerini olumsuz yönde etkilemedikçe, üçüncü ülkeler ile gümrük birliklerinin, serbest ticaret alanlarının muhafazasına veya kurulmasına ya da sınır ticareti için düzenlemelere gidilmesine engel teşkil etmeyecektir.
2. Taraflardan birisinin talebi üzerine, gümrük birliği veya serbest ticaret alanları kuran anlaşmalar hakkında, Taraflar arasında Ortak Komite'de bilgi değişiminde bulunulacaktır.

MADDE 16

Yapısal Uyum

1. Taraflar, 4 üncü Madde hükümlerinden sapma olarak, istisnai ve sınırlı bir süre için gümrük vergilerinin yükseltilmesi şeklinde tedbir



00

2. Bu önlemler yalnızca bebek endüstriler veya yeniden yapılanma aşamasında olan ya da özellikle önemli sosyal sorunların ortaya çıkmasına neden olabilecek ciddi güçlükler içerisinde bulunan sektörler bakımından söz konusu olabilecektir.
3. Diğer Taraf menşeli ürünlerin ithalatında, söz konusu tedbirler kapsamında uygulanabilecek gümrük vergileri, -ad valorem- % 25 i geçemeyecek ve diğer Taraf ülke menşeli ürünler için bir tercih unsuru içerecektir. Söz konusu tedbirlere tabi ürünlerin toplam ithalat tutarı, 4 üncü Madde ile tanımlanan toplam sanayi ürünleri ithalatının, istatistiklerin temin edilebildiği son yıl itibarıyla % 15 ini geçemeyecektir.
4. Söz konusu tedbirler, Ortak Komite tarafından daha uzun bir süreye izin verilmediği sürece, 5 yılı aşmayacak bir süre için uygulanacaktır. En geç geçiş süresinin sonunda bu tedbirlerin uygulanmasına son verilecektir.
5. Bir ürüne uygulanan tüm gümrük vergileri, miktar kısıtlamaları, eş etkili vergi ve resimler ile eş etkili tedbirlerin tamamen kaldırılmasından itibaren 3 yıldan fazla bir süre geçtikten sonra, söz konusu ürüne karşı bu tür tedbirler getirilemeyecektir.
6. Taraflar, alacakları istisnai tedbirlere ilişkin olarak Ortak Komite'yi bilgilendirecekler ve Taraflardan herhangi birisinin talebi üzerine, söz konusu tedbirler ve bu tedbirlerin uygulanacağı sektörler konusunda, tedbirlerin uygulanmasından önce Ortak Komite'de danışmalarda bulunulacaktır. Taraflar, söz konusu tedbirleri alırken, bu Madde uyarınca uygulanacak gümrük vergilerinin kaldırılması için Ortak Komite'ye bir takvim sunacaklardır. Söz konusu takvim, bu vergilerin, en geç uygulanacakları son iki yıl içinde eşit oranlarda aşamalı olarak kaldırılmasını sağlayacaktır. Ortak Komite farklı bir takvimi kararlaştırabilir.

MADDE 17

Damping

Taraflardan birisi, işbu Anlaşma kapsamındaki ticari ilişkilerinde Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması'nın VI ncı Maddesi anlamında dumping yapılmakta olduğunu tespit ederse, bu uygulamaya karşı, Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşmasının VI ncı Maddesine ve anılan Maddeyle ilgili anlaşmalar tarafından belirlenen kurallara uygun olarak, işbu Anlaşmanın 21 inci Maddesinde yer alan koşullar ve belirlenen usullere göre uygun tedbirleri alabilir.



009

MADDE 18

Belirli Ürünlerin İthalatı Üzerinde Acil Eylem

Taraflardan herhangi birine, bir ürünün yüksek miktarlarda ithal edilmesi ve mevcut koşulların,

- a) yerli üreticilerin ciddi zararına veya benzer ya da doğrudan rakip ürünlerin pazarında bozulmalara,
- b) ekonominin herhangi bir sektöründe ciddi bozulmalara veya bir bölgenin ekonomik durumunda ciddi kötüleşmeye yol açacak güçlüklerle,

neden olması veya bunlara tehdit oluşturması durumunda, ilgili Taraf, 21 inci Maddede yer alan koşul ve usuller dairesinde uygun tedbirleri alabilir.

MADDE 19

Reekspört ve Ciddi Kıtık

6 ve 8 inci Maddeler hükümlerine uyulması, bir üründe,

- a) işbu Anlaşmanın ihracatçı Tarafının bahis konusu üründe, ihracat miktar kısıtlamaları, ihracat vergileri veya eş etkili vergi ve resimler uyguladığı bir üçüncü ülkeye reeksporta yol açmakta ise; veya,
- b) ihracatçı Taraf için önem taşıyan bu üründe ciddi bir kıtlığa veya kıtlık tehdidinde yol açmakta ise,

ve yukarıda değinilen durumların, ihracatçı Taraf için büyük güçlükler doğurması veya doğurması ihtimalini ortaya çıkarması halinde, bu Taraf 21 inci Maddede yer alan koşul ve usullere göre uygun tedbirleri alabilir. Bu önlemler ayırım gözetilmeyecek şekilde uygulanacak ve var olmalarını gerektiren sebepler ortadan kalktığında sona erdirilecektir.



010

MADDE 20

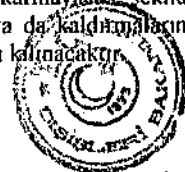
Devlet Tekelleri

1. Taraflar, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girişinden itibaren birinci yılın sonuna kadar aşamalı olarak, ticari nitelikteki her türlü devlet tekelinin, malların temin olunması ve pazarlanması alanlarında, Tarafların vatandaşları arasında ayrımcılık yaratmamasını temin ederler.
2. Ortak Komite, bu amacın gerçekleştirilmesi için alınan tedbirlerden haberdar edilecektir.

MADDE 21

Korunma Tedbirlerini Uygulama Usulü

1. Taraflar, bu madde ile belirlenen korunma tedbirleri usullerini uygulamadan önce, aralarındaki görüş farklılıklarını gidermek amacıyla doğrudan danışmalarda bulunacak ve diğer tarafı bilgilendireceklerdir.
2. Korunma tedbirleri almayı planlayan Taraf, 17, 18, 19, 24 ve 32 inci Maddelerde belirlenen durumlarda mümkün olan en kısa zamanda Ortak Komite'ye bilgi verecektir. İlgili Taraf, durumu etraflı bir şekilde incelenmesi için gerekli bütün bilgileri ve yardımı Ortak Komite'ye sağlayacaktır. Soruna her iki Taraf için de kabul edilebilir bir çözüm bulunabilmesi için Taraflar arasında Ortak Komite'de en kısa zamanda danışmalarda bulunulacaktır.
3. Sorunun Ortak Komite'ye intikal ettirilmesini izleyen bir ay içerisinde, ilgili Tarafın itiraz edilen bir uygulamaya ya da bildirilmiş olan güçlüklerle son verememesi veya soruna ilişkin olarak bir Ortak Komite kararının bulunmaması halinde, zarar gören Taraf sorunun çözümlenmesi için gerekli gördüğü korunma tedbirlerini alabilir.
4. Korunma tedbirleri en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirilecektir. Söz konusu tedbirler, uygulanmalarını gerektiren duruma göre ve uygulamadan kaynaklanan zararı ya da söz konusu güçlükleri aşmayacak şekilde kapsam ve süre bakımından sınırlı tutulacaktır. Tedbirlerin seçimi sırasında Anlaşmanın işleyişine en az zarar verecek olanlara öncelik tanınacaktır.
5. Koşulların bu tedbirlerin devam ettirilmesini haklı çıkarmayacak şekilde değişmesi halinde, korunma tedbirleri, hafifletilmeleri ya da kaldırılmasına yönelik olarak Ortak Komite'de düzenli danışmalara konu olacaktır.



011

6. Önceden durum değerlendirmesi yapmayı imkansız kılan olağandışı koşullar ani bir eylemi gerektiriyorsa, ilgili Taraf 17, 18, 19, 24, ve 32 inci Maddelerde belirlenen durumlarda, ortaya çıkan zararı telafi etmekle sınırlı olmak üzere, gerekli ihtiyati tedbirleri uygulayabilir. Tedbirler en kısa zamanda Ortak Komite'ye bildirilecek ve Taraflar arasında Ortak Komite'de mümkün olan en kısa sürede danışmalarda bulunacaktır.

MADDE 22

Menş e Kuralları ve Gümrük İdaresinde İşbirliği

Protokol 2 de Menş e kuralları ve idari işbirliği yöntemleri düzenlenmektedir.

MADDE 23

Ödemeler

İki devlet arasında mal ve hizmetler ticareti ile menkul kıymetler üzerindeki haklardan kaynaklanan ödemeler, Tarafların ilgili mevzuatına göre konvertibül dövizler üzerinden yapılacaktır.

MADDE 24

İşletmeler, Devlet Yardımlarına İlişkin Rekabet Kuralları

1. Aşağıdaki hususlar, Taraflar arasındaki ticareti etkilediği ölçüde, işbu Anlaşmanın düzgün şekilde işlemesi ile bağdaşmamaktadır:

- Rekabetin önlenmesi, kısıtlanması veya sapıtılmasını amaçlayan veya etki itibariyle bu sonucu doğuran tüm işletmeler arası anlaşmalar, işletme birlikleri tarafından alınan kararlar ve ortak uygulamalar;
- Bir veya birden fazla işletme tarafından Taraflardan birinin topraklarının tümünde veya bunun önemli bir bölümünde sahip oldukları hakim durumun kötüye kullanılması;
- Belirli işletmeleri veya belirli malların üretimini kayıtarak rekabeti bozan veya bozma tehlikesi doğuran her devlet yardımı.



012

2. Her bir taraf, devlet yardımları alanında şeffaflığı sağlayacaktır. Taraflardan birinin talebi üzerine, diğer Taraf, devlet yardımlarıyla ilgili özel durumlar hakkında bilgi sağlayacaktır.

3. Bu Maddenin 1 nci paragraf hükümlerinin uygulanması amacıyla, Taraflar, Avrupa Toplulukları ile aralarında mevcut Anlaşmalarında yer alan usul ve şartlara uygun önlemleri alacaklardır. Söz konusu usul ve/veya şartlarda yapılan herhangi bir değişiklik Taraflar arasında da uygulanacaktır.

4. Taraflar özel bir uygulamanın bu maddenin 1 inci Paragraf kuralları ile bağdaşmadığını düşünürse ve,

a) bunun, bu Maddenin 3 üncü paragrafında atıfta bulunulan uygulama kuralları ile yeterince ilişkilendirilmemiş olması; veya,

b) böyle kuralların bulunmaması halinde ve bu tür uygulamaların diğer tarafın çıkarlarına önemli zarar vermesi veya zarar tehdidinde bulunması veya hizmet sektörünü de içeren yerel sanayiye maddi zarar vermesi durumunda,

söz konusu Taraf, Ortak Komite'de konu hakkında danışmalarda bulunduktan sonra veya danışma talebinin Ortak Komite'ye intikal ettirilmesinin üzerinden otuz çalışma günü geçtikten sonra uygun tedbirleri alabilir.

5. 1 inci Paragrafın (c) bendine aykırı uygulamalar söz konusu olduğunda, yukarıda sözü edilen tedbirler, DTÖ/GATT 1994 hükümlerinin uygulanabildiği hallerde ve yalnızca DTÖ/GATT 1994 ile veya DTÖ/GATT 1994'ün gözetimiyle oluşturulmuş veya Taraflar arasında geçerli olan başka bir mekanizma tarafından belirlenen usul ve koşullar çerçevesinde uygulamaya konulabilecektir.

6. Taraflar, bu Maddenin 3 üncü Paragrafındaki hükümlere hâle gelmeksizin, profesyonellik ve iş gizliliğinin gerektirdiği sınırlamaları göz önünde bulundurarak bilgi değişiminde bulunacaklardır.

MADDE 25

Ödemeler Dengesi Güçlükleri

Taraflardan biri, önemli bir ödemeler dengesi güçlüğü içinde veya tehdidi altında bulunduğu takdirde, DTÖ/GATT 1994 çerçevesinde konulan şartlara veya Uluslararası Para Fonu Anlaşması'nın VIII inci Maddesine uygun olarak, sınırlı



017

bir süre için, ödemeler dengesi açığını kapamak üzere gerekenin ötesinde olmamak koşuluyla, kısıtlayıcı tedbirler alabilirler. Söz konusu Taraf, mevcut durum hakkında diğer Tarafı derhal haberdar edecek ve tedbirlerin kaldırılmasına yönelik takvimi diğer tarafa sunacaktır.

MADDE 26

Fikri, Sınai ve Ticari Mülkiyet

1. Taraflar, fikri, sınai ve ticari mülkiyet haklarının en yüksek uluslararası standartlar doğrultusunda uygun ve etkin bir şekilde korunmasını sağlayacaklardır. Bu durum, söz konusu hakların tatbiki için uygulanacak etkin araçları da kapsayacaktır.
2. Taraflar, bu Maddenin uygulanmasını düzenli olarak inceleyeceklerdir. Fikri, sınai ve ticari mülkiyet haklarıyla ilişkili olarak, ticareti etkileyen güçlükler ile karşılaşılması halinde, Taraflardan herhangi biri, her iki tarafı da tatmin edecek çözümler bulunması amacıyla, danışmalarda bulunmayı talep edebilir.

MADDE 27

Kamu Alımları

1. Taraflar, karşılıklılık ve ayırım gözetmeme ilkelerine dayalı olarak, kamu alım piyasalarının etkin bir şekilde serbestleştirilmesini arzulanan bir amaç olarak mütalaa ederler.
2. Taraflar, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, ihalelere katılma konusunda, birbirlerinin şirketlerine, diğer ülke şirketlerine tanınandan daha az ayrıcalıklı muamelede bulunmayacaklardır.

MADDE 28

Ortak Komite'nin Kurulması

1. Her iki tarafın da temsil edileceği bir Ortak Komite kurulmuştur. Ortak Komite işbu Anlaşmanın idaresinden sorumlu olacak ve Anlaşmanın düzgün şekilde uygulanmasını sağlayacaktır.



014

2. Taraflar, işbu Anlaşmanın düzgün şekilde uygulanması amacıyla, Ortak Komite içinde bilgi değişiminde bulunacaklar ve herhangi bir Tarafın talebi üzerine danışmalar yapacaktır. Ortak Komite, Taraflar arasındaki ticaretteki engellerin daha da ileri derecede ortadan kaldırılması olanakını düzenli olarak inceleyecektir.
3. Ortak Komite, 29 uncu Maddenin 3 üncü Paragrafı uyarınca, işbu Anlaşmada öngörülen hallerde karar alabilir. Ortak Komite, diğer konularda tavsiyelerde bulunabilir.

MADDE 29

Ortak Komite'nin Usulleri

1. Ortak Komite, işbu Anlaşmanın düzgün bir şekilde uygulanması için, yılda en az bir defa ve talep üzerine gerekli olduğu her zaman, uygun seviyede toplanacaktır. Tarafların her biri, bir toplantı yapılmasını talep edebilir.
2. Ortak Komite müşterek mutabakat ile karar verecektir.
3. Bir Tarafın Ortak Komite'deki temsilcisi, bir kararı anayasal gereklerin tamamlanmasına bağlı olarak kabul ettiği takdirde, bu kararda daha geç bir tarih belirtilmemiş ise, bu çekincenin kaldırıldığının bildirildiği tarihte, karar yürürlüğe girecektir.
4. Ortak Komite, çalışmalarına ilişkin usul kurallarını kabul edecek ve bu kurallar, diğer kuralların yanı sıra, toplantı çağrılarının yapılması, Başkanın tayini ve görev süresine dair hükümleri de içerecektir.
5. Ortak Komite, görevlerini yerine getirmekte kendisine yardımcı olmaları için gerekli gördüğü alt komiteler ve çalışma grupları kurulmasına karar verebilir.

MADDE 30

Güvenlik İstisnaları

İşbu Anlaşmada yer alan hükümlerden hiçbiri, Taraflardan birinin aşağıdaki durumlarda gerekli görülen her türlü önlemi almasını engellemez:

- a) Temel güvenlik çıkarlarına aykırı olarak bilgi açıklanmasının önlenmesi:



015

b) Temel güvenlik çıkarlarının korunması ya da uluslararası yükümlülükler ya da ulusal politikaların yerine getirilmesi için:

- i. Silah, mühimmat veya savaş malzemelerinin ticareti ya da askeri bir kuruluşa yönelik doğrudan veya dolaylı diğer mal, malzeme ya da hizmetlerin ticareti ile ilgili olarak; ya da
- ii. Biyolojik ve kimyasal silahlar ile nükleer silahlar ya da diğer nükleer patlayıcı cihazların yayılmasının engellenmesi ile ilgili olarak; ya da
- iii. Savaş zamanı ya da savaş tehdidinin olduğu diğer uluslararası gerilim zamanlarında.

MADDE 31

Genel İstisnalar

İşbu Anlaşma, ithalat, ihracat ya da transit halindeki mallar üzerindeki yasak ya da kısıtlamaların, kamu ahlakı, kamu düzeni ya da kamu güvenliği, insan, hayvan veya bitki hayatı ya da sağlığı; sanatsal, tarihi ya da arkeolojik değere sahip milli hazinelerin korunması; ya da sınai ve ticari mülkiyetin korunması nedenleriyle uygulanmasına hâlel getirmeyecektir. Ancak, bu çeşit yasak ya da kısıtlamalar, Taraflar arasındaki ticarete keyfi ayırım yapılması ya da gizli kısıtlamalar için bir araç teşkil etmemelidir.

MADDE 32

Yükümlülüklerin yerine getirilmesi

1. Taraflar, işbu Anlaşmanın amaçlarına ulaşılması ve Anlaşmadan doğan yükümlülüklerini yerine getirmek için gerekli tüm tedbirleri alırlar.
2. Taraflardan biri, diğer Tarafın, işbu Anlaşmadan doğan bir yükümlülüğünü yerine getirmediği kanısına varırsa, 21 inci Madde ile belirtilen şartlar ve usuller uyarınca uygun tedbirleri alabilir.



016

MADDE 33

Geliştirici Hüküm

1. Taraflardan biri işbu Anlaşma ile kurulan ilişkileri, bu Anlaşmanın kapsamadığı alanlara yaymak suretiyle geliştirmenin, Anlaşmaya Taraf Devletlerin ekonomilerinin çıkarları bakımından yararlı olacağı görüşünü taşıdığı takdirde, diğer Tarafa gerekçeli bir talep sunacaktır. Taraflar, Ortak Komite'den, bu talebi incelemesini ve yerinde görmesi halinde kendilerine, özellikle müzakerelerin başlatılmasına yönelik tavsiyelerde bulunmasını isteyebilirler.
2. 1 inci Paragrafta atıfta bulunulan usul sonucu mutabakata varılan Anlaşmalar, Tarafların iç hukuk usullerine uygun olarak onaylanacak ya da kabul edilecektir.

MADDE 34

Tadilatlar

İşbu Anlaşmada yapılacak tadilatlar, Ekleri ve Protokolleri de dahil olmak üzere, Tarafların ulusal mevzuatları uyarınca, yürürlüğe girişe ilişkin tüm yasal usullerin tamamlandığını bildiren son notanın diplomatik yollardan ulaştığı tarihte yürürlüğe girecektir.

MADDE 35

Protokoller Ve Ekler

İşbu Anlaşmanın Protokolleri ve Ekleri ile 1 ve 2 sayılı Mutabakat Zaptları Anlaşmanın ayrılmaz parçasını oluşturur. Ortak Komite, Protokolleri ve Ekleri Tarafların iç mevzuatları uyarınca tadil etmeyi kararlaştırabilir.

MADDE 36

Söna Erme

1. İşbu Anlaşma, sınırsız bir süre için akdedilmiştir.



017

2. Taraflardan herhangi biri, işbu Anlaşmanın feshini diğer tarafa yazılı olarak bildirebilir. İşbu Anlaşma yazılı bildirimden diğer Tarafa ulaştığı tarihten itibaren altı ay sonra yürürlükten kalkar.

MADDE 37

Yürürlüğe Giriş

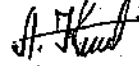
İşbu Anlaşma, Tarafların Anlaşmanın onaylanması için gerekli iç yasal usullerin tamamlandığını bildiren son notanın diplomatik yollardan birbirlerine bildirmelerini izleyen ikinci ayın ilk gününden itibaren yürürlüğe girecektir.

İşbu Anlaşma, Ankara'da, 7 Eylül 1999 tarihinde Türkçe, Makedonca ve İngilizce dillerinde ve her ikisinde eşit derecede muteber olmak üzere ikişer kopya olarak yapılmıştır. İşbu Anlaşmanın yorumunda farklılık bulunması halinde İngilizce metin esastır.

Türkiye Cumhuriyeti Adına



Makedonya Cumhuriyeti Adına



MUTABAKAT ZAPTI 1

Türkiye ve Makedonya, işbu Anlaşmanın 7 ve 8 inci Maddelerine hâlel gelmeksizin ve Makedonya ekonomisinin geçiş dönemi içerisinde bulunduğunu göz önünde tutarak, Makedonya'nın ihracat ve ithalatında mevcut koruma önlemlerini Makedonya tarafından öngörülen süre içerisinde uygulayabileceği hususu üzerinde mutabakata varmışlardır.



019

MUTABAKAT ZAPTI 2

Türkiye ile Makedonya arasında, Armonize Mal Tanımlaması ve Kodlama Sisteminin 50-63 fasılları arasında yer alan tekstil ürünleri ticareti, Türkiye Hükümeti ile Makedonya Hükümeti arasında tekstil ve konfeksiyon ürünlerine ilişkin olarak 27 Ekim 1997 tarihinde imzalanan Mutabakat Zaptı çerçevesinde düzenlenmeye devam edilecektir.

İşbu Mutabakat Zaptı, Avrupa Birliği'nin Makedonya ile tekstil ürünleri ticaretine ilişkin düzenlemelerini kaldırmasıyla birlikte hükümsüz ve geçersiz olacaktır.



020

EK-I
(10 uncu Maddede atıfta bulunulan ürünlerin listesi)

AS Kodu	KISA ÜRÜN TANIMI
2905 43	Mannitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol)
3302 10 29	Koku verici maddelerin ve karışımların müstahzarları
3501 10	-Kazeinler
3501 10 10	--Suni tekstil liflerinin imalatına mahsus olanlar
3501 10 50	--Gıda ve yem ürünleri imalatı dışında diğer sanayilerde kullanılmaya mahsus olanlar
3501 10 90	--Diğerleri
3501 90	--Diğerleri
3501 90 90	--Diğerleri
3502	Albuminler (kuru madde üzerinden hesaplandığında ağırlık itibariyle %80'den fazla peyniraltı suyu proteini içeren iki veya daha fazla peyniraltı suyu proteini konsantreleri dahil), albuminatlar ve diğer albumin türevleri
3505	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar (önceden jelatinlenmiş veya esterifiye edilmiş nişastalar gibi); esas nişasta, dekstrinler veya tadil edilmiş diğer nişastalar olan tutkallar
3809	Tarifenin başka yerinde yer almayan veya belirtilmeyen mensucat, kağıt, deri, ve benzeri sanayilerde kullanılan türde "apre veya finisaj" müstahzarları, boyayıcı maddelerin sabitleştirilmesini veya boya işlemini hızlandırmayı sağlayıcılar ve diğer ürünler ve müstahzarlar (örneğin; müstahzar haşıl ve apreler, müstahzar mordanlar gibi)
4501	Tabii mantar (işlenmemiş veya basit bir şekilde hazırlanmış); döküntü mantar, kırılmış, granül veya toz haline getirilmiş mantar
5201 00	Pamuk (karde edilmemiş veya penyelenmemiş)
5301	Keten (ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş); keten kütük döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntü dahil)
5302	Kendir (Cannabis sativa L.), (ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş) kendir kütük ve döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntüler dahil).



021

EK II

Madde 4 te atıfta bulunulan ürünlerin listesi

1. İşbu Ek'in A Listesinde sıralanan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlere Makedonya Cumhuriyeti tarafından uygulanan ithalat gümrük vergileri Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte kaldırılacaktır.
2. İşbu Ek'in B Listesinde sıralanan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlere Makedonya Cumhuriyeti tarafından uygulanan ithalat gümrük vergileri aşağıdaki takvime göre kaldırılacaktır.
 - Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte % 80'e,
 - 1 Ocak 2000 tarihinde % 60'a,
 - 1 Ocak 2001 tarihinde % 40'a,
 - 1 Ocak 2002 tarihinde % 20'ye,
 - 1 Ocak 2003 tarihinde % 0'a indirilecektir.
3. İşbu Ek'te sayılmayan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünlere Makedonya Cumhuriyeti tarafından uygulanan ithalat gümrük vergileri aşağıdaki takvime göre kaldırılacaktır.
 - Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihte % 90'a,
 - 1 Ocak 2006 tarihinde % 60'a,
 - 1 Ocak 2007 tarihinde % 30'a,
 - 1 Ocak 2008 tarihinde % 0'a indirilecektir.



022

LISTE A

2501	2808	2903,11	2916,31
2503	2809,10,00,00	2903,12	2916,32
2504	2810	2903,21	2916,34
2505,10,00,00	2814	2903,22	2916,35
2507	2815,11	2903,23	2916,39
2510	2815,20	2903,44	2917,12
2511	2815,30	2903,45	2917,14
2512	2816	2903,51	2917,31
2513,2	2818	2904,10	2917,32
2519	2823	2905,12	2917,33
2523,30	2827,10	2905,13	2917,36
2526	2827,39,00,00	2905,14	2917,37
2527	2827,41	2905,31	2918,11
2528	2830,10	2905,32	2918,30
2601	2833,11	2905,39	2918,90
2602	2833,21	2905,41	2921,11
2607	2833,23	2905,42	2921,12
2608	2833,27,00,00	2905,45	2921,22
2609	2833,29,90,00	2905,49	2921,29
2610	2834,21,00,00	2906,11	2925,11
2611	2835	2906,12	2926,90
2612	2836,20	2907,12	2927
2613	2837,11	2908,20	2929
2614	2837,19	2909,11	2930
2615	2838	2909,19	2932
2616	2839,11,00,00	2909,43	2933,11
2617	2840,11	2909,44	2933,19
2704	2840,19	2909,49	2933,29
2705	2840,20	2914	2933,31
2706	2840,30	2915,11	2933,32
2707	2842	2915,12	2933,39
2708	2847	2915,21	2933,40
2710,00,00,89	2849,10	2915,31	2933,51
2711,21	2902,30,90,00	2915,32	2933,59
2711,29	2902,41	2915,33	2933,61
2714	2902,42	2915,33	2933,61
2803	2902,43	2915,70	2933,69
2805,11	2902,44	2916,11	2933,71
2805,21	2902,50	2916,12	2933,79
2805,40	2902,60	2916,13	2933,90
	2902,70	2916,14	2936
		2916,20	2937



023

2939.42	3905.99	4805.21	7203
2939.61	3906	4805.22	7204
2939.62	3908.10	4805.23	7205
2941	3911	4805.29	7206
3001	3912.31.00.00	4805.30.10.00	7207
3002	3920.10.00.10	4805.40	7208.37.10
3003	3920.20.00.10	4805.50	7208.38.10
3006.10	3920.42.11.10	4805.60.00.10	7208.39.10
3102.10	4001	4805.60.00.20	7218
3102.21	4002	4805.70	7228.80
3102.29	4007	4810.11	7301
3102.30	4011.20	4810.12	7302
3102.40	4013.10	4810.21	7304.21
3104	4014.10	4810.29	7325.91
3201	4015.11	4810.31	7325.99.10.00
3202	4101	4810.32	7326.11
3206	4102	4810.39	7326.19
3301	4103	4811.21	7401
3402.11	4104.10.00.10	4811.29	7402
3402.12	4105.11.00.10	4904	7403.12
3402.13	4105.12.00.10	5001	7403.13
3504	4105.19.00.10	5002	7403.19
3506.99	4106.11.00.10	5003	7403.21
3507	4107.10.10.00	5004	7403.22
3601	4301	5005	7403.23
3602	4402	5101	7403.29
3603	4405	5103	7404
3702.42	4407.10	5104	7405
3703.10	4407.24	5105	7601
3706	4407.25	5202	7602
3801.30	4407.26	5303	7605
3803	4407.29	5304	7606
3810	4408.31	5305	7607.11.00.10
3812	4408.39	5403.10.00.00	7607.19.00.10
3815.11	4701	5502	7607.20.00.10
3821	4702	7002	7616.99.00.10
3823.19	4703	7004.90	8001
3824.90.15.00	4704	7005	8002
3901	4705	7006.10	8003
3902	4706	7011.10	8004
3903	4707	7015.10	8005
3905.30	4801	7018.90.10	8101.98
3905.91	4804	7201	8102.93



024

8207.13	8428.50	8433.51	9606
8207.19	8428.90.30	8433.52	8607.11
8209	8430.31	8439.10	8607.12
8410	8430.39	8439.91	8607.19
8425.20	8430.41	8524.31	8607.91
8428.10.93	8430.49	8545	8607.99
8428.20.10.00	8432.10	8601	



025

LİSTE B

2523.21.00	7013.99	8509.90	8523.13.00
6305	7014	8516.40	8524.53.00
6906	7015 (7015.10 hariç)	8516.60.90	8524.99.90
7007.21.99	7018.10.19	8516.71.00	8528.12.52
7013.10.00	7018.90.90	8516.79.20	8528.12.54
7013.21	8311.10.10	8516.79.80	8528.12.56
7013.29	8311.10.90	8516.80	
7013.31	8311.90.00	8516.90.00	
7013.39.99	8509.80.00	8523.11.00	



026

EK III

Yıllık Tavanlara İlişkin Liste

1. Bu Ekte sayılan Makedonya menşeli ürünlerin Türkiye'ye ithalatı, işbu Anlaşmanın yürürlüğe girdiği yıl için belirlenen ve her ürünün karşısında belirlenen yıllık tavanlara tabi olacaktır.
2. Bir ürünün ithalatı için belirlenen tavana ulaşıldığında, söz konusu ürünün ithalatında, genel olarak üçüncü ülkelere uygulanan gümrük vergileri takvim yılı sonuna kadar yeniden uygulanabilecektir.
3. İşbu Anlaşmanın yürürlüğe girmesini izleyen ikinci takvim yılından itibaren, bu Ekte belirtilen tavan miktarları % 5 oranında arttırılacak ancak, Türkiye, bir önceki yıl için belirlenen tavan ya da tavanları bir yıl daha uygulayabilecektir.
4. Türkiye, bu Ekte sayılan ürünlerin ithalatına uygulanan tavanları, Avrupa Birliği ile Makedonya Cumhuriyeti arasında 29 Nisan 1997 tarihinde imzalanan İşbirliği Anlaşması ile belirlenen tavanlara uygun olarak askıya alabilecek ya da yeniden uygulayabilecektir. Söz konusu tavanlar, Avrupa Birliği tarafından Makedonya'ya uygulanan tarife tavanlarının kaldırılmasını müteakip kaldırılacaktır.
5. Türkiye, hassas olarak değerlendirdiği bazı ürünlerde ya da bu Listede sayılmayan sanayi ürünlerinde tarife tavanlarının oluşturulduğu hallerde, ihtiyaç hasıl olması durumunda, Ortak Komite'yi, pazara giriş için özel koşulları belirlemek üzere toplantıya çağırma hakkını saklı tutar.

Ortak Komite, söz konusu koşulları, bildirim tarihinden itibaren üç ay içerisinde belirleyecektir. Türkiye, Ortak Komite'de bir karar alınamaması halinde, söz konusu ürünler için tarife tavanları oluşturabilecektir.
6. Ortak Komite, yıllık tavanların uygulanmasını düzenli olarak inceleyecektir.



027

Türk CN Kodları	Makedon CN Kodları	Eşyanın Tanımı	Tavan (Ton)
2710 00		Petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar, ham yağlar hariç; esas unsur olarak, ağırlık itibarıyla % 70 veya daha fazla petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içeren ve tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzarlar: - Hafif yağlar: -- Diğer amaçlar için kullanılanlar: --- Özel benzinler: ---- White spirit ---- Diğerleri ---- Diğerleri: ---- Motor benzini ----- Uçak benzini ----- Diğerleri, içerdiği benzin miktarı: ----- Litrede 0,013 gramı geçmeyenler: ----- Oktanı 95'ten az olanlar ----- Oktanı 95 veya daha fazla fakat 98'den az olanlar ----- Oktanı 98 veya daha fazla olanlar ----- İçindeki kurşun miktarı litrede 0,013 gramı geçenler: ----- Oktanı 98'den az olanlar ----- Oktanı 98 veya daha fazla olanlar ----- Benzin tipi jet yakıtı ----- Diğer hafif yağlar - Orta yağlar -- Diğer amaçlar için kullanılanlar: -- Kerosen:	14,175
2710 00 21	2710 00 00 21	---- White spirit	
2710 00 25	2710 00 00 25	---- Diğerleri ---- Diğerleri: ---- Motor benzini	
2710 00 26	2710 00 00 10	----- Uçak benzini ----- Diğerleri, içerdiği benzin miktarı: ----- Litrede 0,013 gramı geçmeyenler:	
2710 00 27	2710 00 00 12	----- Oktanı 95'ten az olanlar	
2710 00 29	2710 00 00 13	----- Oktanı 95 veya daha fazla fakat 98'den az olanlar	
2710 00 32	2710 00 00 32	----- Oktanı 98 veya daha fazla olanlar ----- İçindeki kurşun miktarı litrede 0,013 gramı geçenler:	
2710 00 34		----- Oktanı 98'den az olanlar	
2710 00 36		----- Oktanı 98 veya daha fazla olanlar	
2710 00 37	2710 00 00 37	----- Benzin tipi jet yakıtı	
2710 00 39		----- Diğer hafif yağlar - Orta yağlar -- Diğer amaçlar için kullanılanlar: -- Kerosen:	



028

2710 00 51	2710 00 00 22	--- Jet Yakıtı	14,175 (Devam ediyor)
2710 00 55	2710 00 00 23	--- Diğerleri	
2710 00 59	2710 00 00 29	--- Diğerleri	
		- Ağır yağlar:	
		-- Gas oiller:	
		-- Diğer amaçlar için kullanılanlar:	
2710 00 66		--- Ağırlık itibariyle kükürt oranı % 0,05'i geçmeyenler	
2710 00 67	2710 00 00 41	--- Ağırlık itibariyle kükürt oranı % 0,05'i geçen fakat % 0,2'yi geçmeyenler	
2710 00 68	2710 00 00 49	--- Ağırlık itibariyle kükürt oranı % 0,2'yi geçenler	
		-- Fuel oiller	
		--- Diğer amaçlar için kullanılanlar	
2710 00 74		--- Ağırlık itibariyle kükürt miktarı % 1'i geçmeyenler	
2710 00 76		--- Ağırlık itibariyle kükürt miktarı % 1'i geçen fakat % 2'yi geçmeyenler	
2710 00 77		---- Ağırlık itibariyle kükürt miktarı % 2'yi geçen fakat % 2,8'i geçmeyenler	
2710 00 78		---- Ağırlık itibariyle kükürt miktarı % 2,8'i geçenler	
		- Yağlama yağları; diğer yağlar:	
2710 00 85		---- Bu fasılın 6 no.lu ek notunda belirtilen usulle birbirleriyle karıştırılmaya mahsus olanlar	
		--- Diğer amaçlar için kullanılanlar	
2710 00 87	2710 00 00 87	--- Motor yağları, kompresör yağlama yağları, türbin yağlama yağları	
2710 00 88	2710 00 00 88	---- Hidrolik amaçlara mahsus sıvı yağlar	
2710 00 89	2710 00 00 89	---- Beyaz yağlar, sıvı parafin	



2710 0092	2710 00 00 92	---- Dişli yağları ve redüktör yağları	14,175 (Devam ediyor)
2710 00 94	2710 00 00 94	---- Metal işleme mahsus bifeşikler, kalıp çıkarma yağları, aşınmayı önleyici yağlar	
2710 00 96	2710 00 00 96	---- Elektrik izolasyonuna mahsus yağlar	
2710 00 98	2710 00 00 98	---- Diğer yağlama yağları ve diğer yağlar	
2711		Petrol gazları ve diğer gazlı hidrokarbonlar:	
		- Sıvılaştırılmış:	
2711 12		-- Propan:	
		--- Safı % 99 veya daha fazla olan propan:	
2711 12 11		---- Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus olanlar	
		--- Diğerleri:	
		---- Diğer amaçlar için kullanılanlar:	
2711 12 94		---- % 90'dan daha fazla safılıkta fakat % 99'dan daha az safılıkta olanlar	
2711 12 97		---- Diğerleri	
2711 13		-- Butan:	
		--- Diğer amaçlar için kullanılanlar	
2711 13 91		---- % 90'dan daha fazla safılıkta fakat % 95'den daha az safılıkta olanlar	
2711 13 97		---- Diğerleri	
2712		Vazelin; parafin; mikro-kristal bünyeli petrol mumu, yağlı mum, ozokerit, linyit mumu, turb mumu, diğer mineral mumlar, sentez veya diğer işlemlerle elde edilen benzeri ürünler, renklendirilmiş olsun ya da olmasın:	
2712 10		- Vazelin:	
2712 10 90		-- Diğerleri	
2712 20		- Ağırlık itibariyle % 0,75'den az yağ içeren parafin:	



030

2712 20 10		- - Sentetik parafin, molekül ağırlığı 460 veya daha fazla fakat 1560'ı geçmeyen	14,175 (Devam ediyor)
2712 20 90		-- Diğerleri	
2712 90		- Diğerleri: -- Diğerleri: --- Ham:	
2712 90 39		---- Diğer amaçlar için kullanılanlar --- Diğerleri	
2712 90 91		---- Zincir uzunluğu 24 veya daha fazla fakat 28 karbon atomunu geçmeyen, ağırlık itibariyle % 80 veya daha fazla alken-1 ihtiva eden alken-1 karışımları	
2712 90 99		--- Diğerleri	
2713		Petrol koku, petrol bitümeni ve yağlarının veya bitümenli minerallerden elde edilen yağların diğer kalıntıları:	
2713 90 90	2713 90 00 00	- Diğerleri	
3105		Azot, fosfor ve potasyum gibi bitki besin maddelerinden ikisini veya üçünü içeren mineral veya kimyasal gübreler; diğer gübreler; bu fasyadaki ürünlerin tablet veya benzeri şekillerde veya brüt ağırlığı 10 kg.ı geçmeyen ambalajlarda olanları	1,200
4203		Tabii veya terkip yoluyla elde edilen deri ve köseleden giyim eşyası ve aksesuarı:	40
4203 10 00		- Giyim eşyası	
4203 21 00		- Eldivenler	
4203 29		-- Spor eldivenleri	
4203 29 91		-- Diğerleri	
4203 29 99		--- Diğerleri	
4203 29 91		---- Erkeklerle ve erkek çocuklara ait olanlar	
4203 29 99		---- Diğerleri	



4203 30 00		- Bel kemerrleri, kılıç kayışı ve palaskaları	40 (Devam ediyor)
4203 40 00		- Giyim eşyasının diğer aksesuarı	
4412		Kontrplaklar, ahşap kaplamalı levhalar ve benzeri laminé edilmiş ağaçlar	5.000 m ³
4420		Üzerine kakma yapılmış ağaç; mücevherat ve çatal, bıçak takımı için ahşap kutu ve mutfazalar ve benzeri eşya; ahşap küçük heykeltçikler ve diğer süs eşyası; 94. fasılda yer almayan ahşap döşeme eşyası:	
4420 90		- Diğerleri	
4420 90 11		- - Üzerine kakma yapılmış ağaçlar:	
4420 90 19		- - - Bu fasılın 2 no.lu ek no'unda belirtilen tropikal ağaçlardan olanlar	
6401		Dış tabanı ve yüzü kauçuk ve plastik maddeden olan su geçirmez ayakkabılar, ayakkabının yüzü tabana dikmek, perçinlemek, çivilemek, vidalamak ve benzeri işlemlerle tutturulmamış veya birleştirilmemiş	75
6402		Dış tabanı ve yüzü kauçuk veya plastik maddeden olan diğer ayakkabılar	
6403		Dış tabanı kauçuktan, plastik maddeden tabii veya terkip yoluyla elde edilen köseleden ve yüzü deriden olan ayakkabılar	60
7004		Çekme veya üfleme cam, yaprak halinde, emici veya yansıtıcı ya da yansıtıcı olmayan bir tabakası olsun olmasın, fakat başka şekilde işlenmemiş:	720

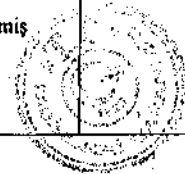


032

7004 20		- Küttele halinde boyanmış, ışık geçirmez hale getirilmiş veya emici veya yansıtıcı ya da yansıtıcı olmayan bir tabakası olanlar: -- Diğerleri	720 (Devam ediyor)
7004 20 99		--- Diğerleri	
7004 90		- Diğer camlar	
7004 90 70		-- Sera camı -- Diğerleri	
7004 90 92		--- Kalınlığı 2,5 mm.yi geçmeyenler	
7004 90 98		--- Kalınlığı 2,5 mm.yi geçenler	
7202		Ferro-alyajlar: - Ferro-silisyum	20.000
7202 21		- - Ağırlık itibarıyla % 55'ten fazla silisyum içerenler:	
7202 21 10		--- Ağırlık itibarıyla % 55'ten fazla fakat % 80'(dahil)den az silisyum içerenler	
7202 21 90		--- Ağırlık itibarıyla % 80'den fazla silisyum içerenler	
7202 29	7202 29 00 00	-- Diğerleri	
7202 29 10		--- Ağırlık itibarıyla % 4 veya daha fazla fakat % 10'dan fazla olmayan magnezyum içerenler	
7202 29 90		--- Diğerleri	
7202 30 00		- Ferro-siliko-manganez	5.000
7202 41		- Ferro-krom - - Ağırlık itibarıyla % 4'ten fazla karbon içerenler:	500



7202 41 10		--- Ağırlık itibariyle % 4'den fazla fakat % 6 (dahil) dan az karbon içerenler	500 (Devam ediyor)
		--- Ağırlık itibariyle % 6'dan fazla karbon içerenler:	
7202 41 91		---- Ağırlık itibariyle % 60 veya daha az krom içerenler	
7202 41 99		---- Ağırlık itibariyle % 60'dan fazla krom içerenler	
7202 49		-- Diğerleri:	
7202 49 10		--- Ağırlık itibariyle % 0,05 veya daha az karbon içerenler	
7202 49 50		--- Ağırlık itibariyle % 0,05'den fazla fakat % 0,5 (dahil)den az karbon içerenler	
7202 49 90		--- Ağırlık itibariyle % 0,5'den fazla fakat % 4 (dahil)den az karbon içerenler	
7304		Demir (dökme demir hariç) ve çelikten ince ve kalın borular ve içi boş profiller (dikışsız):	2.500
7304 10		- Gaz veya petrol boru hatlarında kullanılan ince ve kalın borular:	
7304 10 10		-- Dış çapı 168,3 mm.yi geçmeyenler	
7304 10 30		-- Dış çapı 168,3 mm.yi geçen fakat 406,4 mm.yi geçmeyenler	
7304 10 90		-- Dış çapı 406,4 mm.yi geçenler	
		- Gaz veya petrol sondajında, mafhaza veya üretiminde kullanılan borular:	
7304 29		-- Diğerleri	
7304 29 11		--- Dış çapı 406,4 mm.yi geçmeyenler	
7304 29 19		--- Dış çapı 406,4 mm.yi geçenler	
		- Diğerleri, (demirden veya alaşımız çelikten, kesiti daire şeklinde olanlar):	
7304 31		-- Soğuk çekilmiş veya soğuk haddelemiş	
		--- Diğerleri:	
7304 31 91		---- Hassas borular	



7304 31.99	---- Diğerleri	2.500 (Devam ediyor)
7304 39	-- Diğerleri:	
7304 39 10	- - - İşlenmemiş, düz ve et kalınlığı her yerinde aynı olan ince ve kalın borular ve diğer profillerin ve değişik et kalınlığındaki boruların imatinde kullanılanlar	
	--- Diğerleri:	
	---- Diğerleri:	
	----- Diğerleri:	
	----- Diş açılmış veya diş açılabilen borular (gaz borusu):	
7304 39 51	----- Çinko kaplı	
7304 39 59	----- Diğerleri	
	----- Diğerleri, dış çapı:	
7304 39 91	----- 168,3 mm.yi geçmeyenler	
7304 39 93	----- 168,3 mm.yi geçen fakat 406,4 mm.yi geçmeyenler	
7304 39 99	----- 406,4 mm.yi geçenler	
	- Diğerleri (paslanmaz çelikten, kesiti daire şeklinde olanlar)	
7304 41	-- Soğuk çekilmiş veya soğuk haddelenmiş	
7304 41 90	--- Diğerleri	
7304 49	-- Diğerleri:	
7304 49 10	- - - İşlenmemiş, düz ve et kalınlığı her yerinde aynı olan ince ve kalın borular ve diğer profillerin ve değişik et kalınlığındaki boruların imatinde kullanılanlar	
	--- Diğerleri:	
	---- Diğerleri:	



035

7304 49 91	----- Dış çapı 406,4 mm.yi geçmeyenler	2.500 (Devam ediyor)
7304 49 99	----- Dış çapı 406,4 mm.yi geçenler - Diğerleri (diğer alaşımli çelikten, kesiti daire şeklinde olanlar):	
7304 51	-- Soğuk çekilmiş veya soğuk haddelenmiş --- Ağırlık itibariyle % 0,9 ila % 1,15 ila % 2 krom ve en fazla % 0,5 molibden içeren, düz ve et kalınlığı her eyerinde aynı olan borular:	
7304 51 11	----- Uzunlukları 4,5 metreyi geçmeyenler	
7304 51 19	----- Uzunlukları 4,5 metreyi geçenler --- Diğerleri: ----- Diğerleri	
7304 51 91	----- Hassas borular	
7304 51 99	----- Diğerleri	
7304 59	-- Diğerleri:	
7304 59 10	- İşlenmemiş, düz ve et kalınlığı her yerinde aynı olan ince ve kalın borular ve profillerin ve değişik et kalınlığındaki boruların imalinde kullanılanlar --- Diğerleri (ağırlık itibariyle % 0,9 ila % 1,15 karbon, % 0,5 ila % 2 krom ve en fazla % 0,5 molibden içeren düz ve et kalınlığı her yerinde aynı olanlar):	
7304 59 31	----- Uzunlukları 4,5 metreyi geçmeyenler	
7304 59 39	----- Uzunlukları 4,5 metreyi geçenler --- Diğerleri: ----- Diğerleri:	
7304 59 91	----- Dış çapı 168,3 mm.yi geçmeyenler	
7304 59 93	----- Dış çapı 168,3 mm.yi geçen fakat 406,4 mm.yi geçmeyenler	
7304 59 99	----- Dış çapı 406,4 mm.yi geçenler	



036

7304 90	- Diğerleri:	2.500 (Devam ediyor)
7304 90 90	-- Diğerleri:	
7305	Demir veya çelikten diğer ince ve kalın borular (dikişli, perçinli veya benzeri şekillerde kapatılmış) (iç ve dış kesitleri daire şeklinde olup, dış çapı 406,4 mm.yi geçenler):	
7306	Demir veya çelikten diğer ince ve kalın borular ve içi boş profiller (örneğin açık dikiş veya kaynak yapılmış, perçin yapılmış veya benzeri şekillerde kapatılmış):	
7306 10	- Gaz veya petrol boru hatlarında kullanılan borular: -- Uzunlamasına dikişli olanlar:	
7306 10 11	--- Dış çapı 168,3 mm.yi geçmeyenler	
7306 10 19	--- Dış çapı 168,3 mm.yi geçen fakat 406,4 mm.yi geçmeyenler	
7306 10 90	-- Spiral dikişli olanlar	
7306 20 00	- Gaz veya petrol sondajında kullanılan mafhaza veya üretim boruları	
7306 30	- Demir veya alaşımsız çelikten kesiti daire şeklinde olan diğerleri (dikişli): -- Diğerleri: --- Hassas borular:	
7306 30 21	---- Et kalınlığı 2 mm.yi geçmeyenler	
7306 30 29	---- Et kalınlığı 2 mm.yi geçenler --- Diğerleri: ---- Dış açılmış veya dış açılabilir borular (gaz boruları):	
7306 30 51	----- Çinko ile kaplanmış olanlar	
7306 30 59	----- Diğerleri ---- Diğerleri: ----- Dış çapı 168.3 mm.yi geçmeyenler:	



037

7306 30 71	----- Çinko ile kaplanmış olanlar	2.500 (Devam ediyor)
7306 30 78	----- Diğerleri	
7306 30 90	----- Dış çapı 168,3 mm.yi geçen geçen fakat 406,4 mm.yi geçmeyenler	
7306 40	- Paslanmaz çelikten kesiti daire şeklinde olan diğerleri (dikişli): -- Diğerleri:	
7306 40 91	--- Soğuk çekilmiş veya soğuk haddelenmiş	
7306 40 99	--- Diğerleri	
7306 50	- Diğer alaşımlı çelikten kesiti daire şeklinde olan diğerleri (dikişli): -- Diğerleri:	
7306 50 91	--- Hassas borular	
7306 50 99	--- Diğerleri	
7306 60	- Kesiti daire şeklinde olmayan diğerleri (dikişli): -- Diğerleri: - - - Kesiti kare veya dikdörtgen şeklinde olanlar:	
7306 60 31	---- Et kalınlığı 2 mm.yi geçmeyenler	
7306 60 39	---- Et kalınlığı 2 mm.yi geçenler	
7306 60 90	--- Kesiti diğer şekillerde olanlar	
7306 90 00	- Diğerleri	
7407 y740710 00 7407 21	Bakır çubuklar ve profiller: - Rafine edilmiş bakırdan olanlar: -- İçi boş profiller - Diğer bakır alaşımlarından: -- Bakır-çinko esash alaşımlardan (pirinç);	750



038

y740721 90		--- İçi dolu profiller ---- İçi boş profiller	750 (Devam ediyor)
7407 22		-- Bakır-nikel esaslı laşımardan (kupro-nikel) veya bakır-nikel-çinko esaslı alaşımlardan (nikel gümüşleri):	
y740722 10		- - - Bakır-nikel esaslı alaşımlardan olanlar (kupro-nikel): ---- İçi boş profiller	
y740722 90		- - - Bakır-nikel-çinko esaslı alaşımlardan olanlar (nikel gümüşleri): ---- İçi boş profiller	
y740729 00		-- Diğerleri: --- İçi boş profiller	
7409		Bakır saclar, levhalar, yapraklar ve şeritler (kalınlıkları 0,15 mm.yi geçenler)	300
7411		Bakırdan ince ve kalın borular	750
7604		Aluminyumdan çubuklar ve borular:	300
7604 10		- Alaşımsız aluminyumdan olanlar:	
7604 10 10		-- Çubuklar	
7604 10 90		-- Profiller	
7604 29		- Aluminyum alaşımlarından:	
7604 29 10		-- Diğerleri:	
7604 29 10		--- Çubuklar	
7604 29 90		--- Profiller	
7605		Aluminyum teller	
7606		Aluminyum saclar, levhalar, şeritler (kalınlığı 0,2 mm.'yi geçenler)	



7901		İşlenmemiş çinko: - Alaşımız çinko:	2.000
7901 11 00		- - Ağırlık itibariyle % 99,99 veya daha çok çinko içerenler	
7901 12		- - Ağırlık itibariyle % 99,99'dan az çinko içerenler.	
7901 12 10		- - - Ağırlık itibariyle % 99,95 veya daha fazla fakat % 99,99'dan az çinko içerenler	
7901 12 30		- - - Ağırlık itibariyle % 98,5 veya daha fazla fakat % 99,99'dan az çinko içerenler	
7901 12 90		- - - Ağırlık itibariyle % 97,5 % veya dah fazla fakat % 98,5'den az çinko içerenler	
7901 20 00.		- Çinko alaşımları	
y 8544		İzole edilmiş (emaye kaplanmış veya anodize edilmiş olanlar dahil) teller, kablolar (koaksiyel kablolar dahil) ve diğer izole edilmiş elektrik iletkenler (bağlantı parçaları ile teçhiz edilmiş olsun olması); tek tek kaplanmış liflerden oluşan fiber optik kablolar (bağlantı parçalarıyla veya elektrik iletkenleri ile teçhiz edilmiş olsun olmasın); - 8544 30 10 ve 8544 70 00 CN kodlu ürünler hariç	2.500
8546		Her türlü maddeden elektrik izolatörleri	150
9401		Oturmaya mahsus mobilyalar (9402 pozisyonundakiler hariç) (yatak haline getirilebilir olsun olmasın) ve bunların aksam ve parçaları:	1.000
9401 30		- Yüksekliği ayarlanabilen oturmaya mahsus döner koltuk ve sandalyeler:	
9401 30 10		- - Arkalıklı, içleri dolurulmuş, tekerlekli ve kayabilir türden olanlar	
9401 30 90		- - Diğerleri	



040

9401 40 00	- Yatak haline getirilebilen oturmaya mahsus mobilyalar (kamp veya bahçede kullanılanlar hariç)	1.000 (Devam ediyor)
9401 50 00	- Roten kamaşı, sepetçi söğüdü, bambu veya benzeri maddelerden oturmaya mahsus mobilyalar - Ahşap iskeletli oturmaya mahsus diğer mobilyalar:	
9401 61 00	-- İçleri doldurulmuş olanlar	
9401 69 00	-- Diğerleri - Metal iskeletli oturmaya mahsus diğer mobilyalar:	
9401 71 00	-- İçleri doldurulmuş olanlar	
9401 79 00	-- Diğerleri	
9401 80 00	- Oturmaya mahsus diğer mobilyalar	
9401 90	- Aksam ve parçalar: -- Diğerleri:	
9401 90 30	--- Ahşap olanlar	
9401 90 80	--- Diğerleri	



041

PROTOKOL 1

(11 inci Maddeye İstinaden)

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ VE MAKEDONYA CUMHURİYETİ
ARASINDA TARIM, İŞLENMİŞ TARIM VE BALIKÇILIK
ÜRÜNLERİNDE TAVİZ DEĞİŞİMİ**

1. Bu Protokol'ün Ek A'sında yer alan Türkiye Cumhuriyeti menşeli ürünler, Makedonya Cumhuriyeti'ne bu Ek'te belirtilen şartlar dahilinde ithal edilecektir.
2. Bu Protokol'ün Ek B'sinde yer alan Makedonya Cumhuriyeti menşeli ürünler, Türkiye Cumhuriyeti'ne bu Ek'te belirtilen şartlar dahilinde ithal edilecektir.



042

EK A

Türkiye menşeli ürünler Makedonya'ya ithalatında aşağıdaki tavizlere tabi olacaktır

AS Kodu	ÜRÜN TANIMI	Tarife kotası	Vergi Oranı
0207	01.05 Pozisyonuna giren kümes hayvanlarının etleri ve yenilen sakatatı (taze, soğutulmuş veya dondurulmuş)	3000t	%0
0713 40	Mercimek	500t	%0
0802 22 00 00	Fındıklar (kabuksuz)	250t	%0
0805 10,20,30,40,90	Portakal,mandarin, limon, greyfurt ve pomelo, diğer turunçgiller	8000t	%0
0806 20	Kurutulmuş üzüm	250t	%0
1509 10 90	Zeytinyağı	100t	%0
1604 14	Ton balıkları, orkinoslar ve torikler	350t	%0
1604 20 70	(hazırlanmış veya konserve edilmiş)		%0
2005 70	Zeytinler	700t	%0
2008	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan meyveler, sert kabuklu meyveler ve yenilen diğer bitki parçaları (başka suretle hazırlanmış veya konserve edilmiş) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler veya alkol katılmış olsun olmasın)	200t	%0
2203	Biralar	300t	%50 indirim
290543	Mannitol	sınırsız	%0
2905 44	D-Glucitol (sorbitol)	sınırsız	%0
3505	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar (önceden jelatinlenmiş veya esterifiye edilmiş nişastalar gibi); esas nişasta, dekstrinler veya tadil edilmiş diğer nişastalar olan tutkallar	sınırsız	%0



043

AS Kodu	ÜRÜN TANIMI	Tarife kotası	Vergi Oranı
3809	Tarifenin başka yerinde yer almayan veya belirtilmeyen mensucat, kağıt, deri ve benzeri sanayilerde kullanılan türde "apre veya finisaj" müstahzarları, boyayıcı maddelerin sabitleştirilmesini veya boyama işlemini hızlandırmayı sağlayıcılar ve diğer ürünler ve müstahzarlar (örneğin; müstahzar haşıl ve apreler, müstahzar mordanlar gibi)	sınırsız	%0
5201 00	Pamuk (karde edilmemiş veya penyelenmemiş)	sınırsız	%0
5301	Keten (ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş); keten kütük döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntü dahil)	sınırsız	%0
5302	Kendir (Cannabis sativa L.), (ham veya işlenmiş fakat iplik haline getirilmemiş) kendir kütük ve döküntüleri (iplik döküntüleri ve ditme suretiyle elde edilen döküntüler dahil)	sınırsız	%0

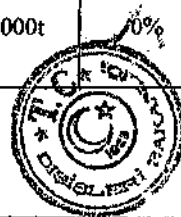


044

EK B

Makedonya menşeli ürünler Türkiye'ye ithalatında aşağıdaki tavizlere tabi olacaktır

AS Kodu	ÜRÜN TANIMI	Tarife kotası	Vergi Oranı
070200	Domates (taze veya soğutulmuş)	1500t	0%
070310	Soğanlar ve şalotlar		
070490	-Diğerleri		
070700	Hıyarlar ve kornişonlar (taze veya soğutulmuş)		
070960	Capsicum veya Pimenta cinsi meyveler		
070951	Mantarlar	100t	0%
07108051	Tatlı biberler	100t	%50 indirim
07109000	Sebze karışımları	300t	%50 indirim
07122000	Soğanlar		
071290	Diğer sebzeler; sebze karışımları		
07133390	--Diğerleri	500t	0%
08071100	Karpuzlar	1000t	%50 indirim
08071900	--Diğerleri		
0808 (08081020;080810900011;080810900012 hariç)	Elma, armut ve ayva (taze) (Golden, starkrimson, starking hariç)	350t	0%
090420	Capsicum ve Pimenta cinsi biberler (kurutulmuş, ezilmiş veya öğütülmüş)	100t	0%
100630	Yarı veya tam olarak değirmenden geçirilmiş pirinç (parlatılmış, veya perdahlanmış olsun olmasın)	8000t	0%



045

AS Kodu	ÜRÜN TANIMI	Tarife kotası	Vergi Oranı
121190 (12119075;950013;950017;950018 hariç)	--Diğerleri	100t	%50 indirim
20019050	Mantarlar	100t	%50 indirim
200310	Mantarlar		
20019096	--Diğerleri		
20059010	"Capsicum" cinsi meyveler (tatlı biberler ve dolmalık biber hariç)	100t	50% indirim
20059070	Sebze karışımları		
200590800019	---Diğerleri (Ajvar)	200t	0%
20011000	Hıyarlar ve kornişonlar	200t	%50 indirim
20019070	Tatlı biberler		
2103	Soslar ve müstahzarları; çeşni ve lezzet verici karışımlar, hardal unu ve irmiği ve hazır hardal	sınırsız	0%
210410	Çorbalar, et suları ve müstahzarları	sınırsız	0%
220290 (22029091; 95; 99 hariç)	-Diğerleri	sınırsız	0%
2204	Taze üzüm şarabı (kuvvetlendirilmiş şaraplar dahil); üzüm şırası (20.09 pozisyonunda yer alanlar hariç)	sınırsız	%50 indirim
2208	Alkol derecesi hacim itibariyle %80'den az olan tağyir edilmemiş etil alkol; alkollü içkiler, likörler ve diğer alkollü içecekler	sınırsız	0%



046

**"Menşeli Ürünler" Kavramının Tanımı
ve İdari İşbirliği Yöntemleri Hakkında**

PROTOKOL 2

İÇİNDEKİLER

BAŞLIK I

GENEL HÜKÜMLER

- Madde 1 Tanımlar

BAŞLIK II

"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI

- Madde 2 Genel koşullar
- Madde 3 İki taraflı menşe kümülasyonu
- Madde 4 Tamamen elde edilmiş ürünler
- Madde 5 Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler
- Madde 6 Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları
- Madde 7 Nitelendirme birimi
- Madde 8 Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam
- Madde 9 Setler
- Madde 10 Nötr elemanlar

BAŞLIK III

ÜLKESEL GEREKLİLİKLER

- Madde 11 Ülkesellik ilkesi
- Madde 12 Doğrudan nakliyat
- Madde 13 Sergiler

BAŞLIK IV

GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET

- Madde 14 Gümrük vergilerinde geri ödemenin veya muafiyetin yasaklanması

BAŞLIK V

MENŞE İSPAT BELGESİ

- Madde 15 Genel koşullar
- Madde 16 EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri
- Madde 17 Sonradan düzenlenen EUR.1 dolaşım sertifikası
- Madde 18 İkinci nüsha EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi



047

- Madde 19 Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşe ispat belgesine istinaden EUR. I dolaşım sertifikası düzenlenmesi
- Madde 20 Fatura beyanında bulunma koşulları
- Madde 21 Onaylanmış ihracatçı
- Madde 22 Menşe ispat belgesinin geçerliliği
- Madde 23 Menşe ispat belgesinin ibrazı
- Madde 24 Parçalar halinde ithalat
- Madde 25 Menşe ispat belgesinden muafiyet
- Madde 26 Destekleyici belgeler
- Madde 27 Menşe ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası
- Madde 28 Farklılıklar ve şekli hatalar
- Madde 29 ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

BAŞLIK VI

İDARİ İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ

- Madde 30 Karşılıklı yardım
- Madde 31 Menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü
- Madde 32 Anlaşmazlıkların çözümü
- Madde 33 Cezalar
- Madde 34 Serbest bölgeler

BAŞLIK VII

SON HÜKÜMLER

- Madde 35 Gümrük ve Menşe Konuları Alt Komitesi
- Madde 36 Ekler
- Madde 37 Protokolde yapılacak değişiklikler
- Madde 38 Transit haldeki veya antrepodaki eşya



048

BAŞLIK I

GENEL HÜKÜMLER

Madde 1

Tanımlar

Bu Protokolün uygulanmasında:

- (a) "imalat", montaj veya özel işlemler de dahil olmak üzere her türlü işçilik veya işleme tabi tutma;
- (b) "madde", ürünün imalatında kullanılan herhangi bir girdi, hammadde, parça veya aksam v.b.;
- (c) "ürün", bilahare başka bir imalatta da kullanılması sözkonusu olsa bile, imal edilmiş ürün;
- (d) "eşya", hem madde hem de ürün;
- (e) "gümrük kıymeti", 1994 Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması'nın VII.Maddesinin Uygulanmasına İlişkin Anlaşmaya (DTÖ Gümrük Kıymeti Anlaşması) göre tespit edilen kıymet;
- (f) "fabrika çıkış fiyatı", ürün için, nihai işçilik veya işlemin gerçekleştirildiği Taraf ülkede, bunu üstlenen imalatçıya fabrika çıkışı itibariyle ödenen fiyat anlamına gelir. Kullanılan bütün madde fiyatlarının dahil edilmiş olduğu bu fiyattan, elde edilmiş ürünün ihracı halinde geri ödenmiş veya ödenecek olan yurtiçi vergiler çıkarılır.
- (g) "maddelerin kıymeti", kullanılan menşeli olmayan maddelerin ithalatı esnasındaki gümrük kıymeti, veya bunun bilinmemesi veya tespit edilememesi halinde, Taraf ülkelerden birinde maddeler için ödendiği tespit edilebilen ilk fiyat;
- (h) "menşeli madde kıymeti", (g) altparagrafında tanımlandığı şekilde, gerekli uyarılama yapılarak uygulanan, bu tür maddenin kıymeti;
- (i) "katma değer", fabrika çıkış fiyatından, sözkonusu ürünün elde edildiği ülke menşeli olmayıp malın üretiminde kullanılan her türlü malın gümrük kıymetinin çıkarılmasıyla bulunan değer;



049

- (j) "fasıllar" ve "pozisyonlar", bu Protokol'de "Armonize Sistem" veya "AS" olarak geçen Armonize Mal Tanım ve Kodlama Sistemi'ni oluşturan nomanklatürde kullanılan fasıllar ve pozisyonlar (dört haneli kodlar);
- (k) "sınıflandırılmış" tabiri, ürün veya maddelerin belirli bir pozisyon altında sınıflandırılması;
- (l) "sevkiyat", ya bir ihracatçıdan bir alıcıya aynı anda gönderilen, ya da ihracatçıdan alıcıya sevkinde tek bir sevk evrakı kapsamında yer alan, veya böyle bir evrakın olmaması halinde tek bir fatura kapsamına giren ürünler;
- (m) "ölkeler", kara sularını da içerecek şekilde ölkeler.

anlamına gelir.

BAŞLIK II

"MENŞELİ ÜRÜNLER" KAVRAMININ TANIMI

Madde 2 Genel koşullar

Bu Anlaşma'nın uygulanmasında, aşağıda belirtilen ürünler Taraf ölkelerden biri menşeli kabul edilir:

- (a) bu Protokol'de Madde 4'te belirtildiği şekilde, tamamen ilgili Taraf ölkede elde edilen ürünler;
- (b) bu Protokol'de Madde 5'de belirtildiği şekilde ilgili Taraf ölkede yeterli işçilik veya işlemden geçirilmiş olmaları kaydıyla, tamamen elde edilmemiş maddeler ihtiva ederek anılan Taraf ölkede elde edilen ürünler.

Madde 3 İki taraflı menşe kümülasyonu

Taraf ölkelerden biri menşeli maddeler, diğer Taraf ölkede elde edilen bir ürün içine dahil edildikleri takdirde o ülke menşeli kabul edilirler. Söz konusu maddelerin, bu Protokol'ün 6(1). Maddesinde atıfta bulunulan maddesinde bir işçilik veya işlemden geçmiş olmaları koşuluyla, yeterli işlemden geçmiş olmaları gerekmez.



050

Madde 4
Tamamen elde edilmiş ürünler

1. Aşağıdaki ürünler tamamen bir Taraf ülkede elde edilmiş kabul edilir:

- (a) kendi topraklarından veya deniz yataklarından çıkarılan mineral ürünler;
- (b) o Taraf ülkede hasat edilen bitkisel ürünler;
- (c) o Taraf ülkede doğmuş ve yetiştirilmiş canlı hayvanlar;
- (d) o Taraf ülkede yetiştirilmiş canlı hayvanlardan elde edilen ürünler.
- (e) o Taraf ülkede avcılık veya balıkçılıkla elde edilen ürünler;
- (f) o Taraf ülke karasuları dışında kendi gemileri ile denizden elde edilen balıkçılık ürünleri ve diğer ürünler;
- (g) münhasıran (f) alt paragrafında belirtilen ürünlerden kendi fabrika gemilerinin bordasında üretilen ürünler;
- (h) yalnızca hammaddelerin geri kazanılmasına müsait, sadece sırt geçirmeye ve atık olarak kullanmaya elverişli kullanılmış lastikler dahil olmak üzere, toplanmış kullanılmış maddeler.
- (i) o Taraf ülkede yapılan imalat işlemleri sonucu ortaya çıkan atık ve hurdalar,
- (j) kendi karasuları dışında, münhasır işletme hakkına sahip olmaları kaydıyla deniz toprağı veya deniz toprağı altından çıkarılan ürünler;
- (k) münhasıran (a) ile (j) altparagraflarında tanımlanan ürünlerden üretilen eşya.

2. 1(f) ve (g) altparagraflarındaki "kendi gemileri" ve "kendi fabrika gemileri" terimleri sadece aşağıda belirtilen gemi ve fabrika gemileri için uygulanır:

- (a) bir Taraf ülkede kayıtlı veya tescilli olanlar;
- (b) anılan Taraf ülke bayrağı altında seyredenler;
- (c) en az %50'si o Taraf ülke vatandaşlarına veya yönetim merkezi Taraf ülkelerden birinde bulunan, müdür veya müdürleri, Yönetim Kurulu veya Denetleme Kurulu Başkanı ve bu kurullar üyelerinin çoğunluğu o Taraf ülke vatandaşı olan ve ilave olarak ortaklık veya limited şirket durumunda, sermayesinin en az yarısı o Taraf ülkeye veya o Taraf ülkenin kamu kuruluşları ya da vatandaşlarına ait olanlar;
- (d) yönetici ve yetkilileri o Taraf ülke vatandaşı olanlar; ve
- (e) mürettebatının en az %75'i o Taraf ülke vatandaşı olanlar.



Madde 5
Yeterli işçilik veya işlem görmüş ürünler

1. Madde 2'ye göre, tamamen elde edilmemiş ürünler, bu Protokol'ün Ek II'sinde yer alan listede belirtilen şartlar yerine getirildiği takdirde yeterli derecede işçilik veya işlem görmüş olarak kabul edilirler.

Yukarıda belirtilen şartlar, bu Anlaşma kapsamındaki tüm ürünler için, imalatla kullanılan menşeli olmayan maddeler üzerinde yapılması gerekli işçilik ve işlemleri gösterir ve sadece bu maddelerle ilgili olarak uygulanır. Bu nedenle, listedeki şartları yerine getirerek menşe statüsü kazanmış bir ürün başka bir ürünün imalatında kullanılırsa, onun bileşiminde yer aldığı ürüne tabiki mümkün şartlar, kendisine uygulanmaz ve bunların imalatında kullanılmış olabilecek menşeli olmayan maddeler dikkate alınmaz.

2. Paragraf 1'e rağmen, listede belirtilen şartlar uyarınca bir ürünün imalatında kullanılmaması gereken menşeli olmayan maddeler aşağıdaki şartların yerine getirilmesine bağlı olarak kullanılabilir:

- (a) toplam kıymetleri, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10'unu geçmiyorsa;
- (b) menşeli olmayan maddelerin azami değeri olarak listede verilmiş olan yüzdeler, bu paragrafın uygulanmasıyla aşılmamışsa.

Bu paragraf Armonize Sistem'in 50 ila 63. faslılarındaki ürünlere uygulanmaz.

3. Paragraf 1 ve 2, Madde 6'da öngörülenlerin dışında uygulanır.

Madde 6
Yetersiz işçilik veya işleme operasyonları

1. Paragraf 2'ye hâle gelmeksizin, Madde 5'de belirtilen koşullar yerine getirilmiş olsun veya olmasın, aşağıdaki işlemler menşe statüsü vermek için yetersiz işçilik veya işleme olarak kabul edilir:

- (a) nakliyat ve depolama süresince eşyanın iyi şartlarda muhafazasını sağlamaya yönelik işlemler (havalandırma, yayma, kurutma, soğutma, tuz, kükürtdioksit veya başka sulu çözeltilere maruz kalma, hasarlı kısımları ayırma ve benzeri işlemler):



- (b) toz temizleme, eleme veya kalburdan geçirme, ayırma, tasnifleme, bir araya getirme (maddelerden setler oluşturma dahil), yıkama, boyama, kesmeyi içeren basit işlemler;
- (c) (i) ambalaj değişikliği, ambalajların ayrılması ve birleştirilmesi;
- (ii) basit şişeleme, beherlere koyma, torbalama, sandıklama, kutulama, karton veya tahta üzerine yerleştirme ve tüm diğer basit paketleme işleri;
- (d) ürünler veya paketleri üzerine marka, etiket ve diğer benzeri ayırıcı işaretleri koyma;
- (e) karışımların bir veya daha fazla bileşenin bir Taraf ülke menşeli kabul edilebilmesi için bu Protokol'de belirlenen koşulları yerine getirmediği hallerde, değişik türden olup olmadığına bakılmaksızın, ürünlerin basit karıştırılma işlemi;
- (f) tamamlanmış bir ürün elde etmek için parçaların basit montajı;
- (g) (a) ila (f) alt paragraflarında belirtilen işlemlerden iki veya daha fazlasının birleşimi;
- (h) hayvan kesimi.
2. Belirli bir ürüne uygulanan işçilik veya işlemin paragraf 1 hükümleri çerçevesinde yetersiz kabul edilip edilmeyeceğine karar verilirken, Taraf ülkelerde gerçekleştirilen işlemlerin tümü bir arada mütalaa edilir.

Madde 7 Nitelendirme birimi

1. Bu Protokol hükümlerinin uygulanması amacıyla, nitelendirme birimi, Armonize Sistem nomanklatürünü kullanarak sınıflandırma yapılırken temel birim olarak kabul edilen belirli bir üründür.

Buna göre,

- (a) muhtelif maddelerin montajı veya gruplandırılmasından oluşan bir ürün, Armonize Sistem'de tek bir pozisyonda sınıflandırılmalı ve bu ürünün tümü, nitelendirme birimini oluşturur.



053

(b) bir sevkiyat Armonize Sistem'de aynı pozisyon içinde sınıflandırılan belli sayıda aynı üründen oluşuyorsa, her bir ürün bu Protokol hükümlerinin uygulanışı sırasında münferiden değerlendirilmelidir.

2. Armonize Sistemin 5. Genel Kuralı çerçevesinde ambalaj, sınıflandırma açısından ürüne dahil ediliyorsa, menşeyi tespiti açısından da dahil edilir.

Madde 8

Aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam

Bir teçhizat, makina, alet veya araç parçası beraberinde teslim edilen normal bir teçhizatın bölümü durumundaki ve fiyata dahil edilmiş bulunan veya ayrıca fatura edilmemiş olan aksesuarlar, yedek parçalar ve aksam; sözkonusu teçhizat, makina, alet veya araç içinde mütaala edilir.

Madde 9

Setler

Armonize Sistemin 3. Genel Kuralında tanımlanan setler, tüm bileşenleri menşeli olduğunda menşeli olarak kabul edilir. Ancak, bir set menşeli ve menşeli olmayan ürünlerden oluştuğunda, menşeli olmayan ürünlerin kıymeti setin fabrika çıkış fiyatının %15'ini aşmıyorsa, set bir bütün olarak menşeli kabul edilir.

Madde 10

Nötr elemanlar

Bir ürünün menşeli olup olmadığını belirlemek için, imalatında kullanılabilecek:

- (a) enerji ve yakıt;
- (b) tesis ve teçhizat;
- (c) makina ve aletler;
- (d) ürünün nihai bileşimine girmeyen ve girmesi amaçlanmayan eşyaların

menşeyini belirlemek gerekmez.



054

BAŞLIK III

ÜLKESEL GEREKLİLİKLER

Madde 11

Ülkesellik ilkesi

1. Başlık II'de yer alan menşee statüsü kazanılmasına ilişkin koşullar. Taraf ülkelerde kesintisiz olarak yerine getirilmelidir
2. Bir Taraf ülkeden. başka bir ülkeye ihraç edilmiş olan menşeli eşyanın. geri gelmesi halinde. aşağıdaki hususlar gümrük idarelerini tatmin edecek şekilde ispat edilmediği takdirde. menşeli olmadığı kabul edilir:

(a) geri gelen eşyanın. ihraç edilmiş bulunan eşya ile aynı olduğu;

(b) sözkonusu ülkede bulunma veya ihraç edilme süresi içerisinde. iyi koşullarda muhafaza edilmeleri için gerekli olanların ötesinde herhangi bir işleme tabi tutulmadığı.

Madde 12

Doğrudan nakliyat

1. Anlaşma hükümlerinde sağlanan tercihli muamele sadece bu Protokol'ün gerekliliklerini yerine getirmiş. Taraf ülkeler arasında doğrudan nakledilen ürünler için uygulanır. Bununla beraber tek bir sevkiyatı oluşturan ürünler. aktarma veya geçici depolama yoluyla. ancak transit geçtiği veya depolandığı ülkenin gümrük idarelerinin gözetimi altında olmaları ve boşaltma. tekrar yükleme veya iyi koşullarda muhafaza etmeye yönelik işlemler dışında bir işlemden geçmemiş olmaları koşullarıyla. gerektiğinde başka ülkeler üzerinden nakledilebilirler.

Menşeli ürünler Taraf ülkeler dışındaki ülkeler üzerinden boru hattı ile nakledilebilirler.

2. Paragraf I'de yer alan şartların sağlandığı. ithalatçı ülkenin gümrük idaresine aşağıdaki belgelerin ibrazı ile ispatlanır:

(a) ihracatçı ülkeden. transit ülkesi yoluyla geçişi kapsayan tek bir sevki evrakı; veya

(b) transit ülkesi gümrük idaresince düzenlenen.

(i) ürünlerin tam bir tanımını veren.



055

- (ii) ürünlerin boşaltma ve tekrar yükleme tarihlerini ve uygulanabildiği hallerde kullanılan gemi veya diğer nakil araçlarının adlarını gösteren.
 - (iii) ürünlerin transit ülkesi içinde hangi koşullarda kalmış olduğunu kanıtlayan, bir belge; veya
- (c) bunların temin edilememesi halinde, diğer kanıtlayıcı belgeler.

Madde 13 Sergiler

1. Bir başka ülkeye sergilenmek üzere gönderilen ve sergiden sonra bir Taraf ülkeye ithal edilmek üzere satılan menşeli ürünler, aşağıdaki durumlar hakkında gümrük idarelerinin tatmin edilmesi kaydıyla ithalatta Anlaşma hükümlerinden yararlanırlar:
 - (a) bir ihracatçının bu ürünleri Taraf ülkelerden birinden serginin yapıldığı ülkeye nakletmesi ve orada sergilemesi;
 - (b) ürünlerin bu ihracatçı tarafından Taraf ülkelerden birindeki bir kişiye satılması veya tasarrufuna verilmesi;
 - (c) ürünlerin sergi süresi içinde veya sergiden hemen sonra, sergilenmek üzere gönderildikleri durumda sevk edilmesi; ve
 - (d) ürünlerin sergilenmek üzere gönderildikleri andan itibaren, bu sergide teşhir edilmek dışında başka bir amaçla kullanılmaması.
2. Başlık V hükümleri uyarınca bir menşe ispat belgesi hazırlanmalı veya düzenlenmeli ve ithalatçı ülkenin gümrük idaresine normal şartlarda ibraz edilmelidir. Serginin adı ve adresi bu belgede gösterilmelidir. Gerekliğinde, ürünlerin sergilendikleri koşullara dair ek kanıtlayıcı belgeler istenebilir.
3. Paragraf 1, özel amaçla yabancı ürün satmak üzere kurulmuş işyeri veya mağazalarda düzenlenmemiş olan, süresi zarfında eşyanın gümrük denetimini altında kaldığı her türlü ticaret, sanayi, tarım ve el sanatları sergisi veya benzeri umumi gösterilere uygulanır.



056

BAŞLIK IV

GERİ ÖDEME VEYA MUAFİYET

Madde 14

Gümrük vergilerinde geri ödemenin veya muafiyetin yasaklanması

1. Başlık V hükümleri çerçevesinde menşe ispat belgesi düzenlenen veya hazırlanan, Taraf ülkelerden biri menşeli ürünlerin imalatında kullanılan menşeli olmayan maddeler, bu Taraf ülkede her ne türde olursa olsun gümrük vergilerinin geri ödenmesine veya bunlardan muafiyete tabi değildirler.
2. Paragraf 1'deki yasak, Taraf ülkelerden birinde imalatta kullanılan maddelere uygulanabilen gümrük vergisi veya eş etkili vergilerin, ürünlerin söz konusu maddelerden elde edilip ihraç edildiği ve dahilde kullanım için alıkonmadığı hallerde, kısmen veya tamamen iadesi veya muaf tutulması veya ödenmemesi yönündeki her türlü düzenlemeye, bu tür iade veya ödemelerin fiilen veya açıkça geçerli olduğu durumlarda uygulanır.
3. Bir menşe ispat belgesi kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, menşeli olmayan maddeler kullanılarak üretilen sözkonusu ürünlere geri ödeme sağlanmadığını ve bu maddelere uygulanabilen tüm gümrük vergileri veya eş etkili vergilerin fiilen ödendiğini ispat eden tüm uygun belgeleri gümrük yetkililerinin talebi üzerine herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazır olmalıdır.
4. Paragraf 1 ile 3 hükümleri, Madde 7(2)'de belirtilen ambalajlara, Madde 8'de belirtilen aksesuar, yedek parça ve aksama ve Madde 9'da belirtilen set halindeki ürünler açısından da, menşeli olmamaları halinde uygulanır.
5. Paragraf 1 ile 4 hükümleri, yalnızca Anlaşma'nın uygulandığı türden maddelere uygulanır. Ayrıca bu hükümler, Anlaşma hükümleri uyarınca ihracatta uygulanabilen tarım ürünleri için ihracat iadesi sisteminin işlemesine engel teşkil etmezler.
6. Paragraf 1'e rağmen, Türkiye veya Makedonya Cumhuriyeti menşeli ürünler imalatında kullanılan maddelere uygulanabilen gümrük vergileri veya eş etkili vergilerin geri ödenmesi veya bunlardan muafiyet düzenlemelerini aşağıdaki hükümlere tabi olarak işletebilirler:
 - (a) %5'lik bir gümrük vergisi oranı ya da Türkiye veya Makedonya Cumhuriyeti'nde yürürlükte bulunan daha düşük oranlar. Armonize Sistem'in 25 ile 49. ve 64 ile 97. fasıllarındaki ürünler açısından hükümleri sürdürür.



057

(b) %10'luk bir gümrük vergisi oranı ya da Türkiye veya Makedonya Cumhuriyeti'nde yürürlükte bulunan daha düşük oranlar, Armonize Sistem'in 50 ila 63. fasıllarındaki ürünler açısından hükümünü sürdürür.

Bu paragraf hükümleri 31 Aralık 2000'e kadar uygulanır ve ortak kararla gözden geçirilebilir.

BASLIK V

MENŞE İSPAT BELGESİ

Madde 15

Genel koşullar

1. Taraf ülkelerden biri menşeli ürünler diğer Taraf ülkeye ithal edilirken, aşağıdaki belgelerden birinin ibrazı üzerine bu Anlaşma'dan yararlanabilirler:

(a) Bir örneği EK-III'te yer alan EUR.1 Dolaşım Sertifikası; veya

(b) Madde 20(1)'de belirtilen durumlarda, ihracatçı tarafından fatura, teslimat notu veya başka herhangi bir ticari belge üzerinde belirtilen, metni Ek-IV'te yer alan, sözkonusu ürünleri teşhislerini mümkün kılmaya yeterli ayrıntıda tanımlayan bir beyan (bundan sonra "fatura beyanı" olarak anılacaktır).

2. Paragraf 1'e rağmen, işbu Protokol anlamındaki menşeli ürünler Madde 25'de tanımlanan durumlarda, yukarıda bahsedilen belgelerden birinin ibrazına gerek olmaksızın bu Anlaşma'dan yararlanırlar.

Madde 16

EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenme işlemleri

1. EUR.1 Sertifikası, ihracatçının veya ihracatçının sorumluluğunda yetkili temsilcisinin yazılı müracaatına binaen, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi tarafından düzenlenir.

2. Bu amaçla, ihracatçı veya yetkili temsilcisi, örnekleri Ek-III'te yer alan EUR.1 dolaşım sertifikası ve müracaat formunu doldurur. Bu formlar, Anlaşma'nın imzalandığı dillerden birinde ve ihracatçı ülkenin iç mevzuat hükümleri çerçevesinde doldurulur. Eğer el yazısı kullanılırsa matbaa kalitesiyle ve



058

mürekkeple doldurulur. Eşyanın tanımı, bu amaçla ayrılmış kutu içine boş satır bırakılmaksızın yapılmalıdır. Eğer kutunun tamamı dolmaz ise, tanımın son satırının altına bir yatay çizgi çekilerek, boş alan çapraz bir çizgi ile kapatılır.

3. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, EUR.1 dolaşım sertifikasını verecek ihracatçı ülkenin gümrük idaresinin talep edebileceği, söz konusu eşyanın menşe statüsü ile işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesai ki herhangi bir zamanda ibraz etmeye hazırlıklı olur.
4. Söz konusu ürünlerin, Taraf ülkelerden biri menşeli olduğunun kabulü ve işbu Protokolün diğer koşullarını yerine getirmesi durumunda, Taraf ülkelerden birinin gümrük idaresi tarafından bir EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenir.
5. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, ürünlerin menşe statüsünün ve işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğinin kontrolü için gereken her tedbiri alırlar. Bu amaçla, her türlü delil talebinde bulunma ve ihracatçının hesaplarında denetleme yapma veya gerekli görülen başka herhangi bir kontrol hakkına sahiptirler. Belgeyi düzenleyen gümrük idareleri, paragraf 2'de atıfta bulunulan formların usulünce doldurulmasını sağlarlar. Özellikle, ürünün tanımı için ayrılmış bulunan boşluğun, her türlü sahte ilaveler yapılması imkanını ortadan kaldıracak şekilde doldurulmuş olduğunu kontrol ederler.
6. EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlendiği tarih, sertifika üzerindeki 11 numaralı kutuda gösterilir.
7. EUR.1 dolaşım sertifikası, gümrük idaresince düzenlenerek fiili ihracatın gerçekleştiği veya kesinleştiği anda, ihracatçının kullanımına verilir.

Madde 17

Sonradan düzenlenen EUR.1 dolaşım sertifikası

1. Madde 16(7)'ye rağmen, aşağıdaki durumlarda, EUR.1 dolaşım sertifikası istisnai olarak, ait olduğu eşyanın ihracatından sonra düzenlenebilir:
 - (a) hatalar, istenmeyerek yapılan ihmaller veya özel durumlar nedeniyle, ihracat esnasında düzenlenmemiş ise; veya



059

- (b) gümrük idareleri, bir EUR.1 dolaşım sertifikasının düzenlenmiş, ancak teknik nedenlerle ithalatta kabul edilmemiş olduğu hususunda, tatmin edilirse.
2. Paragraf 1'in uygulanması açısından, ihracatçı, müracaatında EUR.1 dolaşım sertifikasının ait olduğu ürünlerin ihracat yer ve tarihini ve talebinin gerekçelerini belirtmek zorundadır.
 3. Gümrük idareleri, ancak ihracatçının müracaatındaki bilgilerin mütakabil dosya ile uyumlu olduğunu doğruladıktan sonra, sonradan EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyebilirler.
 4. Sonradan verilen EUR.1 dolaşım sertifikaları, aşağıdaki ibarelerden birini taşımaktadır:
"SONRADAN VERİLMİŞTİR"
"ДОПОЛНИТЕЛНО ИЗДАДЕНО"
"ISSUED RETROSPECTIVELY"
 5. Paragraf 4'te belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.

Madde 18

İkinci nüsha EUR 1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi

1. EUR.1 dolaşım sertifikasının çalınması, kaybolması veya hasar görmesi halinde ihracatçı, belgeyi düzenleyen gümrük idaresine, elindeki ihracat belgelerine dayanarak ikinci bir nüsha tanzim etmesi için müracaat edebilir.
2. Bu şekilde düzenlenen ikinci nüsha, aşağıdaki ibarelerden birini taşımaktadır:
"İKİNCİ NÜSHADIR"
"ДУПЛИКАТ"
"DUPLICATE"
3. Paragraf 2'de belirtilen ibare, EUR.1 dolaşım sertifikasının "Gözlemler" kutusuna konulur.
4. Orijinal EUR.1 dolaşım sertifikasının verilmiş tarihini taşıması gereken ikinci nüsha bu tarihten itibaren hüküm ifade eder.



060

Madde 19

Önceden düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşe ispat belgesine istinaden EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi

Menşeli ürünler bir Taraf ülke gümrük idaresinin kontrolü altında iken, söz konusu ürünlerin tamamı veya bir bölümünü Taraf ülkelerden biri içinde başka bir yere göndermek amacıyla, orijinal menşe ispat belgesinin bir veya daha fazla EUR.1 dolaşım sertifikası ile değiştirilmesi mümkündür. Değiştirilen EUR.1 dolaşım sertifikası/sertifikaları, ürünleri kontrolü altında bulunduran gümrük idaresi tarafından düzenlenir.

Madde 20

Fatura beyanında bulunma koşulları

1. Madde 15(1)(b)'de atıfta bulunulan fatura beyanı.
 - (a) Madde 21 anlamında bir onaylanmış ihracatçı tarafından; veya
 - (b) toplam kıymeti 3000 ECU'yu geçmeyen menşeli ürünler ihtiva eden ve bir veya daha fazla paketten oluşan bir sevkiyat için, herhangi bir ihracatçı tarafından;

hazırlanabilir.
2. Fatura beyanı, sözkonusu ürünlerin Taraf ülkelerden menşeli olarak kabulü ve bu Protokolün diğer koşullarının sağlanması halinde hazırlanabilir.
3. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, ihracatçı ülkenin gümrük idaresinin talebi üzerine, sözkonusu eşyanın menşe statüsü ile işbu Protokolün diğer koşulların yerine getirilmiş olduğunu tevsik eden tüm ilgili vesaiki her an ibraz etmeye hazır olmalıdır.
4. Fatura beyanı, ihracatçı tarafından, metni Ek IV'te verilen ve aynı Ekteki lisanlardan birinde ihracatçı ülkenin iç mevzuat hükümleriyle uyumlu olarak fatura, teslimat notu veya başka bir ticari belge üzerine daktilo edilmesi, damgalanması veya basılmasıyla hazırlanır. Eğer beyan el yazısı ile yapılırsa, matbaa harfleriyle ve mürekkeple yazılır.
5. Fatura beyanları, ihracatçının kendi el yazısı ile atacağı orijinal imzasını ihtiva etmelidir. Ancak, Madde 21 anlamında onaylanmış ihracatçının kendi adıyla



061

hazırlanmış herhangi bir fatura beyanının kendi el yazısıyla imzalanmış addedilerek tüm sorumluluğunu üzerine aldığına dair yazılı bir taahhütnameyi ihracatçı ülkenin gümrük idaresine vermiş olması koşuluyla, bu beyanı imzalama şartı aranmaz.

6. Bir fatura beyanı, ihracatçı tarafından ait olduğu ürünlerin ihracatı sırasında veya ait olduğu ürünlerin ithalatından itibaren iki yıl içinde ithalatçı ülkede ibrazı koşuluyla, ihracattan sonra hazırlanabilir.

Madde 21 Onaylanmış ihracatçı

1. İhracatçı ülkenin gümrük idaresi, bu Anlaşma kapsamındaki ürünlerin sık aralıklarla sevkiyatını yapmakta olan herhangi bir ihracatçıyı, sözkonusu ürünlerin kıymetine bakılmaksızın fatura beyanında bulunabilmesi konusunda yetkili kılabilir. Böyle bir yetki talebinde bulunan ihracatçı, ürünlerin menşe statüsü ile bu Protokolün diğer koşullarının yerine getirildiğini doğrulamak üzere gümrük idarelerine tatmin edici her türlü gerekli garantiyi vermek mecburiyetindedir.
2. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçı statüsünü, kendisinin uygun görecekları herhangi bir şartla bağılı olarak verebilirler.
3. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçıya, fatura beyanında yer almak üzere, bir gümrük onay numarası verir.
4. Gümrük idaresi onaylanmış ihracatçının bu yetki kullanımını takip eder.
5. Gümrük idaresi vermiş olduğu yetkiyi herhangi bir anda geri alabilir. Onaylanmış ihracatçı Paragraf 1'de belirtilen garantiyi artık vermez. Paragraf 2'de belirtilen şartları yerine getirmeyen veya yetkiyi doğru olmayan bir şekilde kullanırsa, gümrük idaresi bu tasarrufta bulunur.

Madde 22 Menşe ispat belgesinin geçerliliği

1. Bir menşe ispat belgesi, ihracatçı ülkede düzenleniş tarihinden itibaren dört ay geçerli olur ve bu süre zarfında ithalatçı ülkenin gümrük idarelerine ibraz edilmek zorundadır.



062

2. Paragraf 1'de belirtilen son ibraz tarihinden sonra ithalatçı ülkenin gümrük idaresine ibraz edilen menşe ispat belgeleri, bu belgelerin belirlenmiş son tarihe kadar ibraz edilememesinin istisnai durumlardan kaynaklanmaması halinde tercihi muamele uygulanmak üzere kabul edilebilir.
3. Diğer geç ibraz hallerinde ithalatçı ülkenin gümrük idaresi, ürünlerin belirtilen son tarihten önce sunulmuş olması kaydıyla menşe ispat belgelerini kabul edebilir.

Madde 23

Menşe ispat belgesinin ibrazı

Menşe ispat belgeleri, ithalatçı ülkedeki usullere uygun olarak bu Taraf ülkenin gümrük idaresine ibraz edilir. Anılan idare, menşe ispat belgesinin çevirisini, ve ayrıca, ürünlerin bu Anlaşma'nın uygulanmasının gerektirdiği koşulları sağladığına ilişkin ithalatçının beyanı ile birlikte ithalat beyannamesini de talep edebilir.

Madde 24

Parçalar halinde ithalat

İthalatçının talebi üzerine ve ithalatçı ülkenin gümrük idaresince belirlenen şartlara binaen, Armonize Sistem'in 2(a) genel kuralı anlamındaki birleştirilmemiş veya monte edilmemiş halde olan ve Armonize Sistem'in XVI ve XVII. Bölümlerinde veya 7308 ve 9406 No.'lu pozisyonlarda yer alan ürünlerin, parçalar halinde ithal edilmesi halinde, bu tür ürünler için tek bir menşe ispat belgesi, ilk parçanın ithalatı sırasında gümrük idaresine ibraz edilir.

Madde 25

Menşe ispat belgesinden muafiyet

1. Gerçek kişilerden gerçek kişilere küçük paketler halinde gönderilen veya yolcunun zati eşyasını oluşturan ürünler, ticari amaçlarla ithal edilmemişlerse ve işbu Protokolün şartlarına uydukları beyan edilirse ve böyle bir beyanın doğruluğundan şüphe edilmiyorsa, menşe ispat belgesinin ibrazına gerek olmaksızın menşeli olarak kabul edilirler. Posta ile gönderilen ürünler için bu beyan, CN22/CN23 gümrük beyannamesi üzerinde veya bu belgeye eklenen bir kağıt üzerinde yapılabilir.
2. Arızı olarak yapılan ve yalnızca alıcıların veya yolcuların veya bunların ailesinin kişisel kullanımına yönelik ürünlerin ithalatı, ürünlerin ibrazından ve



063

miktarından ticari amaç güdülmeyen aşikarsa ticari amaçlı ithalat olarak kabul edilmez.

3. Ayrıca, ürünlerin toplam kıymeti, küçük paketler için 500 ECU veya yolculuğun zati eşyasını oluşturan ürünler için 1200 ECU'yu aşmamalıdır.

Madde 26 **Destekleyici belgeler**

Madde 16(3) ve 20(3)'te belirtilen, bir EUR.1 dolaşım sertifikası veya fatura beyanı kapsamındaki ürünlerin Taraf Ülkelerden biri menşeli olduğunu ve işbu Protokol'ün diğer koşullarını yerine getirdiğini tevsik etmek amacıyla kullanılan belgeler, diğerlerinin yanında aşağıda belirtilenleri de içerebilir:

- (a) ihracatçı veya tedarikçi tarafından, söz konusu eşyanın elde edilmesi için gerçekleştirilen işlemleri belgeleyici nitelikte, örneğin hesaplarında veya iç muhasebesinde yer alan doğrudan deliller;
- (b) Taraf ülkelerden birinde düzenlenmiş veya hazırlanmış, imalatla kullanılan maddelerin menşe statüsünü tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;
- (c) Taraf ülkelerden birinde düzenlenmiş veya hazırlanmış, Taraf ülkelerden birinde maddeler üzerinde yapılan işçilik veya işlemi tevsik eden, iç mevzuat uyarınca kullanılan belgeler;
- (d) Taraf ülkelerden birinde bu Protokol uyarınca birinde bu Protokol'deki kurullarla aynı menşe kurallarına göre düzenlenmiş veya hazırlanmış olan, kullanılmış maddelerin menşe statüsünü tevsik eden EUR.1 dolaşım sertifikaları veya fatura beyanları.

Madde 27 **Menşe ispat belgeleri ile destekleyici belgelerin muhafazası**

1. EUR.1 dolaşım sertifikası düzenlenmesi için müracaatta bulunan ihracatçı, Madde 16(3)'te belirtilen vesaiki en az üç yıl muhafaza eder.
2. Fatura beyanında bulunan ihracatçı, işbu beyanın bir nüshasını ve Madde 20(3)'te belirtilen vesaiki en az üç yıl muhafaza eder.



062

3. İhracatçı ülkenin EUR.1 dolaşım sertifikası düzenleyen gümrük idaresi, Madde 16(2)'de belirtilen müracaat formunu en az üç yıl muhafaza eder.
4. İthalatçı ülkenin gümrük idaresi, kendisine ibraz edilen EUR.1 dolaşım sertifikaları ve fatura beyanlarını en az üç yıl muhafaza eder.

Madde 28

Farklılıklar ve şekli hatalar

1. Menşe ispat belgesi üzerindeki ibareler ile ürünlerin ithalat işlemlerini yerine getirmek amacıyla gümrük idarelerine ibraz edilen belgeler üzerindeki ibareler arasında bulunabilecek küçük tutarsızlıklar, sunulan ürünlere karşılık geldiğinin usulince tespit edilmesi kaydıyla, menşe ispat belgesini kendiliğinden geçersiz kılmaz.
2. Menşe ispat belgesi üzerindeki ifadelerin doğruluğu üzerinde şüphe yaratması sözkonusu olmayan, daktilo hatası gibi bariz şekli hatalar, menşe ispat belgesinin reddedilmesini gerektirmez.

Madde 29

ECU cinsinden ifade edilen tutarlar

1. ECU ile ifade edilen tutarların ihracatçı ülkenin ulusal parası cinsinden eşdeğer tutarı, ihracatçı ülke tarafından tespit edilir ve ithalatçı ülkeye bildirilir.
2. Eğer tutarlar, ithalatçı ülke tarafından tespit olunmuş olan müteakbil tutarları geçiyorsa, ithalatçı ülke bu tutarları, ürünlerin ihracatçı ülkenin parası cinsinden fatura edilmiş olması halinde kabul edecektir.
3. Herhangi bir ulusal para cinsinden kullanılabilecek olan tutarlar, Anlaşmanın yürürlüğe girdiği tarihten önceki yılın Ekim ayının ilk iş günü itibariyle ECU cinsinden ifade olunan tutarların o ulusal para cinsinden eşdeğeri olur.
4. ECU cinsinden ifade edilmiş tutarlar ile bunların Taraf ülkelerin ulusal paraları cinsinden eşdeğerleri, Taraf ülkelerden birinin talebi üzerine Ortak Komite tarafından gözden geçirilir. Bu gözden geçirme esnasında Ortak Komite, herhangi bir ulusal para için kullanılacak tutarlarda azalma olmamasını sağlar ve ayrıca sözkonusu limitlerin etkilerinin reel olarak muhafaza edilmesinin arzu edilip edilmediğini değerlendirir. Ortak Komite, ECU cinsinden ifade edilen tutarların değiştirilmesini önler.



065

BAŞLIK VI

İDARİ İŞBİRLİĞİ DÜZENLEMELERİ

Madde 30 Karşılıklı yardım

1. Taraf ülkelerin gümrük idareleri birbirlerine, kendi gümrük idarelerinde EUR.I dolaşım sertifikası düzenlenmesinde kullanılan mühürlerin örnek baskılarını ve EUR.I dolaşım sertifikalarının ve fatura beyanlarının sonradan kontrolünden sorumlu gümrük idarelerinin adreslerini sağlarlar.
2. Bu Protokolün düzgün uygulanmasını teminen, Taraf ülkeler, yetkili gümrük idareleri vasıtasıyla, birbirlerine EUR.I dolaşım sertifikaları veya fatura beyanlarının geçerliliklerinin ve bu vesaipte yer alan bilgilerin doğruluğunun kontrolünde yardımcı olurlar.

Madde 31 Menşe ispat belgelerinin kontrolü

1. Menşe ispat belgelerinin sonradan kontrolü, sondaj usulü ile veya ithalatçı ülke gümrük idarelerinin bu belgelerin geçerliliğine, sözkonusu ürünlerin menşe statüsüne veya işbu Protokolün diğer koşullarının yerine getirilişine ilişkin makul şüpheleri olduğu her an yapılır.
2. Paragraf 1 hükümlerini yerine getirmek amacıyla, ithalatçı ülkenin gümrük idareleri, EUR.I dolaşım sertifikası ve fatura ile, eğer ibraz edilmiş ise fatura beyanını, yahut bu vesaiğin birer kopyasını, gerektiğinde araştırmanın gerekçelerini de belirterek ihracatçı ülkenin gümrük idarelerine geri gönderirler. Menşe ispat belgesinde yer alan bilgilerin doğru olmadığı kanaatini uyandıran elde edilmiş tüm belge ve bilgi, kontrol talebini desteklemek üzere gönderilir.
3. Kontrol, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi tarafından yapılır. Bu amaçla, ihracatçı ülkenin gümrük idaresi, her türlü delil talep etme ve ihracatçının hesaplarını denetleme veya gerekli gördüğü diğer kontrolleri yapabileceğine yetkisine sahip olur.
4. Eğer ithalatçı ülkenin gümrük idaresi, kontrol sonucunun belirlenmesi süresinde sözkonusu ürünlere tercihli muamele tanımamasına karar verirse, bu kararın gerekçelerini yazılı olarak ithalatçı ülkeye bildirmeye



066

karar verirse, ürünlerin takdir edilen ihtiyari tedbirlere bağlı olarak serbest bırakılması ithalatçıya önerir.

5. Kontrol talebinde bulunan gümrük idareleri, bu kontrolün sonuçlarından mümkün olan en kısa zamanda haberdar edilir. Bu sonuçlar, belgelerin gerçek olup olmadığını, sözkonusu ürünlerin Taraf ülkelerden biri menşeli olarak kabul edilip edilemeyeceğini ve işbu Protokolün diğer koşullarına uyup uymadıklarını açıkça belirtmelidir.
6. Makul şüphe olması halinde, kontrol talebine on ay içinde cevap alınmaz veya cevap sözkonusu belgenin gerçekliğinin veya ürünlerin gerçek menşeinin tespitine imkan verecek ölçüde yeterli bilgi içermiyorsa, talepte bulunan gümrük idaresi, istisnai durumlar haricinde, tercih tanımamasını reddeder.

Madde 32

Anlaşmazlıkların çözümü

Madde 31'deki kontrol usulleriyle ilgili olarak, kontrol talebinde bulunan gümrük idaresi ile bu kontrolün yapılmasından sorumlu gümrük idaresi arasında çözümlenemeyen bir anlaşmazlığın veya işbu Protokolün yorumlanmasına ilişkin bir soru hasıl olması halinde, gümrük idareleri durumu Ortak Komite'ye arz eder.

İthalatçı ile, ithalatçı ülkenin gümrük idaresi arasında çıkabilecek her türlü anlaşmazlık, adı geçen Taraf'ın mevzuatı çerçevesinde çözülür.

Madde 33

Cezalar

Ürünler için tercihli muamele hakkı elde etmek amacıyla, yanlış bilgi içeren bir belgeyi hazırlayan veya hazırlatan şahıslara ceza uygulanır.

Madde 34

Serbest Bölgeler

1. Taraf ülkeler, nakliye esnasında, kendi ülkesinde bulunan bir serbest bölgeyi kullanan, bir menşe ispat belgesi kapsamında ticarete konu ürünlerin başka ürünlerle değiştirilmelerini veya bozulmalarını önleyici tedbirler



67

dışındaki herhangi bir işleme tabi tutulmalarının temini konusundaki bütün tedbirleri alırlar.

2. Paragraf 1 hükümlerine istisna olarak, Taraf ülkelerden biri menşeli ürünler bir menşe ispat belgesi kapsamında bir serbest bölgeye ithal olunur ve bir işleme veya muameleden geçirilirse, ilgili idare, uygulanan işlem veya muamelenin işbu Protokol hükümlerine uygun olması koşuluyla, ihracatçının talebi üzerine yeni bir EUR.1 dolaşım sertifikası düzenler.

BAŞLIK VII

SON HÜKÜMLER

Madde 35

Gümrük ve Menşe Konuları Alt Komitesi

Ortak Komite'ye bağlı, görevlerinin ifasında yardımcı olmak ve uzmanlar arasında işleyen sürekli bir iletişim ve danışma sağlamak için gümrük ve menşe konularında bir Alt Komite oluşturulur.

Bu Alt Komite, her iki Taraf'ın gümrük ve menşe konularıyla ilgili hususlardan sorumlu uzmanlardan oluşur.

Madde 36

Ekler

Bu Protokol'ün ekleri, onun ayrılmaz birer parçasını oluşturur.

Madde 37

Protokolde yapılacak değişiklikler

Ortak Komite, işbu Protokol hükümlerinde değişiklik yapmaya karar verebilir.



Madde 38
Transit haldeki veya antrepodaki eşya

Bu Protokol hükümlerine uygun olan ve bu Anlaşma'nın yürürlüğe girdiği tarihte transit halinde olan ya da Taraf ülkelerin birinde antrepolarda veya serbest bölgelerde geçici depolanan eşyaya, ithalatçı Tarafın gümrük idaresine sözkonusu tarihten itibaren dört ay içinde, eşyanın doğrudan nakledilmiş olduğunu gösteren belgelerle beraber ihracatçı Tarafın yetkili idaresince sonradan verilmiş bir EUR.1 sertifikasının sunulması kaydıyla, Anlaşma hükümleri tatbik edilebilir.



069

EK II'de Yer Alan Liste İçin Giriş Notları

Not 1:

Liste, tüm ürünlerin bu Protokol'ün 6. maddesi çerçevesinde yeterli düzeyde işlem ve işçilik görmüş olarak kabul edilmeleri için gerekli şartları düzenler.

Not 2:

- 2.1 Listenin ilk iki sütunu elde edilen ürünü tanımlamaktadır. 1. sütun Armonize Sistem'de kullanılan tarife pozisyon numarası ya da fasıl numarasını, 2. sütun ise bu sistemde kullanılan tarife pozisyonu ya da fasıl kapsamındaki eşyaların tanımını vermektedir. İlk iki sütuna yapılan her bir giriş için 3. veya 4. sütunda bir kural belirtilmiştir. Bazı hallerde 1. sütundaki girişin önüne 'y' ibaresi konulması, 3. veya 4. sütundaki kuralın sadece, pozisyonun 2. sütunda tanımlanan o kısmına uygulanacağı anlamına gelmektedir.
- 2.2 1. sütunda bir çok pozisyon numarasının bir arada gruplandırılmış olması veya bir fasıl numarasının verilmesi ve dolayısıyla 2. sütundaki ürün tanımlarının genel ifadelerle verilmiş olduğu hallerde, 3. veya 4. sütundaki bitişik kural, Armonize Sistem'de bir fasılın tarife pozisyonlarında, veya 1. sütunda gruplandırılmış pozisyonlardan herhangi birisinde sınıflandırılan ürünlerin hepsine uygulanır.
- 2.3 Listede bir tarife pozisyonunda yer alan farklı ürünlerin farklı kurallara tabi olması halinde, her bir bent, 3. veya 4. sütundaki bitişik kurala tabi tarife pozisyonunun ilgili kısmının tanımını içerir.
- 2.4 İlk iki sütundaki herhangi bir kalem için, 3. ve 4. sütunların her ikisinde de bir kural belirlenmiş ise, ihracatçı, sütun 3 veya sütun 4'te yer alan kurallardan herhangi birisini uygulamayı, bir alternatif olarak tercih edebilir. 4. sütunda hiçbir menşee kuralı verilmemiş ise, 3. sütunda yer alan kuralın uygulanması gerekir.

Not 3:

- 3.1 Başka bir ürünün imalatında kullanılan menşee statüsü kazanmış ürünlere ilişkin bu Protokol'ün 6. maddesinde yer alan şartlar, menşee statüsünü bu ürünlerin kullanıldığı fabrikada veya Taraf ülkelerdeki başka bir fabrikada kazanılıp kazanılmadığına bakılmaksızın uygulanır.

Örneğin:

8407 pozisyonundaki bir motor, ki kural kullanılacak menşeli olmayan girdilerin kıymetinin fabrika-çıkış fiyatının % 40'ini aşmayacağını belirtir, y.7224 pozisyonundaki "dövme suretiyle kabaca şekillendirilmiş diğer çelik atışmaları" ile yapılır.



070

Eğer bu dövme işlemi bir Taraf ülkede menşeli olmayan külçelerden yapılmış ise, listede y.7224 pozisyonu için verilen kural gereğince bu işlem menşe statüsüne sahiptir. Bu takdirde aynı fabrikada veya Taraf ülkede başka bir fabrikada üretilip üretilmediğine bakılmaksızın, dövme, motorun kıymet hesaplamasında menşeli sayılır. Yani, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetleri toplamı alınırken, menşeli olmayan külçenin kıymeti hesaba katılmaz.

- 3.2 Listedeki kural gerekli asgari işçilik veya işlem miktarını gösterir ve daha fazla işçilik ve işlem de menşe statüsü verir; aksine daha az işçilik ve işlem menşe statüsü veremez. Bu nedenle, bir kural belirli bir imalat aşamasında menşeli olmayan girdi kullanılabileceğini belirtirse, bu tür girdinin daha önceki bir imalat aşamasında kullanılması mümkün, daha sonraki aşamasında ise mümkün değildir.
- 3.3 Not 3.2'deki kural saklı kalmak üzere, bir kural "herhangi bir pozisyondaki girdiler" in kullanılabilceğini belirtiyorsa, ürün ile aynı pozisyonda yer alan girdiler de, kuralın içerebileceği bazı özel kısıtlamalar da dikkate alınmak koşuluyla kullanılabilir. Bununla birlikte, "... pozisyondaki diğer girdiler de dahil olmak üzere, herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat" ifadesi, sadece ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan ancak listenin 2. sütununda yer alan ürün tanımından farklı tanımlarda olan ürünlerin kullanılabilceği anlamına gelir.
- 3.4 Listedeki bir kural bir ürünün birden fazla girdiden imal edilebileceğini ifade ettiğinde, bu, herhangi bir veya birden çok girdinin kullanılabilceği anlamına gelir. Tamamının kullanılmasını gerektirmez.

Örneğin;

52.08 ila 5212 tarifé pozisyonundaki mensucat için kural, tabii liflerin kullanılabilceğini ve diğer girdiler arasında kimyasal girdilerin de kullanılabilceğini ifade eder. Bu her ikisinin de kullanılması gerektiği anlamına gelmez; biri, diğeri veya ikisi birden kullanılabilir.

- 3.5 Listedeki bir kural bir ürünün belli bir girdiden imal edilmesi gerektiğini ifade ederse, açıktır ki bu şart kendi doğası gereği kurallı karşılamayan başka girdilerin kullanılmasını engellemez. (dokumaya ilişkin maddelere ilişkin aşağıdaki Not 6.2'ye de bakınız).

Örneğin:

1904 pozisyonundaki müstahzar gıda için hububat ve bunların türevlerinin kullanılmasını hariç tutan kural, hububattan üretilmemiş mineral tuzların, kimyasal girdilerin veya diğer katkıların kullanılmasını engellemez.



Ancak bu kural, listede gösterilen belirli bir girdiden üretilmemesine rağmen aynı özellikte olan ve önceki bir imalat safhasında bulunan bir maddeden üretilen ürünlere uygulanmaz.

Örneğin:

y Fasil 62'deki, dokunmamış girdilerden mamul bir giyim eşyası söz konusu olduğunda, bu eşya grubu için sadece menşeli olmayan ipliğin kullanımına müsaade ediliyorsa, dokunmamış kumaşların normal olarak iplikten üretilmemesine rağmen, dokunmamış kumaştan başlanması mümkün değildir. Böyle durumlarda, başlangıç girdisinin normal olarak iplikten önceki bir safhada - yani lif safhasında - olması gerekir.

- 3.6 Listedeki kuralda kullanılacak menşeli olmayan girdilerin maksimum kıymeti için iki yüzde oranı verilmiş ise, bu yüzdelere birbirine eklenemez. Diğer bir deyişle, kullanılan menşeli olmayan girdilerin toplam kıymeti verilen yüzde oranlarının en yüksek olanını aşamaz. Ayrıca, her bir yüzde oranı ilgili olduğu girdiye uygulanırken aşılmasıdır.

Not 4:

- 4.1 Listedeki "tabii lifler" kavramı suni ve sentetik liflerden başka liflere atıfta bulunmak üzere kullanılmıştır. Bu eğirme işleminin başlamasından önceki -döküntüler dahil- aşamalarla sınırlıdır ve aksi belirtilmedikçe karde edilmiş, taranmış veya başka türlü işleme tabi tutulmuş ancak eğilmemiş lifleri kapsar.
- 4.2 "Tabii lifler" kavramı at kılı (0503), ipek (5002 ve 5003), yün lifler ve ince veya kaba hayvan kılları (5101 ila 5105), pamuk lifleri (5201 ila 5203) ve diğer bitkisel lifleri (5301 ila 5305) ihtiva eder.
- 4.3 "Tekstil hamuru", "kimyasal girdiler" ve "kağıt yapımına mahsus girdiler" kavramları listede 50 ila 63. Fasıllarda sınıflandırmayan suni, sentetik ve kağıt lifleri veya iplikleri imalinde kullanılabilen girdileri tanımlamak üzere kullanılmıştır.
- 4.4 "Sentetik ve suni devamsız lifler" kavramı listede 5501 ila 5507 pozisyonlardaki sentetik veya suni filament demetler, devamsız lifler veya döküntülere atfen kullanılmıştır.

Not 5

- 5.1: Listedeki veri bir ürün için bu nota atıfta bulunduğu, 3. sütunda belirtilen şartlar, imalatta kullanılan temel dokumaya elverişli girdilerin toplam ağırlığının hep birlikte % 10 veya daha azını oluşturan temel dokumaya elverişli girdilere uygulanmaz (aşağıdaki Not 5.3 ve 5.4'e de bakınız).



5.2. Bununla birlikte, Not 5.1'de bahsedilen bu tolerans yalnızca iki veya daha fazla temel dokumaya elverişli girdiden yapılmış karışık ürünlere uygulanabilir.

Aşağıdakiler temel dokumaya elverişli girdilerdir.

- ipek,
- yün,
- kaba hayvan kılı,
- ince hayvan kılı,
- at kılı,
- pamuk,
- kağıt yapımına mahsus girdiler ve kağıt,
- keten,
- kenevir,
- jüt ve bitki iç kabuklarının dokumaya elverişli diğer lifleri,
- sisal ve agave türlerinin dokumaya elverişli lifleri,
- hindistan cevizi, abaka, rami ve dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler,
- sentetik filamentler,
- suni filamentler,
- polipropilenden sentetik devamsız lifler,
- poliesterden sentetik devamsız lifler,
- poliamiddenden sentetik devamsız lifler,
- poliakrilonitrilden sentetik devamsız lifler,
- poliimiddenden sentetik devamsız lifler,
- politetraflüoroetilenden sentetik devamsız lifler,
- polifenilen sülfitten sentetik devamsız lifler,
- polivinil klorürden sentetik devamsız lifler,
- diğer sentetik devamsız lifler,
- viskozdan suni ve sentetik devamsız lifler,
- diğer suni devamsız lifler,
- gipe edilmiş olsun olmasın bükülebilir polieter parçalı (segmentli) poliüretandan (segmente edilmiş) mamul iplik,
- gipe edilmiş olsun olmasın bükülebilir poliester parçalı (segmentli) poliüretandan (segmente edilmiş) mamul iplik,
- önemli bir kısmı alüminyum yapraklardan veya alüminyum tozuyla kaplanmış olsun olmasın plastik filminden oluşan şeritlerle birleştirilmiş 5605 pozisyonunda yer alan ürünler (metalize iplikler) (genişliği 5mm'yi geçmeyen, iki plastik film arasında renkli veya renksiz bir yapıştırıcı vasıtasıyla sıkıştırılmış olanlar)
- 5605 pozisyonunda yer alan diğer ürünler.

Örneğin:

5203 pozisyonundaki pamuk lifleri ve 5506 pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden imal edilmiş 5205 pozisyonundaki bir iplik karışık bir üründür. Bu yüzden,



073

menşee kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik devamsız lifler (bunların kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imal edilmesi gerekmektedir). ipliğin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin;

5107 pozisyonundaki yün ipliği ve 5509 pozisyonundaki sentetik devamsız liflerden mamul iplikten imal edilmiş 5112 pozisyonundaki bir yünlü mensucat karışık bir mensucattır. Bu yüzden menşee kurallarını karşılamayan menşeli olmayan sentetik iplik (bunların kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imali gerekmektedir) veya yün iplik (bunların karde edilmemiş, taranmamış veya başka bir şekilde eğirmeye hazırlanmamış tabii liflerden imali gerekmektedir) veya her ikisinin karışımı, mensucatin ağırlığının en çok % 10'una kadar kullanılabilir.

Örneğin;

5205 pozisyonundaki pamuk ipliğinden ve 5210 pozisyonundaki pamuklu mensucattan imal edilmiş, 5802 pozisyonundaki bir tuftede edilmiş mensucat, eğer pamuklu mensucat, iki farklı pozisyonda yer alan ipliklerden imal edilmiş bir karışık mensucat ise veya kullanılan pamuk iplikleri bir karışım ise, bir karışık üründür.

Örneğin;

Eğer sözkonusu tuftede edilmiş mensucat, 5205 pozisyonundaki pamuk ipliğinden veya 5407 pozisyonundaki sentetik mensucattan imal edilmiş ise, bu takdirde açıktır ki, kullanılan iplikler iki ayrı temel dokumaya elverişli girdidir ve aynı şekilde tuftede edilmiş mensucat bir karışık üründür.

Örneğin;

Tufteleri hem suni ipliklerden hem de pamuk ipliğinden birlikte imal edilmiş olan jüt mesnetli bir halı, üç temel dokumaya elverişli girdi kullanıldığı için bir karışık üründür. Bu nedenle, kuralın izin verdiği kadar daha sonraki bir imalat aşamasında kullanılan menşeli olmayan girdiler, toplam ağırlıkları halı içindeki dokumaya elverişli girdilerin ağırlığının % 10'unu aşmadığı takdirde kullanılabilirler. Böylece, jüt mesnet ve/veya suni iplikler, ağırlık koşuluna uyulmak suretiyle, imalatın sözkonusu aşamasında ithal edilebilirler.

- 5.3. "Çiçe edilmiş olsun veya olmasın bükülebilir polieter parçaları (segment) içeren poliüretandan (segmente edilmiş) imal edilmiş iplik" ihtiva eden ürünlerde bu tolerans sözkonusu iplik için % 20'dir.
- 5.4. "Aluminyum yaprak veya aluminyum tozu ile kaplanmış olsun veya olmasın plastik film" esaslı şerit ihtiva eden, 5 mm.'yi geçmeyen genişlikte, 100 cm. uzunluğunda



074

ile iki plastik film arasında sıkıştırılmış" ürünlerde bu tolerans sözkonusu şerit için % 30'dur.

Not 6

- 6.1 Listede bu giriş notuna atıfta bulunan bir dipnot ile işaretlenmiş tekstil ürünlerinde, sözkonusu mamul türleri için 3 nolu sütunda belirlenen kuralları karşılamayan astar ve iç astarlar haricindeki tekstil girdileri, mamulünkinden başka bir pozisyonda yer almaları ve toplam kıymetlerinin mamulün fabrika çıkış fiyatının % 8'ini aşmaması kaydıyla, kullanılabilirler.
- 6.2. Not 6.3'ün hükümlerine hâle getirmeksizin 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almayan girdiler, dokumaya elverişli madde ihtiva etsinler veya etmesinler, serbestçe kullanılabilirler.
Örneğin:

Listedeki bir kural örneğin pantolon gibi belli bir tekstil eşyası için iplik kullanılması gerektiğini belirtiyorsa, bu kural, örneğin düğme gibi metal eşyaların -düğmeler 50 ila 63. Fasıllar arasında yer almadığından- kullanılmasını engellemez. Aynı nedenle, fermuarların, normal olarak dokumaya elverişli madde ihtiva etmelerine rağmen, kullanılmasına mani teşkil etmez.

- 6.3. Bir yüzde kuralı uygulandığında, kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymeti hesaplanırken 50 ila 63. Fasıllarda yer almayan girdilerin kıymetlerinin de hesaba dahil edilmesi gerekir.

Not 7

- 7.1. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 no.lu pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:
- (a) vakumla damıtma;
 - (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma¹
 - (c) patlayıcılık verme (cracking);
 - (d) yeniden şekillendirme (reforming);
 - (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;
 - (f) aşağıdaki operasyonların hepsini içeren işlem: konsantre sülfürik asitle veya oleumla ya da sülfürik anhidritle işlem görme, alkali ajanlarla nötralizasyon, kendi yapısı itibarıyla aktif olan toprakla, aktifleştirilmiş

¹ Kombine nomenklatürün 27. Faslındaki Ek Açıklayıcı Not 4(b)'ye bakınız.



75

toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma ve dekolaryasyon (rengini giderme);

- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (i) izomerleştirme;

7.2. 2710, 2711 ve 2712 no.lu pozisyonlar bahis konusu olduğunda "özel işlemler", aşağıdakilerdir:

- (a) vakurula damıtma;
- (b) daha ileri fraksiyonlara ayırma işlemiyle yeniden damıtma;
- (c) patlayıcılık verme (cracking);
- (d) yeniden şekillendirme (reforming);
- (e) seçici çözücüler vasıtasıyla ekstraksiyon;
- (f) aşağıdaki operasyonların hepsini içeren işlem: konsantre sülfirik asitle veya oleumla ya da sülfirik anhidritle işlem görme, alkali ajanlarla nötralizasyon, kendi yapısı itibarıyla aktif olan toprakla, aktifleştirilmiş toprakla, aktif karbon veya boksitle arıtma ve dekolaryasyon (rengini giderme);
- (g) polimerizasyon;
- (h) alkilasyon;
- (ij) izomerleştirme;
- (k) sadece y 2710 pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenle yapılan işleme tabi tutulan ürünlerin kükürt muhtevasının asgari % 85 azalması ile sonuçlanan kükürt-giderme (ASTM D 1266-59 T metodu);
- (l) sadece 2710 pozisyonuna dahil ürünler açısından filtrelemeden gayri bir işlemle parafin giderme;
- (m) sadece y 2710 pozisyonuna dahil ağır yağlar açısından hidrojenin bir kimyasal reaksiyonda aktif bir element olarak kullanılması, kükürt gidermenin dışında bir amaçla gerçekleştirilen, 290°C'den yüksek basınçta ve 250°C'den daha yüksek sıcaklıkta gerçekleştirilen işlemler olarak



076

hidrojen ile muamele. Bununla beraber, y 2710 pozisyonunda yer alan yağlama yağlarının, daha özel olarak renk ve istikrarı iyileştirmek üzere, hidrojenle daha ileri muamelesi (yani hidrotinisaj ve renk giderme), özel işlem olarak kabul edilmeyecektir.

- (n) sadece y 2710 pozisyonuna dahil fuel-oiller açısından bu ürünlerin, fireler dahil hacimce % 30'undan daha azının 300°C'de ASTM D 86 metoduyla damıtılması şartıyla, atmosferde damıtma;
- (o) sadece y 2710 pozisyonuna dahil, gaz yağları ve fuel-oiller'den gayri ağır yağlar açısından yüksek frekanslı elektrik fırça deşarjı vasıtasıyla muamele.

7.3. y 2707, 2713 ila 2715, y 2901, y 2902 ve y 3403 pozisyonları açısından, temizleme, dekantasyon, tuz giderme, su ile ayırma, filtreleme, renklendirme, işaretleme, kükürt muhtevall ürünlerin karıştırılması sonucunda bir kükürt muhtevası elde etme, bu operasyonların veya benzeri operasyonların herhangi bir kombinasyonu, menşee kazandırmaz.



077

PROTOKOL 2
EK II

İMAL EDİLEN ÜRÜNÜN MENŞE STATÜSÜ KAZANABİLMESİ
İÇİN MENŞELİ OLMAYAN GİRDİLERE
UYGULANMASI GEREKLİ İŞÇİLİK VEYA İŞLEMLER LİSTESİ

Listede belirtilen ürünlerin tamamı Anlaşma kapsamında olmayabilir.
Bundan dolayı, Anlaşma'nın diğer bölümlerine başvurulması gereklidir.



078

AS Kodu	Ürünün Tanımı	Menseli olmayan girdilere uygulanarak menşe statüsü veren işçilik veya işlemler
(1)	(2)	(3) veya (4)

Fasıl 01	Canlı hayvanlar	Kullanılan Fasıl 1'de yer alan hayvanlar tamamıyla elde edilmiş olmalıdır
Fasıl 02	Etiler ve yenilen sakatat	Kullanılan Fasıl 1 ve 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat
Fasıl 03	Balıklar, kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar ve suda yaşayan diğer omurgasız hayvanlar	Kullanılan Fasıl 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat
γ Fasıl 04	Sütlü ürünleri; kuş ve kimes hayvanlarının yumurtaları; tıbbi bal; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan yenilebilir hayvansal ürünler aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat
0403	Yayıkalmı süt, pıhtılaşmış süt ve krema, yoğurt, kefir ve diğer fermente edilmiş veya asitliği artırılmış süt ve krema (konsantre edilmiş olsun olmasın), ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın veya aroma veya ilave meyve, sert kabuklu meyve veya kakao içersin içermesin)	- Kullanılan Fasıl 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. - Ananas, küçük limon veya greyfurtun suyu hariç olmak üzere, kullanılan 2009 pozisyonunda yer alan herhangi bir meyve suyunun o ülke menseli olması gereken. - Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat.
γ Fasıl 05	Tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan hayvansal menseli ürünler, aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasıl 5'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.
γ 0502	Evcil domuz, yaban domuzu ve porsukların ince ve kalın kılırları, hazırlanmış	İnce ve kalın kılırların temizlenmesi, dezenfekte edilmesi, ebalanına göre ayrılması ve düzeltilmesi
Fasıl 06	Canlı ağaçlar ve diğer bitkiler; yumrular, kökler ve benzerleri; kesme çiçekler ve süs yaprakları	- Kullanılan Fasıl 6'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen, imalat.
Fasıl 07	Yenilebilen sebzeler ve bazı kök ve yumurtalı	Kullanılan Fasıl 7'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.
Fasıl 08	Yeniden meyveler ve yenilen sert kabuklu meyveler; turunçgillerin ve kavunların ve karpuzların kabukları	- Kullanılan meyveler ve sert kabuklu meyvelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. - Kullanılan Fasıl 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat.



079

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 09	Kahve, çay, Paraguay çayı ve baharat; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasil 9'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
0901	Kahve (kavrulmuş veya kafeni alınmış olsun olmasın); kahve kabuk ve kapakları; içinde herhangi bir oranda kahve bulunan kahve yerine kullanılan maddeler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
0902	Çay, taromalandırılmış olsun olmasın	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
y 0910	Baharat karışımları	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat		
Fasil 10	Hühubat	Kullanılan Fasil 10'da yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y Fasil 11	Değirmencilik ürünleri; malt; nişasta; inülin; buğday glütenu; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan meyvaların yenilen sebzelerin, hububatın ve 07.14 pozisyonundaki kök ve sümrütlerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y 1106	07.13 pozisyonunda yer alan kurutulmuş kabukları alınmış baklagillerin onu ezmesi ve tozu	07.08 pozisyonunda yer alan baklagillerin değirmenden geçirilmesi ve kurutulması		
Fasil 12	Yağlı tohum ve meyvalar; muhtelif tane, tohum ve meyvalar; sanayiide ve ıpta kullanılan bitkiler; saman ve kaba yem	Kullanılan Fasil 12'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
1301	Lak; rabii sakızlar, reçineler, sakız reçineleri ve yağ reçineleri (pelesenkler gibi)	Kullanılan 13.01 pozisyonundaki herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat.		
1302	Bitkisel özsu ve hülasalar; pektik maddeler, pektinatlar ve pektatlar; agar-agar, bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş olsun olmasın) - Bitkisel ürünlerden elde edilen yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddeler (tadil edilmiş) - Diğerleri	Tadil edilmemiş yapışkan sıvılar ve kıvam verici maddelerden imalat Kullanılan tüm girdilerinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasil 14	Örülmeyle elverişli bitkisel maddeler; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan bitkisel ürünler	Kullanılan Fasil 14'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasıl 15	Hayvansal veya bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların parçalanma ürünleri; hazır emeklik katı yağlar; hayvansal veya bitkisel muntlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin örtülü yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sunulmadığı imalat		
1501	Katı domuz yağı (eritilmiş domuz yağı 'lard' dahil) ve kümes hayvanlarının katı yağları (0209 ve 1503 pozisyonundakiler hariç) -kemiklerden veya artıklardan elde edilen yağlar -diğerleri	0203, 0206 ve 0207 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat 0203 ve 0206 pozisyonlarında yer alan domuz etinden ve yenilebilir sakatatından veya 0207 pozisyonunda yer alan kümes hayvanlarının etinden ve yenilebilir sakatatından imalat		
1502	Sığır, koyun veya keçi yağları (1503 pozisyonunda yer alanlar hariç) - Kemiklerden veya artıklardan elde edilen yağlar - Diğerleri	0201, 0202, 0204 ve 0206 pozisyonlarında yer alanlar ile 0506 pozisyonunda yer alan kemikler hariç herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat Kullanılan Fasıl 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
1504	Balıkların veya deniz memelilerinin katı ve sıvı yağları ve bunların fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın, fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş) - Katı fraksiyonlar - Diğerleri	1504 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat Kullanılan Fasıl 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.		
y 1505	Rafine edilmiş lanolin	1505 pozisyonunda yer alan ham yapığı yağından yapılan imalat		
1506	Diğer hayvansal katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları rafine edilmiş olsun olmasın fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş; - Katı fraksiyonlar	1506 pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat		



081

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
1507 İla 1515	<p>- Diğerleri</p> <p>Bitkisel sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları:</p> <p>-soya yağı, yer fıstığı yağı, palm yağı, hindistan cevizi yağı, palm çekirdeği yağı, babassu yağı, çin ağacı yağı, outikaka yağı, mirtle mumu ve Japon mumu, jojoba yağı fraksiyonları ile teknik veya sınai amaçlarla kullanılan yağlar (insan gıdası olarak kullanılan ürünlerin imalinde kullanılanlar hariç)</p> <p>-katı fraksiyonlar (jojoba yağı fraksiyonları hariç)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan Fası 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>1507 İla 1515 pozisyonlarında yer alan diğer girdilerden imalat</p> <p>Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat</p>		
1516	<p>Hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları (kısmen veya tamamen hidrojenize edilmiş, ara-esterlenmiş, tekrar esterlenmiş veya elaidik asitlenmiş, rafine edilmiş olsun olmasın, fakat daha ileri bir işlem görmemiş)</p>	<p>-Kullanılan Fası 2'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarında yer alan girdiler kullanılabilir.</p>		
1517	<p>Margarin; bu fasılda yer alan hayvansal ve bitkisel katı ve sıvı yağların veya farklı katı veya sıvı yağ fraksiyonlarının yenilen karışımları veya müstahzarları (1516 pozisyonundaki yenilen katı veya sıvı yağlar ve bunların fraksiyonları hariç)</p>	<p>-Kullanılan Fası 2 ve 4'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken.</p> <p>-Kullanılan tüm bitkisel menşeli girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. imalat.</p> <p>Bununla beraber, 1507, 1508, 1511 ve 1513 pozisyonlarındaki girdiler kullanılabilir.</p>		
Fası 16	<p>El balık, kabuklu hayvanlar, yumuşakçalar veya diğer su omurgasızlarının müstahzarları</p>	<p>Fası 1'de yer alan hayvanlardan imalat. Kullanılan Fası 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gerekir.</p>		
y Fası 17	<p>Şeker ve şeker mamulleri; aşağıda belirtilenler hariç:</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p>		
y 1701	<p>Kahımsı veya pancar şekeri ve kinyaca saf sakkaroz (katı halde, aromalandırılmış veya renklendirilmiş)</p>	<p>Kullanılan Fası 17'de yer alan herhangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkışı fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p>		



082

(1)	(2)	(3)	(4)
1702	<p>Diğer şekerler (kimyaca saf laktoz, maltoz, glikoz ve fruktoz dahil) (katı halde); ilave aroma veya renk verici maddeler katılmamış şeker şurupları; suni bal (tabii bal ile karıştırılmış olsun olmasın); karamel</p> <p>- Kimyaca saf maltoz ve fruktoz</p> <p>- diğer şekerler (katı halde aromalandırılmış veya renklendirilmiş)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>1702 Pozisyonundaki diğer güdüler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki güdülerden imalat</p> <p>Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm güdülerin menseli olması gereken imalat</p>	
1703	<p>Şeker ekstraksiyonundan veya rafinaajından elde edilen melaslar (aromalandırılmış veya renklendirilmiş)</p>	<p>Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat.</p>	
1704	<p>Kakao içermeyen şeker mamülleri (beyaz çikolata dahil)</p>	<p>-Kullanılan tüm güdülerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>-Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>	
Fasil 18	<p>Kakao ve kakao müstahzarları</p>	<p>-Kullanılan tüm güdülerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı.</p> <p>-Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat</p>	
1901	<p>Malt hülasesi; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını un, ezme, nişasta veya malt hülasesi teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağın alınması esasına göre hesaplanan içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla % 40'dan az olanlar); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan esasını 0401 ile 0404 pozisyonlarında yer alan maddeler teşkil eden gıda müstahzarları (içinde kakao bulunmayanlar veya tamamen yağın alınması esasına göre hesaplandığında içindeki kakao miktarı ağırlık itibarıyla % 5'den az olanlar)</p> <p>- Malt hülasesi</p>	<p>Fasil 19'da yer alan hububatın imalat</p>	



083

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. -Kullanılan Fasal 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
1902	Makarna lar (pişirilmiş veya et ile veya diğer maddelerle doldurulmuş veya başka şekilde hazırlanmış olsun olmasın) (spagetti,makaroni,şehriye, lazanya,gnocchi,ravioli,caneloni gibi);kuskus (hazırlanmış olsun olmasın): -ağırlık itibarıyla %20 veya daha az et,sakatat,balık,kabuklu hayvan veya yumuşakça içerenler -ağırlık itibarıyla %20 veya daha fazla et,sakatat,balık,kabuklu hayvan veya yumuşakça içerenler	Kullanılan tüm hububat ve türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken imalat -Kullanılan tüm hububat ve türevlerinin (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken. -Kullanılan Fasal 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken. imalat		
1903	Tapyoka ve nişastadan hazırlanan tapyoka bezzerleri(flokon, dane, yuvarik, katbar içi kalıntısı veya benzeri şekillerde)	1108 pozisyonunda yer alan patates nişastası hariç herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat		
1904	Hububat veya hububat ürünlerinin kabartılması veya kavrulması suretiyle elde edilen gıda mamulleri (corn flakes gibi);tarifenin başka yerinde belirlenmeyen veya yer almayan ön pişirme yapılmış veya başka surette hazırlanmış dane (mısır hariç)veya flokon halindeki hububat veya diğer şekilde işlenmiş daneler (un ve ezme ler hariç)	-1806 pozisyonunda yer almayan girdilerden. -Kullanılan tüm hububat ve onların (durum buğdayı ve türevleri hariç) tamamen elde edilmiş olması gereken. -Kullanılan Fasal 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
1905	Ekme k, pasta, kek,bisküvi ve diğer ekme kçi mamulleri (kakao içersin içermesin); hosti, eczacılıkta kullanılan boş ilaç kapsülleri; mübhir güllacı, piring kağıdı ve benzeri ürünler	Fasal 1'de yer alanlar hariç herhangi bir pozisyonadaki girdilerden imalat		
y Fasal 20	Sebze ler, meyve ler, sert kabuklu meyve ler ve bitkilerin diğer kısımlarından elde edilen müstahzarlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm meyve ların, sert kabuklu meyve ların, sebzelerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
y 2001	Hint patatesi,tatlı patates ve ağırlık itibarıyla % 5 veya daha fazla nişasta içeren benzeri yenilebilen bitki parçaları (stüke veya asetik asitle hazırlanmış veya konserve edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		



084

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2004 ve 2005	Un, ezme veya flakon halindeki patates (sirke veya asetik asitten başka usullerle hazırlanmış veya konserve edilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
2006	Sebzeler, meyvalar, sert kabuklu meyvalar, meyva kabukları ve diğer birkli parçaları (şekerle konserve edilmiş) (suyu alınmış, üstü şekerle kaplanmış veya kristalleşmiş)	Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
2007	Reçeller, jöleler, marmelatlar, meyva veya sert kabuklu meyva pureleri, meyva veya sert kabuklu meyva pastaları (pişirilerek hazırlanmış) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler içerisin içermesin)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı. -Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
2008	-ilave şeker veya alkol içermeyen sert kabuklu meyvalar -yer fistiği ezmesi; hububat esaslı karışımlar; palm meyvası içi; soslar -diğerleri (hububat ya da suda kaynatılarak pişirilmenin dışında pişirilmiş meyva ve sert kabuklu meyvalar hariç) (ilave şeker içermeyen, dondurulmuş)	Kullanılan 0801, 0802 ve 1202 ile 1207 pozisyonlarında yer alan menşeli sert kabuklu meyvalar ile yağlı tohumların kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 60'ını geçen imalat Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat -Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı. -Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen, imalat		
2009	Meyva suları (üzüm şırası dahil) ve sebze suları (fermente edilmemiş ve ilave alkol içermeyen) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış olsun olmasın)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı. -Kullanılan Fasil 17'nin herhangi bir girdisinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat		
Fasil 21	Yenilen çeşitli gıda müstahzarları, aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
2101	Kahve, çay ve paraguay çayı hülasesi, esans ve konsantreleri; kavrulmuş hindiba ve kavrulmuş kahve yerine kullanılan maddeler	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı. -Kullanılan tüm hindibanın tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat		
2103	Soslar ve müstahzarları; çeşni ve lezzet verici karışımlar; hardal unu, irmiği ve hıyar hardalı			



085

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Soslar ve müstahzarları, çesni ve lezzet verici karışımlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber hardal unu, irmiği veya hazır hardal kullanılabilir.		
	- Hardal unu, irmiği ve hazır hardal	Herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
y 2104	Çorbalar, et suları ve müstahzarları	2002 ile 2003 pozisyonlarında yer alan hazırlanmış veya konserve edilmiş sebzeler hariç herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat.		
2106	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan gıda müstahzarları	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. -kullanılan Fasal 17'nin herhangi bir girdisinin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyeen, imalat		
y Fasal 22	Meşrubat, alkolü içkiler ve sirke; aşağıda belirtilenler hariç:	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. -kullanılan tüm üzümlerin veya üzümden üretilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat		
2202	Sular (mineral sular ve gazlı sular dahil) (ilave şeker veya diğer tatlandırıcı maddeler katılmış veya lezzetlendirilmiş) ve alkolüz diğer içkiler (2009 pozisyonundaki meyva ve sebze suları hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı. -kullanılan Fasal 17'nin herhangi bir girdisinin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyeen, -kullanılan herhangi bir meyva suyunun (ananas, kışkık, limon ve üzüm suları hariç) halihazırda menşeli olması gereken, imalat		
2208	Alkol derecesi hacim itibarıyla % 80'den az olan tazyir edilmemiş etil alkol; alkolü içkiler, likörler ve diğer alkolü içkiler	-2207 veya 2208 pozisyonlarında yer almayan girdilerden, -kullanılan tüm üzümlerin veya üzümden üretilen herhangi bir girdinin tamamıyla elde edilmiş olması gereken veya kullanılan diğer tüm girdilerin halihazırda menşeli ise anak hacim itibarıyla % 5 sınıra kadar kullanılabilen imalat		
y Fasal 23	Gıda sanayinin kalıntı ve çöküntüleri; hayvanlar için hazırlanmış kaba yemler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		
y 2301	Balığın kaba unları (balık, kabuklu hayvan, yumurtakçalar ve diğer su omurgasızlarının insan yemesine elverişli olmayan unları, kaba unları ve pelletleri)	Kullanılan Fasal 2 ve 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		



086

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2303	Mısır niğastasının imalat artıkları (konsantrite edilmiş istatma suları hariç) (kuru ürün üzerinden hesaplandığında protein oranı ağırlık itibarıyla % 40'dan fazla olanlar)	Kullanılan tüm mısırın tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
y 2306	Zeytinyağının ekstraksiyonundan arıtılan kalan yağlı küspeler ve diğer katı artıklar (*a 3'den fazla zeytinyağı içerenler)	Kullanılan tüm zeytinlerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2309	Hayvan gıdası olarak kullanılan mısahzarlar	-Kullanılan tüm hububatın, çekirdek, melasların, ellerin veya sütlünün halihazırda menşeli olması gereken, -kullanılan Fasıl 3'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken, imalat		
y.Fasıl 24	Tütün ve işlenmiş tütün yerine geçen maddeler aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan Fasıl 24'de yer alan tüm girdilerin tamamıyla elde edilmiş olması gereken imalat		
2402	Tütün veya tütün yerine geçen maddelerden yapılmış puroalar, uçları açık puroalar, sigarillolar ve sigaralar	Kullanılan 2401 pozisyonunda yer alan işlenmemiş tütün ve tütün dokümanlarının ağırlık itibarıyla en azından "a70"nin halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y 2403	İçilen tütün	Kullanılan 2401 pozisyonunda yer alan işlenmemiş tütün ve tütün dokümanlarının ağırlık itibarıyla en azından "a70"nin halihazırda menşeli olması gereken imalat		
y.Fasıl 25	Tuz; kükürt; topraklar ve taşlar; alçıklar; kireç ve çimento; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat		
y 2504	Tabii kristalize grafit (karbon muhtevası bakımından zenginleştirilmiş, saflaştırılmış ve öğütülmüş)	Karbon muhtevası bakımından zenginleştirme, saflaştırma ve ham kristalize grafitin öğütülmesi		
y 2515	Mermer (testere ile yabuk başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya kalın dilimler halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen mermerin daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2516	Granit, porfir, bazalt, gre ve yontulmaya veya inşaatı elverişli diğer taşlar (testere ile veya başka surette kalınlığı 25 cm'yi geçmeyen dikdörtgen şeklinde (kare dahil) bloklar veya dilimler halinde kesilmiş)	Kalınlığı 25 cm'yi geçen taşların daha önce kesilmiş olsa bile testere ile veya başka surette kesilmesi		
y 2518	Kalsine dolomit	Kalsine edilmiş dolomitin kalsine edilmesi		
y 2519	Edilmiş tabii magnezyum karbonat (manezit), (hava geçirmez en mükürlemiş kaplarda) ve magnezyum oksit (saf olsun olmasın), tertilmiş manezit veya sinterelemiş manezit hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, tabii magnezyum karbonat (manezit) kullanılabilir.		



087

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2520	Dişçilikte kullanılmak üzere özel olarak hazırlanmış aleçler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 2524	Tabii asbest lifleri	Asbest konsantrasyonlarından imalat		
y 2525	Mika tozu	Mika veya mika artıklarının öğütülmesi		
y 2530	Kalsine edilmiş veya toz haline getirilmiş toprak boyalar	Toprak boyaların kalsine edilmesi veya öğütülmesi		
Fasıl 26	Metal cevherleri, cüruflar ve köller	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıl 27	Mineral yakıtlar, mineral yağlar ve bunların damıtılmasından elde edilen ürünler; bitümenli maddeler; mineral mamlar; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 2707	Göç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus, bükümündeki aromatik unsurların ağırlığı aromatik olmayan unsurlardan fazla olan yağlar, yüksek sıcaklıkta taşkımülü karışımın damıtılmasıyla elde edilen mineral yağ benzeri yağları 250 dereceye kadar olan sıcaklıkta hacim itibarıyla % 65'ten fazla damıtılan (benzol ve petrol esaslı karışımları dahil)	Rafinaj işlemleri ve veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y 2709	Bitümenli minerallerden elde edilen ham yağlar	Bitümenli girdilerin parçaları (destructive) damıtım		
2710	Petrol yağları ve bitümenli minerallerden elde edilen yağlar (ham yağlar hariç); esas unsur olarak, ağırlık itibarıyla %70 veya daha fazla petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içeren ve tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzarlar	Rafinaj işlemleri ve veya bir veya daha fazla özel işlemler ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2711	Petrol gazları ve diğer gazlı hidrokarbonlar	Rafinaj işlemleri ve veya bir veya daha fazla özel işlemler ² veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		

¹ "Özel işlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Cıms Notları 7.1 ve 7.3

² "Özel işlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Cıms Notu "2".



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
2712	Vazelin; parafin; mikro-kristal-bünyeli petrol mumu, yağlı mum, ozokerit, tıyit mumu, tırb mumu, diğer mineral mumlar, sentez veya diğer işlemlerle elde edilen benzeri ürünler (renklendirilmiş olsun olmasın)	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2713	Petrol koku, petrol bitümeni ve petrol yağlarının veya bitümenli minerallerden elde edilen yağların diğer kalıntıları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2714	Tabii bitümen ve tabii asfalt; bitümenli veya yağlı şist ve katranlı kumlar; asfaltitler ve asfaltlı kayalar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
2715	Esasını tabii asfalt, tabii bitümen, petrol bitümeni, mineral katran veya mineral katran zifti teşkil eden bitümenli karışımlar	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y Fasil 28	Anorganik kimyasallar; kıymetli metallerin, nadir toprak metallerinin, radyoaktif elementlerin ve izotoplarının organik veya anorganik bileşikleri; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ini geçmeyen imalat
y 2805	"Mischmetall"	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen esul işleme veya elektrolitik işleme yapılan imalat		

¹ "Özel işlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notları 7.1 ve 7.3

² "Özel işlemler" ile ilgili özel şartlar için bakınız Giriş Notu 7.2



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 2811	Kükürt trioksit	Kükürt dioksitten imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 2833	Alüminyum sülfat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 2840	Sodyum perborat	Disodyum tetraborat pentahidratın imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fasal 29	Organik kimyasal ürünler aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 2901	Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus asitlik hidrokarbonlar	Rafinaj işlemleri ve veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y 2902	Güç temininde veya yakıt olarak kullanılmaya mahsus siklanikler, siklenikler (azulenler hariç), benzen, toluen, ksilen	Rafinaj işlemleri ve veya bir veya daha fazla özel işlemler ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemler. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
y 2905	Bu pozisyonda yer alan alkollerin metal alkoksitleri, etanol ve gliserolün metal alkoksitler	2905 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan metal alkolatlar kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2915	Doymuş asitlik monokarboksilik asitler ve bunların anhidritleri, halojenürleri, peroksitleri ve peroksisüitleri; bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2915 ve 2916 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.

¹ Özel işlemler" le ilgili özel şartlar için bakınız Gümrük Notaları 71 ve 73



(1)	(2)	(3)	(4)
y 2932	<p>- İç eserler ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri</p> <p>- Sıkkık asetatlar ve halkalı yarı asetatlar ve bunların halojenlenmiş, sülfolanmış, nitrolanmış veya nitrozolanmış türevleri</p>	<p>Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2909 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.</p> <p>Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
2933	Sadece azotlu heterosiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932 ve 2933 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2934	Nükleik asitler ve bunların tuzları; diğer heterosiklik bileşikler	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, kullanılan 2932, 2933 ve 2934 pozisyonlarında yer alan tüm girdilerin kıymeti, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemelidir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
2 Faal 30	Eczacılık ürünleri aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon içindeki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.	
3002	<p>İnsan kanı; tedavide, korunmada veya teşhiste kullanılmak üzere hazırlanmış hayvan kanı; serum ve diğer kan fraksiyonları ve tadil edilmiş bağışıklık sağlayan ürünler (biyoteknolojik işleme elde edilmiş olsun olmasın); aşilar, toksinler, mikroorganizma kültürleri (mayalar hariç) ve benzeri ürünler:</p> <p>- Dozlandırılmış veya perakende satışa hazır durumda, tedavide veya korunmada kullanılan iki veya daha fazla ürün karışımları ve bu amaçlarla kullanılan karıştırılmamış ürünler</p> <p>- Diğerleri:</p> <p>-- İnsan kanı</p>	<p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>	



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3003 ve 3004	<p>-- Tedavide veya korunmada kullanılmak üzere hazırlanmış hayvan kanı</p> <p>-- Serum ,hemoglobin ve serum globulini dışındaki kan itaksyonları</p> <p>-- hemoglobin, kan globulini ve serum globulini</p> <p>-- diğerleri</p> <p>Haçlar (3002, 3005 ve 3006 pozisyonundakiler hariç):</p> <p>-2941 pozisyonunda yer alan amikasinin elde edileneer</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden yapılan imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetlerinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>3002 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerden imalat. Bu tanıma uyan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı, bununla beraber 3003 ve 3004 pozisyonunda yer alan girdiler kıymetleri (birlikte hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>-kullanılan tüm girdilerin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'si geçmeyen imalat.</p>		
Y Fasıl 31	Gübreler : aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber aynı pozisyonda yer alan girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ini geçmeyen imalat



092

(1)	(2)	(3)	(4)
y 3105	Azot, fosfor ve potasyum gibi bitki besin maddelerinden ikisini veya üçünü içeren mineral veya kimyasal gübreler; diğer gübreler; bu faslında yer alan ürünlerin tablet veya benzeri şekillerde veya 10 kg.'ı geçmeyen ambalajlarda olanları aşağıda belirtilenler hariç: - sodyum nitrat - kalsiyum siyanamid - potasyum sülfat - magnezyum potasyum sülfat	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonunda sınıflandırıldığı, bununla beraber aynı pozisyonunda yer alan girdilerin kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir. -kullanılan tüm girdilerin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'si geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fası 32	Debagarite veya boyacıhıkta kullanılan hülasalar; tenenler ve türevleri; boyalar, pigmentler, diğer boyayıcı maddeler; boyalar ve vernikler; macunlar; mürekkepler aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
y 3201	Tanenler ve bunların tuzları, esterleri, eterleri ve diğer türevleri	Bitkisel menşeli tenen hülasalarından imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
3205	Boyayıcı laklar; bu faslın 3 numaralı notunda belirtilen müstahzarlardan esaslı boyayıcı laklar olan müstahzarlar ¹	3203, 3204 ve 3205 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, 3205 pozisyonunda yer alan girdiler, kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y Fası 33	Uçucu yağlar ve rezinoitler; parfümeri, kozmetik veya tuvalet müstahzarları; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
3301	Uçucu yağlar (terpeni alınmış olsun olmasın) (konkret veya sıvı halde olanlar dahil) ve rezinoitler, ekstraksiyonla elde edilen yağ reçineleri; uçucu yağların katı yağlarda, sahit yağlarda, mumlarda veya benzerlerinde "enfurage" veya "maceration" suretiyle elde edilen konsantreleri; uçucu yağların terpeninin alınmasından arta kalan terpenli yan ürünler; uçucu yağların damıtılmış aromatik suları ve sulu çözeltileri	Bu pozisyondaki farklı bir "grupun" ² girdileri de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat. Bununla beraber, aynı grupta yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.

¹ Fası 32'deki Not 3'e göre bu müstahzarlar, Fası 32 içinde başka bir pozisyon altında yer almamaları koşuluyla, herhangi bir maddeden boyanmasında kullanılan veya boyama müstahzarlarının imalatında bileşen olarak kullanılan türlerindedir

² Pozisyon numarasında noktalı virgül ile ayrılmış kısımlar bir grup olarak adlandırılacaktır



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasıl 34	Sabunlar, yüzeyaktif organik maddeler, yıkama müstahzarları, yağlama müstahzarları, suni mumlar, müstahzar mumlar, temizleme veya bakım müstahzarları, ışık temini için kullanılan her türlü mumlar ve benzerleri, model yapmaya mahsus her türlü parlar, dışı mumları ve ölçü esaslı dişçilik müstahzarları aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
y 3403	Ağırlık itibarıyla %70'ten az olmak koşuluyla bitümenli minerallerden elde edilen petrol yağları veya sıvı yağlar içeren yağlama müstahzarları	Rafinaj işlemleri ve/veya bir veya daha fazla özel işlemleri ¹ veya Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki bir pozisyonda sınıflandırıldığı diğer işlemlerle beraber, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla aynı pozisyonda sınıflandırılan girdiler kullanılabilir.		
3404	Suni mumlar ve müstahzar mumlar: - Parafin esaslı müstahzar mumlar, petrol mumları, bitümenli minerallerden elde edilen mumlar, yağlı mum veya pullu mum - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir. - 1516 Pozisyonundaki mum karakterini haiz hidrojenize yağlar; - 3823 pozisyonundaki mum karakterini haiz, sıvı yağ alkolleri veya kimyasal olarak beherlenmemiş yağ asitleri ve - 3404 pozisyonundaki girdiler; hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat. Bununla beraber, bu girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y Fasıl 35	Albüminoid maddeler; değişikliğe uğramış nişastalar; tutkallar; enzimler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
3503	Dekstrinler ve tadil edilmiş diğer nişastalar (önceden jelatinlenmiş veya esterifiye edilmiş nişastalar gibi); esaslı nişasta, dekstrinler veya tadil edilmiş diğer nişastalar olan tutkallar;			

¹ Özel işlemler ile ilgili özel şartlar için bakınız Gümrük Tarifleri 7.1 ve 7.3



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>- Nişasta eterleri ve esterleri</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>3505 Pozisyonunda yer alan diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p> <p>1308 pozisyonunda yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p>
3507	Tarihinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan müstahzar enzimler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasit 36	Baret ve patlayıcı maddeler; piroteknik mamulleri; kibritler; piroteknik alışımlar; ateş alıcı maddeler	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
Y Fasit 37	Fotografiklikta veya sinemacılıkta kullanılan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
3701	<p>Fotografiklikta kullanılan hassas hale getirilmiş boş fotoğraf levhaları ve boş düz filmler (kağıt, karton veya menücaat hariç olmak üzere herhangi bir maddeden); anında devolope olarak fotoğraf veren boş, düz, hassas hale getirilmiş filmler (seri halinde olsun olmasın)</p> <p>-Renkli fotoğraf için anında devolope olarak fotoğraf veren filmler (seri halinde)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 Pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 3702 pozisyonundaki girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'una geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 3701 ve 3702 pozisyonlarındaki girdiler kıymetleri beraber hesaplandığında ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'ünü geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.</p>		<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.</p>
3702	Fotografiklikta kullanılan rulo halinde hassas hale getirilmiş boş fotoğraf filmleri (kağıt, karton veya menücaat dışındaki herhangi bir maddeden); rulo halinde anında devolope olarak fotoğraf veren filmler (hassas, boş)	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ve 3702 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.



095

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3704	Fotografikta kullanılan levha, film, kağıt, karton ve sunucut (dolu fakat develope edilmemiş)	Kullanılan tüm girdilerin 3701 ile 3704 pozisyonları hariç olmak üzere herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
y Fası 38	Muhtelif kimyasal maddeler: aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3801	- Sıvı yağ içinde çözelti halinde olan koloidal grafit ve yarı koloidal grafit: elektrodlar için karbonlu hamurlar - Hamur halinde grafit, ağırlık itibarıyla %63' den fazla grafitin mineral yağlarla olan karışımları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat 3403 pozisyonundaki kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20' sini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3805	Rafine edilmiş tall oil (sıvı reçine)	Ham tall oil (sıvı reçine)'in rafine edilmesi		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
y 3805	Sülfat terebentinin esansa. saflaştırılmış	Sülfat terebentinin ham esanslarının damıtma veya rafinaj yoluyla saflaştırılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3806	Ester sakızları	Reçine asitlerinden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.
y 3807	Odun katranı (Odun katranı zifi)	Odun katranının damıtılması		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat
3808	Hıyarot öldürücü, kemirici hayvanlara karşı koruyucu, zararlı mantarları ve bitkileri yok edici, sürgütleri önleyici ürünler ve bitkilerin büyümesini düzenleyici, dezenfekte edici ve benzeri ürünler (parakende satılacak şekillerde veya ambalajlarda veya müstahzar haline getirilmiş) (kükürtlü şerit, tiftil ve mumlar ile sinek kağıtları gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40' sini geçmeyen imalat		



096

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3809	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan mensucat, kağıt, deri ve benzeri sanayilerde kullanılan türde "apre veya finisaj" müstahzarları, boyayıcı maddelerin sabitleştirilmesini veya boyama işlemini hızlandırmayı sağlayıcılar ve diğer ürünler ve müstahzarlar (örneğin: müstahzar hasıl ve aprelere, müstahzar mordanlar gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3810	Metal satırlarının temizlenmesinde kullanılan müstahzarlar; metallere lehim ve kaynak yapılmasında kullanılan sıvı müstahzarlar ve diğer yardımcı müstahzarlar; metal ve diğer maddelerden meydana gelen lehim ve kaynak pastaları ve tozları; lehim ve kaynak çubuklarının ve elektrotlarının sıvanmasında veya kaplanmasında kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3811	Ateşlemeyi önleyici müstahzarlar, oksidasyonu durdurucu maddeler, peptizan katkılar, akışkanlığı düzenleyici maddeler, aşınmayı önleyici maddeler, katkılar ve mineral yağlar (benzin dahil) veya mineral yağlar gibi aynı amaçla kullanılan diğer sıvı yağlar için diğer müstahzar katkılar - yağlama yağları için, bitümenli minerallerden elde edilen yağlar veya petrol yağları içeren müstahzar katkılar - Diğerleri	Kullanılan 3811 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3812	Vulkanizasyon çabuklaştırıcı müstahzarlar; kauçuk ve plastikler için, tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan plastifiyan bileşikler; oksidasyonu önleyici müstahzarlar ve kauçuk veya plastikleri dayanıklı hale getirmede kullanılan diğer stabilizatör bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3813	Yangın söndürme aletleri için dolgu maddeleri ve bileşenleri; her çeşit yangın söndürme bombaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3814	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan organik karma gözüçüler ve inelticiler; boya ve vernik çıkarmada kullanılan müstahzarlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3818	Elektronikte kullanılmak üzere dope edilmiş kimyasal elementler (disk, pul veya benzeri şekillerde); elektronikte kullanılmak üzere dope edilmiş kimyasal bileşikler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



097

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
3819	Hidrolik fren sıvıları ve hidrolik transmisyonlar için petrol yağları veya bitümenli minerallerden elde edilen yağları içermeyen veya ağırlık itibarıyla %70'den az oranda içeren müstahzar sıvılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3820	Donmayı önleyici müstahzarlar ve donmayı çözücü müstahzar sıvılar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3822	Bir mesnet üzerinde bulunan laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan reaktifler ve laboratuvarlarda veya teşhiste kullanılan müstahzar reaktifler (3002 veya 3006 pozisyonlarında yer alanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
3823	Sınavi monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları; sınavi yağ alkolleri; - Sınavi monokarboksilik yağ asitleri; rafinaj mahsulü asit yağları - Sınavi yağ alkolleri;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. 3823 Pozisyonundaki diğer girdiler de tabii olmak üzere herhangi bir pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
3824	Dökümhane maçalarına veya kalıplarına mahsus müstahzar bağlayıcılar; tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanayii veya kimya sanayine bağlı sanayilerde kullanılan kimyasal ürünler ve müstahzarlar (tabii ürünlerin karışımlarından oluşanlar dahil); tarifinin başka bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan kimya sanayii ve kimya sanayine bağlı sanayilere mahsus artık ürünler - Bu pozisyonunda yer alan aşağıda belirtilenler: Dökümhane maçalarına ve kalıplarına mahsus esaslı tabii reçine olan müstahzar bağlayıcılar Nükleonik asitler, bunların suda çözülmeyen tuzları ve esterleri 2905 pozisyonu hariçindeki Sorbitol Petrol sülfonatları (Alkali metallerin, amonyumun veya etanolaminlerin petrol sülfonatları hariç); bitümenli minerallerden elde edilen bitümenli sülfonik asitlere yağları ve bunların tuzları.	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ini geçmeyen imalat.



(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>lyon değiştiriciler</p> <p>Elektrik tüpleri ve valflerinde vakum teminine yarayan emici bileşimler</p> <p>Gaz temizleyici alkaline demir oksitler.</p> <p>Taşkömürü gazı saflaştırılmasında üretilen amonyaklı gaz sıvıları ve kullanılan (spent) oksit</p> <p>Sülfonaitenik asitler, bunların suda çözünmeyen tuzları ve esterleri</p> <p>Fusel yağları ve Dippel yağı</p> <p>Farklı anyon içeren tuzların karışımları</p> <p>Jelatin esaslı kopyalama papları, (kağırtan veya dokumaya elverişli maddelerden bir mesnet üzerinde bulunsun bulunmasını)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat</p>	
3901 ile 3915	<p>İlk şekillerde plastikler, bunların döküntü, kalıntı ve hurdaları (3907 pozisyonunun bir kısmı ve 3912 pozisyonu hariç olup bunlara ilişkin kurallar aşağıda belirtilmiştir);</p> <p>- Havve homopolimerizasyon ürünleri (toplama polimer muhtevası bakımından ağırlık itibariyle % 99'dan fazla tek monomer katkılı ürünler)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen ve</p> <p>- Kullanılan Fasıl 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat¹</p> <p>- Kullanılan Fasıl 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat¹</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p>
y 3907	<p>- Kopolimer (polikarbonat ve akrilonitril-bütadien-stiren kopolimeri (ABS)den) den olanlar</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, aynı pozisyonunda yer alan girdiler, kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının %50' sini geçmemesi koşuluyla kullanılabilir.¹</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.</p>

¹ Hem bir taraftan 3901 ile 3906 pozisyonları ile, hem de diğer taraftan 3907 ile 3911 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerden oluşan ürünlerde, sokulması kısıtlama sadece üründe ağırlıkça bulunan maddeler grubu için uygulanır



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Poliesterden olanlar	Kullanılan Fasal 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen ve/veya tetrabromo polikarbonatlardan (bisfenol A) imalat		
3912	Selüloz ve kimyasal türevleri (tarifenin başka yeinde belirtilmeyen veya yer almayan) (ilk şekillerde)	Ürünle aynı pozisyonda sınıflandırılan kullanılan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini aşmayan imalat		
3916 ila 3921	Plastikten yarı-mamuller ve plastikten eşya: 3916 pozisyonunun bir kısmı, 3917 pozisyonunun bir kısmı, 3921 pozisyonunun bir kısmı ve 3921 pozisyonunun bir kısmı ilişkili olarak bu duruma ilişkin kurallara aşağıda belirtilmiştir:			
	- Yassı ürünler (sadece-yüzey işlemlerinden daha ileri işlem görmüş dikdörtgen ve kareden başka şekilde kesilmiş) veya yüzey işlemlerinden daha ileri işlem görmüş diğer ürünler	Kullanılan Fasal 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'sini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat
	- Diğerleri:			
	- - İlave homopolimerizasyon ürünleri (toplam polimer muhtevası bakımından ağırlık itibarıyla % 99'dan fazla tek monomer katkılı ürünler)	-Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen ve - Kullanılan Fasal 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat ¹		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
	- - Diğerleri	Kullanılan Fasal 39 'da yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat ¹		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
y 3916 ve y 3917	Profiller ve ince ve kalın çubuklar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen. - ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
y 3920	- İyonomer levhalar ve filmler	Esas itibarıyla çirke ve sodyum olmak üzere metal iyonları ile kısmen nötralizasyon edilmiş metakrilik asit ve etilen kopolimeri olan kısmi termoplastik tuzlardan imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat.
	-rejenere selülozdan, poliamidlerden, veya polietilenden levhalar	Ürünle aynı pozisyonda yer alan her hangi bir girdinin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmeyen imalat		

¹ Her bir taraftan 3901'ile 3906 pozisyonları ile, hem de diğer taraftan 3907 ile 3911 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerden biri olmak üzere, söz konusu kısıtlama sadece ürünle ağırlıkça hakim maddeler grubu için uygulanır



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 3921	Plastikten metalize folyeler	Kalınlığı 23 mikronda daha az, yüksek derecede transparan ¹ polister yapraklardan imalat		Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmeyen imalat
3922 İla 3926	Plastikten eşya	Kullanılan tüm girdilerin kaymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y Fasıl 40	Kauçuk ve kauçuktan eşya; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4001	Ayakkabılar için lamine edilmiş tabakalar veya krep kauçuk	Tabii kauçuk tabakaların lamine edilmesi		
4005	Karıştırılmış kauçuk, (vulkanize edilmemiş), (ilk şekillerde veya levha, tabaka veya şerit halinde)	Kullanılan tüm girdilerin (tabii kauçuk hariç) kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %450'sini geçmeyen imalat		
4012	Kauçuktan sırt geçirilmiş veya kullanılmış dış lastikler, kauçuktan dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları, dış lastikler için değişebilir sırtlar ve kolanlar; - Kauçuktan sırt geçirilmiş dış lastikler, dolgu lastikleri veya tekerlek bandajları - Diğerleri	Kullanılmış lastiklere sırt geçirilmesi 4011 ve 4012 pozisyonlarında yer alan girdiler hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki girdilerden imalat		
y 4017	Sertleştirilmiş kauçuktan eşya	Sertleştirilmiş kauçuktan imalat		
y Fasıl 41	Ham postlar, deriler (kürkler hariç) ve köseleler; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
y 4102	Koyun veya kuzuların ham derileri, yünü alınmış	Yünlü koyun ve kuzu derilerinin yünlerinin alınması		
4104 İla 4107	Deriler, kılları veya yünleri alınmış (4108 veya 4109 pozisyonlarındaki deriler hariç)	Ön dabalama yapılmış derilerin yeniden daballanması veya kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4109	Rugan ve ruganla kaplanmış deri ve köseleler, metalize deri ve köseleler	4104 İla 4107 pozisyonlarındaki derinin kaymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
Fasıl 42	Deri eşya; sarıya eşyası ve eşyer ve koşum takımları; seyahat eşyası, el çantaları ve benzeri mahfazalar; hayvan başırsagından mamul eşya tipek böceği güdösti hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		



¹ Belirtilen yapraklar, yüksek derecede transparan olarak görülecektir. Güçlük (Hazenmeter) 000, Hazelofaktör 1 ile ASTM-D 1002 göre ölçülen optik geçirgenliği %2'den daha az olan yapraklar

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 43	Kürkler ve taklit kürkler; bunların marulleri aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin (ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı) imalat		
y 4302	Dabaklanmış veya aprelenmiş kürkler. (birleştirilmiş): - Tabaka, çapraz veya benzeri şekillerde - Diğerleri	Dabaklanmış veya aprelenmiş ancak birleştirilmemiş kürklerin kesim ve birleştirilmesine ilaveten ağartma veya boyama Birleştirilmemiş, dabaklanmış veya aprelenmiş kürklerden imalat		
4303	Kürkten giyim eşyası ve aksesuarları ve kürkten diğer eşya	4302 pozisyonunda yer alan birleştirilmemiş, dabaklanmış ve aprelenmiş kürklerden imalat		
y Fasil 44	Ağaç ve ahşap eşya; odun kömürü; aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin (ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı) imalat		
y 4403	Kare şeklinde kabaca yontulmuş ağaçlar	Kabaca şekil verilmiş (kabukları veya kısırları alınmış olsun olmasın) yuvarlak ağaçlardan imalat		
y 4407	Uzunlamasına testere ile biçilmiş veya yontulmuş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış, kalınlığı 6mm'yi geçen ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4408	Kalınlığı 6 mm'yi geçmeyen, dilimlenmiş kaplamalık yapraklar ve kontrplak için yapraklar ve uzunlamasına testere ile biçilmiş, dilimlenmiş veya yaprak halinde açılmış kalınlığı 6 mm'yi geçmeyen diğer ağaçlar (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş)	Dilimlere ayırma, rendeleme, zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme		
y 4409	Herhangi bir kenarında veya yüzünde sürekli olarak şekil verilmiş (rendelenmiş, zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etmiş olsun olmasın): - Zımparalanmış veya (V) şeklinde bağlantı teşkil edilmiş olanlar - Köşebentler ve pervazlar	Zımparalama veya (V) şeklinde bağlantı teşkil etme Kornişleme veya kalıplama		
y 4410 ila y 4413	Köşebentler ve pervazlar (kalıplanmış süpürgelik ve diğer kalıplanmış yonga levhalar dahil)	Kornişleme veya kalıplama		
y 4415	Ahşap blyük ve küçük sandıklar, kafes sandıklar, silindirik sandıklar ve benzeri ambalajlar	Ebatlarına göre kesilmemiş yonga levhalardan imalat		
y 4416	Ahşap çerçefer, açtılar, kovalar, gerdeller, ve diğer fişer eşyası ve bunların aksamları ve parçaları	Bki esas yüzüsterelemekten daha ileri işlem görmemiş fişer tahtalarından imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 4418	- Bina ve inşaat için marangozluk mamulleri ve doğrama parçaları - Küşebentler ve pervazlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat bununla beraber hırcılaşmış levhalar, padavalar ve 'shakes'ler kullanılabilir Kornişleme veya kalıplama		
y 4421	Kıbrıt imali için kesilmiş çöpler, kundura çivileri	4409 Pozisyonunda yer alan çekilmiş alışıp hariç olmak üzere herhangi bir pozisyondaki alışıp malzemeden imalat		
y Fasıll 45	Mantar ve mantardan eşya: aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4503	Tabii mantardan eşya	4501 pozisyonunda yer alan mantardan imalat		
Fasıll 46	Hasırдан, sazdan veya örülmeye elverişli diğer maddelerden mamuller; sepetçi ve hasırda eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fasıll 47	Ođun veya diğer lifli selülozik maddelerin hamurları; geri kazanılmış kağıt veya karton (döküntü, kırpmı ve hurdaları)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasıll 48	Kağıt ve karton; kağıt hamurundan, kağıttan veya kartondan eşya: aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 4811	Çizirleri çizilmiş, kaplanmış veya sadece kare biçimine getirilmiş kağıt ve karton	Fasıll 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4816	Karbon kağıdı, kendinden kopya eden kağıt ve diğer kopya ve transfer kağıtları (4809 pozisyonundakiler hariç), mumlu teksir kağıdı ve offset levhalar (kutulara konularak perakende satılacak hale getirilmiş olsun, olmasın)	Fasıll 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
4817	Mektup zarfları, mektup kartları, resimsiz kartpostallar ve haberleşme kartları; bunların kağıt ve kartondan kutuları (puşetler ve benzeri zarflar içine takım halinde yerleştirilmiş olanlar)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4818	Tuvalet kağıdı	Fasıll 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y 4819	Kağıttan, kartondan, selüloz vatından veya selüloz lif tabakalarından kutular, ambalajlar, torbalar ve diğer ambalaj kutuları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı ve - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 4820	Mektupluk blokoitlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 4823	Diğer kağıt, karton, selüloz, vatka ve selüloz lif tabakaları (ölçüstüne veya şekline göre kesilmiş)	Fasıl 47'nin kağıt yapmaya mahsus girdilerinden imalat		
y Fasıl 49	Başlı kitaplar, gazeteler, resimler ve baskı sanatının diğer mamulleri; el ve makina yazısı metinler ve planlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
4909	Matbu veya resimli kartpostallar; tebrik kartları, davetiyeler veya teşekkür kartları (resimli, zarf veya süslemeli olsun, olmasın)	4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden yapılan imalat		
4910	Matbu her türlü takvim (blok halinde takvimler dahil): - "Devamlı" türden olan takvimler veya kağıt veya karton dışındaki maddelerden mamul mesnetler üzerine takılı olan blok halindeki takvimler - Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı; - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen; imalat 4909 veya 4911 pozisyonu dışındaki girdilerden imalat		
y Fasıl 50	İpek	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 5003	İpek doküntüleri (çekilmeye elverişli olmayan kozalar, iplik doküntüleri ve diüme suretiyle elde edilen doküntüler dahil), karde edilmiş veya taranmış	İpek doküntülerinin karde edilmesi veya taranması		
5004 İla y 5006	İpek ipliği ve ipek doküntülerinden elde edilen iplikler	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek doküntülerinden veya ham ipekten, - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış diğer tabii liflerden, -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5007	İpek veya ipek doküntülerinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten imalat ¹		

¹ Dokunmaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız (Giris Notu 5)



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden. - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, merserize etme, termotiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezikli apresi, kalıcı finisaj, dekattize etme, emprenye etme, onarım ve uraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız inensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,8'ini geçmeyen)		
Y Faslı 51	Yün ve incec veya kaba hayvan kılınat kılından iplik ve dokunmuş mensucat aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin üstünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
5106 İla 5110	Yünden, incec ve kaba hayvan kılınatından veya at kılından iplik	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek doküntülerinden veya ham ipekten. - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden. - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5111 İla 5113	Yünden, incec ve kaba hayvan kılınatından veya at kılından dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerde birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten imalat ¹ - Hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹		

¹ Dokunmaya elverişli girdi kategorilerinden mamul ürünlerde ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 8



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
		veyn		
		en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalite finisaj, dekatize etme, empronye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatına % 47,5'ini geçmeyen)		
y Fasıl 52	Pamuk	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon üstündeki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
5204 ila 5207	şağıda belirtilenler hariç: Pamuk ipliği	- Karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek doküntülerinden veya ham ipekten. - karde edilmemiş, taranmamış veyn eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden. - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya - kâğıt yapımına mahsus girdilerden, imalat ¹		
5208 ila 5212	Pamuk mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olantar - Diğerleri	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹ - hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan, veya - kâğıttan, imalat ¹ veya		
		en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalite finisaj, dekatize etme, empronye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		

¹ Dokümanaya elverişli güdü karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız, Giriş Notu 5.



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasıl 53	Dokumaya elverişli diğer bitkisel lifler, kağıt ipliği ve kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat	Kullanılan iğm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
5306 İla 5308	aşğıda belirleniler hariç: Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden iplik: kağıt ipliği	-karde edilmiş, taranmış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmış ipek döküntülerinden veya ham ipekten. - karde edilmiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden. -kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya -kağıt yapımına mahsus girdilerden. imalat ¹		
5309 İla 5311	Dokumaya elverişli diğer bitkisel liflerden dokunmuş mensucat:kağıt ipliğinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹ -hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezdik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5401 İla 5406	Sentetik ve suni filamentlerden iplikler,monofilamentler	- Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek döküntülerinden. - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden.		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Görsel Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5407 ve 5408	Sentetik ve suni filament ipliklerinden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus girdilerden imalat ¹ Tek kat iplikten yapılan imalat ¹ - Hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğilme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekalize etme, empenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, Brütün fabrika çıkış fiyatının % 47.5'ini geçmeyen)		
5501 ila 5507	Sentetik ve suni devamsız lifler	Kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat		
5508 ila 5511	Sentetik ve suni devamsız liflerden dikiş ipliği ve iplikler	- Karde edilmiş, taranmış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmış ham ipek veya ipek öbküntülerinden, - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, - kimyasal maddelerden veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımına mahsus maddelerden imalat ¹		
5512 ila 5516	Sentetik ve suni devamsız liflerden dokunmuş mensucat - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar	Tek kat iplikten yapılan imalat ¹		

¹ Dokunmaya elverişli girdi kaynaklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız. Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - karda edilmemiş, taranmamış veya başka yekilde eğirme için hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıttan imalat ¹ veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, sudonlama, kalenderleme, pekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekattize etme, emprenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mescuatın kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
y Fasıl 56	Valka, keçe ve dokunmamış mensucat; özel iplikler: sicin, kordon, ip, halat ve bunlardan mamul eşya: aşağıda belirtilenler hariç:	- hindistan cevizi ipliğinden, - tabii liflerden, - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, veya - kağıt yapımında kullanılan girdilerden, imalat ¹		
5602	Keçeler (emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya lamine edilmiş olsun olmasın): - İğne işi keçe - Diğerleri	- tabii liflerden, - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat ¹ Bununla beraber: - 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin, - 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya, - 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin, denominasyonları tüm durumlarda 0 desiteksten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını aşmamak koşuluyla kullanılabildiği imalat - tabii liflerden, - kuzeyden yapılmış suni ve sentetik devamsız liflerden - kimyasal girdiler ve tekstil hamurundan imalat ¹		

¹ Dokunmuş elverişli girdi karşılıklarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız: Giriş Sırası 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5604	<p>Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip veya halatlar; dokumaya elverişli iplik, ve 5404 veya 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (kauçuk veya plastik emdirilmiş, kaplanmış, sıvanmış)</p> <p>- Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmış kauçuk ip ve halatlar</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Dokumaya elverişli maddelerle kaplanmamış kaplanmamış kauçuk ip veya halattan imalat</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekillerde hazırlanmamış tabii liflerden.</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden.</p> <p>imalat¹</p>		
5605	<p>Dokumaya elverişli ipliklerden metalize iplikler (gipe edilmiş olsun olmasın), ip, şerit veya toz şeklindeki metalle birleştirilmiş veya metalle kaplanmış 5404 veya 5405 pozisyonundaki şerit ve benzerleri</p>	<p>- tabii liflerden.</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden.</p> <p>imalat¹</p>		
5606	<p>Gipe iplikler, 5404 ve 5405 pozisyonlarındaki şerit ve benzerleri (gipe edilmiş). (5605 pozisyonundakiler ve gipe edilmiş at kılı hariç); tırtıl iplik (kütük, şenil iplikler dahil); şerit iplik (chânette)</p>	<p>- tabii liflerden.</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış, sentetik ve suni devamsız liflerden</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan veya</p> <p>- kağıt yapımına mahsus girdilerden.</p> <p>imalat¹</p>		
Fasit 57	<p>Halılar ve diğer dokumaya elverişli maddelerden yer kaplamaları:</p> <p>- İgne işi keçeden</p>	<p>- tabii liflerden.</p> <p>- kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat¹.</p> <p>Bununla beraber:</p> <p>- 5402 pozisyonundaki polipropilen filamentlerinin.</p> <p>- 5503 veya 5506 pozisyonundaki polipropilen liflerin veya.</p> <p>- 5501 pozisyonundaki polipropilen filament demetlerinin.</p>		

¹ Dokumaya elverişli girdi kategorilerinden mamul ürünlerde ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğer kepeden - Diğerleri	denominasyonları tüm durumlarda 9 desiteksten daha az olan tek katlı filament veya liflerinin, kıymetlerinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40' ını aşmamak koşuluyla kullanılabilirdiği imalat - Karde edilmemiş veya taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurlarından, imalat ¹ - hindistan cevizi ipliğinden, - suni ve sentetik filament ipliklerinden, - tabii liflerden, veya - karde edilmemiş, taranmamış veya eğirme için başka şekilde hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, imalat ¹		
y Fası 58	Özel dokunmuş mensucat; tufile edilmiş dokumaya elverişli mensucat; dantela; duvar halıları; şeritçi ve kaytanı eşyası; işlemler; aşağıda belirtilenler hariç: - Kauçuk ipliklerle birleştirilmiş olanlar - Diğerleri	Tek kat iplikten imalat ¹ - Tabii liflerden, - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğilmeye hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya - kimyasal maddelerden veya tekstil hamurlarından, imalat ¹ veya, en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlük apresi, kalıcı finisaj, dekarize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) heralser yapılan baskılamaya (kullanılan baskısız mensucata kıyaslamada, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5805	El ile dokunmuş duvar halıları (Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais ve benzerleri) ile iğne işlemesi duvar halıları (küçük nokta,kanaviye gibi) (hazır eşya halinde olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınırlandırıldığı imalat		

¹ Dokumaya elverişli girdi kategorilerinden mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız, Gümrük Nomen 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5810	Parça, serit veya motif halinde işlemler	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon (ışığındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatına % 50'sini geçmeyen. imalat		
5901	Kitap veya benzerlerinin dış kapaklarında kullanılan türden zambak veya niğastalı maddelerle sıvanmış dokumaya elverişli mensucat; mihendis muşambası veya şeffaf bezler; hazır tuvaler; yapkaçıkta kullanılan bukran ve benzeri serleştirilmiş mensucat	İplikten imalat		
5902	Naylon veya diğer poliamidlerden, polilerden veya viskoz ipeğinden elde edilen yüksek mukavemetli iplikten her nevi nakil vasıtası iç ve dış lastiği için mensucat: - Ağırlık itibarıyla içerdiği dokumaya elverişli madde oranı %90'ı geçmeyenler - Diğerleri	İplikten imalat Kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat		
5903	Plastik emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya plastikle laminé edilmiş mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç)	İplikten imalat veya en az iki hazırlama veya bitirme işlemiyle (temizleme, öğartma, mercerize etme, termofiksaj, şarfonlama, kalenderleme, çekmezlük apresi, kalıcı bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve ırsalama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47.5'ini geçmeyen)		
5904	Linoleum (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın); bir sıvama veya kaplama maddesinin dokumaya elverişli mesnet üzerine tabiki suretiyle elde edilen yer kaplamaları (kesilerek şekil verilmiş olsun olmasın)	İplikten imalat ¹		
5905	Dokumaya elverişli maddelerden duvar kaplamaları: - Kauçuk, plastik veya diğer maddeler emdirilmiş, sıvanmış, kaplanmış veya laminé edilmiş olanlar	İplikten imalat		

¹ Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından mamül taraflarla ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



112

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Hindistan cevizi ipliğinden. - tabii liflerden. - karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden. - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan imalat ¹		
		veya		
		en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5906	Kauçuklu mensucat (5902 pozisyonundakiler hariç): - Örülmüş olanlar	- Tabii liflerden. - karde edilmemiş taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden veya - kimyasal maddeler veya tekstil hamurundan. imalat ¹		
	- Sentetik filament ipliklerinden mamul diğer mensucat (ağırlık itibarıyla içerdiği dokumaya elverişli madde oranı % 90'ı geçenler)	Kimyasal girdilerden imalat		
	- Diğerleri	İplikten imalat		
5907	Emdirilmiş, sıvanmış veya kaplanmış diğer mensucat; tiyatro dekorları, atölye fonları veya benzeri işler için boyanmış bezler (tualler)	İplikten imalat veya		
		en az iki hazırlık veya bitirme işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı bitirme, dekatize etme, emprenye etme, onarım ve traşlama gibi) beraber yapılan baskılama (kullanılan baskısız mensucatin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)		
5908	Dokumaya elverişli maddelerden dokunmuş veya örülmüş fitiller (lamba, ocak, çakanak, mum ve benzerleri için); beyaz alevli lambalar için gömlekler ve bunların imaline yarayan boru şeklinde örme mensucat (emdirilmiş olsun olmasın):			

¹ Dokumaya elverişli güdü karışmalarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için Bakanlık Güç Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
5909 ile 5911	<p>- Beyaz alevli lambalar için gömlekler, indirilmiş</p> <p>- Diğerleri</p> <p>Sinai amaçlarla kullanılan dokumaya elverişli maddelerden mamul eşya:</p> <p>- 5911 pozisyonundaki keçeden olanlar dışındaki cilalama diskleri ve halkaları</p> <p>- Genellikle kağıt yapımında veya diğer teknik amaçlarla kullanılan türde dokunmuş mensucat (keçeleştirilmiş olsun olmasın) (kaplanmış veya sıvanmış olsun olmasın), tek veya çok katlı çözümlü ve/veya atkı iplikli boru şeklinde veya sonsuz, veya 5911 pozisyonunda yer alan çok katlı çözümlü ve/veya atkı iplikli düz dokunmuş</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Boru şeklinde lamba gömleği için dokunmuş mensucattan imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin türünde yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>6310 Pozisyonundaki iplikten, doküntü mensucattan veya poçayvradan yapılan imalat</p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden.</p> <p>- aşağıdaki girdilerden:</p> <p>- politetrafloroetilen ipliğinden¹.</p> <p>- poliamid ipliğinden (çokkatlı, fenolik reçineyle kaplanmış veya sıvanmış)</p> <p>- m-fenilendiamin ve isonaftalik asit kondensasyonundan elde edilen, aromatik poliamid sentetik liflerinden mamul iplikten.</p> <p>- politetrafloroetilen monofillerinden¹.</p> <p>- poli-p-fenilen tereftalamidin sentetik tekstil lifi ipliği.</p> <p>- cam lifi ipliğinden (fenol reçinesi ile kaplanmış ve acrilik iplikle gipe edilmiş)¹</p> <p>- poliesterin, tetratafatik asit reçinelerinin, 1,4 siklohegzandimentolan ve isonaftalik asitin kopolimer monofilamentlerinden</p> <p>- tabii liflerden, veya.</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat²</p> <p>- Hindistan cevizi ipliğinden.</p> <p>- tabii liflerden, veya.</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik devamsız liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat²</p>		
Fasıl 60	Örme Eşya	<p>- Tabii liflerden.</p> <p>- karde edilmemiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya</p> <p>- kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat²</p>		

¹ Bu girdilerin kullanımı kağıt yapma makinelerinde kullanılmaya müsait türde dokunmuş mensucattan imali ile sınırlanmıştır.

² Dokumaya elverişli girdi kayımlarından mamul ürünlerde ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
Fasıl 61	Örme giyim eşyası ve aksesuarları - Şekline göre kesilmiş parçalardan veya örülerek şekillendirilmiş, iki veya daha fazla örme mensucattan dikilmesi veya başka suretle birleştirilmesiyle elde edilmiş olanlar - Diğerleri	İplikten imalat ^{1,2} - Tabii liflerden, veya - karde edilmiş, taranmamış veya veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış suni ve sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hammurundan. imalat ¹		
y Fasıl 62	Giyim eşyası ve aksesuarı (örülmemiş) aşağıda belirtilenler hariç:	İplikten imalat ^{1,2}		
y 6202, y 6204, y 6206, y 6209 ve y 6211	Kadın, kız çocukları ve bebekler için giyim eşyası ve aksesuarları (işlemeli olanlar)	İplikten imalat ² veya Kullanılan işlenmemiş mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat ²		
y 6210 ve y 6216	Alüminyumlu polyester tabakasıyla kaplanmış mensucattan ateşe dayanıklı eşya	İplikten imalat ² veya Kullanılan kaplanmamış mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmamış mensucattan imalat ²		
6213 ve 6214	Mendiller, şallar, eşarplar, tüllarlar, kaşkalkler, peçeşler, duvaklar ve benzeri eşya; - İşlemeli olanlar	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,2} veya Kullanılan işlenmemiş mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat ²		

¹ Dokunmaya elverişli gördü karşınlarından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Güney Nottu 5

² Bakınız Güney Nottu 6



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
6217	<p>- Diğerleri</p> <p>Giyim eşyasının diğer hazır aksesuarı: giyim eşyasının veya giyim eşyası aksesuarlarının parçaları (6212 pozisyonundakiler hariç):</p> <p>- İşlemeli olanlar</p> <p>- Alüminyumlu polyester tabakasıyla kaplanmış mensucattan ateşe dayanıklı eşya</p> <p>- Yaka ve kol ağzıları için iç astarlar (kesilmiş)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>Ağartılmaması tek iplikten imalat^{1,2} veya en az iki hazırlama veya finisaj işlemiyle (temizleme, ağartma, mercerize etme, termofiksaj, şardonlama, kalenderleme, çekmezlik apresi, kalıcı finisaj, dekatize etme, empenye etme, onarım ve tıraşlama gibi) heraber yapılan baskalamayı müteakiben bitirme işlemi (kullanılan 6213 ve 6214 pozisyonundaki baskısız eşyanın kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 47,5'ini geçmeyen)</p> <p>Iplikten imalat¹ veya Kullanılan işlenmemiş mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat¹</p> <p>Iplikten imalat¹ veya Kullanılan kaplanmamış mensucattan kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kaplanmamış mensucattan imalat¹</p> <p>-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, -kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen, imalat</p> <p>Iplikten imalat¹</p>		
y Fasil 63 6301 ile 6304	<p>Dokumaya elverişli maddelerden diğer hazır eşya; takımlar; kullanılmış giyim eşyası ve dokumaya elverişli maddelerden kullanılmış eşya; paçavralar aşağıda belirtilenler hariç,</p> <p>Bataniyeler, diz bataniyeleri, yatak çarşafı ve benzerleri; perdeler ve benzerleri; diğer metruşat eşyası:</p> <p>- Geçeden ve dokunmamış mensucattan</p>	<p>Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat</p> <p>- Tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat²</p>		

¹ Hakuz Güny Nottu 6

² Dokumaya elverişli girdi karşılıklarından imalat üretilen ilgili özel koşullar için bakınız Güny Nottu 6



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri: -- İşlemeli olanlar	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,2} veya Kullanılan işlenmemiş (örünmüş olanlar hariç) mensucatın kırımının ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmemesi koşuluyla işlenmemiş mensucattan imalat		
6305	Ambalaj için torba ve çuvallar	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,2}		
6306	Vagon ve mavna örtüleri, tenteler ve dış storlar; çadırlar; kayıklara, deniz veya kara taşıtlarına mahsus yelkenler; kamp eşyası: - Dokunmamış mensucattan	- Tabii liflerden, veya, - karde edilmiş, taranmamış veya başka şekilde eğirme işlemi için hazırlanmamış sentetik ve suni devamsız liflerden, veya - kimyasal girdiler veya tekstil hamurundan, imalat ³		
6307	- Diğerleri Diğer hazır eşya (elbise patronları dahil)	-Tabii liflerden, veya - kimyasal girdilerden veya tekstil hamurundan imalat ^{1,3}		
6308	Kilimler, halılar, işlemeli masa örtüleri ve peçetelerin yapımında kullanılan mensucat ve ipliklerden müteşekkil takımlar (aksesuarlarıyla birlikte olsun olmasın) ve benzeri dokumaya elverişli eşya (perakende olarak satılacak hale getirilmemiş)	Ağartılmamış tek kat iplikten imalat ^{1,3} Kullanılan tüm girdilerin kırımının ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y Fasıl 64	Ayakkabılar; getriler ve benzeri eşya aşağıda belirtilenler hariç:	Takımı oluşturacak parçalardan herbiri, takım içinde olmaması halinde kendilerine ayrı ayrı uygulanacak kuralın gereklerini karşılamalıdır. Bununla beraber, menseli olmayan eşyalar, toplam kıymetleri takımın fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla takım içinde yer alabilir.		
6406	Ayakkaba aksamı (dış tabanlar dışındaki tabanlara tutturulmuş veya tutturulmamış ayakkabi yüzleri dahil); çıkarılabilir iç tabanlar, topuk rampası ve benzeri eşya; getriler ve tozluklar, dizlikler ve benzeri eşya; ve bunların aksamı	6406 Pozisyonundaki iç tabanlara veya diğer taban elementlerine takılmış yüzler hariç, herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat. Kullanılan tüm girdilerin üretilen yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		

¹ Bakınız Giriş Notu 6

² Örülmüş parçalar bahindeki mensucatın (kesilerek veya örülerek yekül verilmiş) dikilmesi veya birleştirilmesi ile elde edilen elastik kaşuklu olmayan ömür eşya için bkz. Giriş Notu 6

³ Dokumaya elverişli güdü karışımından mamul ürünlerle ilgili özel koşullar için bakınız Giriş Notu 5



(1)	(2)	(3)	(4)
y Fası 65	Başlıklar ve aksamı aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
6503	6501 Pozisyonunda yer alan şapka taslakları ve disklerinden yapılmış keçe şapkalar ve diğer keçe başlıklar (astarılanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat ¹	
6505	Dantel, keçe veya diğer dokumaya elverişli maddelerden yapılmış veya üretilmiş şapkalar ve diğer başlıklar, parça halinde (fakat şerit halinde olanlar hariç) (astarılanmış veya donatılmış olsun olmasın; her türlü maddeden saç fileleri astarılanmış veya donatılmış olsun olmasın)	İplikten veya dokumaya elverişli madde liflerinden imalat ²	
y Fası 66	Şemsiyeler, güneş şemsiyeleri, bastonlar, iskemle bastonlar, kamçılar, kırbaçlar ve bunların aksamı aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
6601	Şemsiyeler ve güneş şemsiyeleri (bastonlu şemsiyeler, bahçe şemsiyeleri ve benzeri şemsiyeler dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'ini geçmeyen imalat	
Fası 67	Hazırlanmış ince ve kalın kuş tüyleri ve bunlardan eşya; yapma çiçekler; insan saçından eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
y Fası 68	Taş, alçı, çimento, amiyant, mika veya benzeri maddelerden eşya aşağıda belirtilenler hariç	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
y 6803	Kayagan taşı veya aglomere kayagan taşından eşya	İşlenmiş kayagan taşından imalat	
y 6812	Amyanttan eşya; amiyant ve amiyant ile magnezyum karbonat esaslı karışımlardan eşya	Herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerinden imalat	
y 6814	Mikadan eşya, (aglomere edilmiş veya terkip yoluyla elde edilmiş mika dahil) (kağıt, karton veya diğer maddelerden bir mesnet üzerinde)	İşlenmiş mikadan (aglomere edilmiş veya terkip yoluyla elde edilmiş mika dahil) imalat	
Fası 69	Seramik mamulleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	
y Fası 70	Cam ve cam eşya aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	

¹ Bakınız Giriş Notu 6



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 7003, y 7004 ve y 7005	Yansıtıcı tabakası olmayan cam	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7006	7003, 7004 ve 7005 pozisyonlarındaki camların kavistendirilmiş, kenarları işlenmiş, hakkedilmiş, delinmiş, emaye yapılmış veya haşka şekilde işlenmiş fakat diğer maddelerle çerçevelenmemiş ve donatılmamış olanları	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7007	Emniyet camları [sertleştirilmiş, (temperlenmiş), veya lamine edilmiş camlardan]	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7008	Çok kalı yalıtım camları	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7009	Cam aynalar (çerçevesiz olsun olmasın) (dikiz aynaları dahil)	7001 Pozisyonundaki girdilerden imalat		
7010	Cam damacana, kavanoz, şişe, küçük şişe, çanağ, tıp, serum ampulleri ve diğer kaplar (eşyanın nakli ve ambalajında kullanılmaya elverişli cinsten); camdan konserve kavanozları; camdan tıpa, kapak ve benzerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam eşyanın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla -cam kesim işlemi		
7013	Sofa, mutfak, tuvalet, yazıhane, ev tezyinatı ve benzeri işler için cam (7010 ve 7018 pozisyonundakiler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kesilmemiş cam eşyanın kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmemesi koşuluyla -cam kesim işlemi veya elde üflenmiş cam eşyanın kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'sini geçmemesi koşuluyla elde üflenmiş cam eşyanın elde dekore edilmesi (serigrafik baskısı hariç)		
y 7019	Cam liflerinden (iplik hariç) eşya	- Boyanmamış seritlerden, yarı bükülmüş ipliklerden, ipliklerden veya yontularak şekil verilmiş ipliklerden, veya - cam yönünden imalat		
y Fasıl 71	Tabii veya kültür inciler, kıymetli veya yarı kıymetli taşlar, kıymetli metaller, kıymetli metallerle kaplı metal ve bunlardan mamul eşya; taklit mücevherci eşyası ; metal paralar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 7101	aşağıda belirtilenler hariç; Tabii veya kültür incileri (tasnife tabii natürlü ve taşınmasında kolaylık sağlamak amacıyla geçici olarak ipliğe dizilmiş)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y 7102, y 7103 ve y 7104	İşlenmiş kıymetli ve yarı-kıymetli taşlar (tabii, sentetik veya tepkik yoluyla elde edilmiş)	İşlenmemiş kıymetli veya yarı kıymetli taşlardan imalat		
7106, 7108 ve 7110	Kıymetli metaller;			



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- İşlenmemiş olanlar	7106, 7108 ve 7110 Pozisyonlarında yer almayan girdilerden imalat.		
	- Yarı işlenmiş veya pudra halinde olanlar	veya 7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin elektroliz, ısıt veya kimyasal işlemlerle ayrıştırılması. veya 7106, 7108 ve 7110 pozisyonlarında yer alan kıymetli metallerin birbirleriyle veya adi metallerle alaşımlarının yapılması		
y 7107, y 7109 ve y 7111	Kıymetli metallerle kaplanmış metaller (yarı-işlenmiş)	İşlenmemiş kıymetli metallerden imalat		
7116	Tabii inci veya kültürlü incilerinden, kıymetli ya da yarı kıymetli taşlardan eşya (tabii, sentetik veya tekzip yoluyla elde edilmiş)	Kıymetli metallerle kaplanmış metallerden (işlenmemiş) imalat		
7117	Taktit mücevherci eşyası	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
		Kullanılan tüm girdilerin ürününden farklı bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat veya Kullanılan tüm girdilerin kıymetli ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini aşmaması koşuluyla, kıymetli metallerle kaplanmamış adi metallerden imalat		
y Fasıl 72	Demir ve çelik	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
7207	Demir veya alaşımsız çelikten yarı-mamuller	7201, 7202, 7203, 7204 ve 7205 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat		
7208 ila 7216	Demir veya alaşımsız çelikten yassı hadde mamulleri, profiller, çubuklar	7206 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat		
7217	Demir veya alaşımsız çelikten teller	7207 pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat		
y 7218, 7219 ila 7222	Paslanmaz çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, çubuklar, profiller	7218 pozisyonunda yer alan külçelerden veya diğer ilk şekillerden imalat		
7223	Paslanmaz çelikten teller	7218 Pozisyonunda yer alan yarı mamul girdilerden imalat		
y 7224, 7225 ila 7228	Diğer alaşımlı çelikten yarı mamuller, yassı hadde mamulleri, sıcak haddelemiş çubuklar (düzensiz kangallar halinde) profiller, alaşımlı veya alaşımsız çelikten sondaj işlerinde kullanılan içi boş çubuklar	7206, 7218 veya 7224 Pozisyonunda yer alan külçelerden ve diğer ilk şekillerden imalat		
7229	Diğer alaşımlı çelikten teller	7224 Pozisyonundaki yarı mamul girdilerden imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasıl 73	Demir veya çelikten eşya aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 7301	Paftplanlar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
7302	Demir veya çelikten demiryolu ve tramvay hattı malzemesi: raylar, kontraylar, makas dilleri, makas göbekleri, kruvazman ve makaslar, gergi çubukları, dişli raylar, traversler, çabireler, yastık ve köşelikler, seletler, sıkıştırma levhaları ve kramponlar, rayların döşenmesi, eklenmesi veya sabitleştirilmesi için bağlantı levha ve çubukları ile özel olarak imal edilmiş diğer parçalar	7206 Pozisyonunda yer alan girdilerden imalat		
7304, 7305 ve 7306	Demir (dökme demir hariç) veya çelikten ince ve kalın borular, içi boş profiller	7206, 7207, 7218 ve 7224 pozisyonlarında yer alan girdilerden imalat		
y 7307	Paslanmaz çelikten boru bağlantı parçaları (bir kaç parçadan oluşan) (ISO No X5 CrNiMo1712)	Kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının % 35'ini geçmemek koşuluyla dövülmüş taslakların tornalanması, delinmesi, deliklerin genişletilmesi (reaming), deburring işlemi, dış açılması, kum püskürtme ile temizlenmesi		
7308	Demir veya çelikten inşaat (9406 pozisyonundaki prefabrik yapılar hariç) ve inşaat aksamı (köprüler, köprü aksamı, bent kapakları, kuleler, pylonlar, ayaklar, sütunlar, inşaat iskeleleri, çatılar, kapılar, pencereler ve bunların çerçeveleri ve kapı eşikleri, kepenkler, korkuluklar, parmaklıklar gibi): inşaatla kullanılmak üzere hazırlanmış demir veya çelikten saclar, çubuklar, profiller, borular ve benzerleri	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat .Burunlu heraber, 7301 Pozisyonunda yer alan kaynaklı profiller ve köşebentler kullanılabilir.		
y 7315	Patınaj zincirleri	Kullanılan 7315 Pozisyonunda yer alan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat		
y Fasıl 74	Bakır ve bakırdan eşya aşağıda belirtilenler hariç:	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
7401	Bakır matları: elektrolüzmüş bakır (tersip bakır)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7402	Rafine edilmemiş bakır; elektrolitik rafine için bakır anotlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		
7403	Rafine edilmiş bakır ve bakır alaşımları (ham): - Rafine edilmiş bakır - Bakır alaşımları ve diğer elementler içeren rafine edilmiş bakır	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Rafine edilmiş, işlenmemiş bakırdan veya bakır döküntü ve hurdalarından imalat		
7404	Bakır döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
7405	Bakır ön alaşımları (kupro alyajlar)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 75	Nikel ve nikelden eşya aşağıda belirtilenler hariç:	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
7501 ila 7503	Nikel matları, nikel oksit sentezleri ve nikel metalurjisinin diğer ara ürünleri; işlenmemiş nikel; nikel döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 76	Alüminyum ve alüminyumdan eşya aşağıda belirtilenler hariç:	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
7601	İşlenmemiş alüminyum	Alaşımız alüminyum veya alüminyum döküntü ve hurdalarından elektroliz veya tısl işlem yoluyla imalat		
7602	Alüminyum döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y 7616	Alüminyumdan eşya (alüminyum tellerden tül, mensucat, örgü ve kafelikler, mukavemetlendirici mensucat ve benzeri malzemeler hariç) (sonsuz veya devamlı bantlar dahil) alüminyumdan metal deplavayye	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı, bununla birlikte, sonsuz veya devamlı bantlar da dahil, mukavemetlendirici mensucat, tül mensucat, örgü ve kafelikler ve alüminyum tellerden bunlara benzer girdiler veya alüminyum deplavayye kullanılmadığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat		
Fasit 77	Armonize Sistem Nomanklatüründe ileride kullanılmak amacıyla saklı tutulmuştur.			
y Fasit 78	Kurşun ve kurşundan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat		
7801	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş kurşun - Rafine edilmiş kurşun - Diğerleri	İşlenmemiş veya 'kötçe' kurşundan imalat		
7802	Kurşun döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasit 79	Çinko ve çinkodan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50' sini geçmeyen imalat		
7901	aşağıda belirtilenler hariç; İşlenmemiş çinko	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber, 7902 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılmayabilir		



123

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
7902	Çin'to döküntü ve hurdaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 80	Kalay ve kalaydan eşya	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
8001	şağıda belirtilenler hariç: İşlenmemiş kalay	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat Bununla beraber, 8002 pozisyonunda yer alan döküntü ve hurdalar kullanılabilir.		
8002 ve 8007	Kalay döküntü ve hurdaları; kalaydan diğer eşya	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
Fasil 81	Diğer adı metaller, sermetler; bunlardan mamul eşya: - Diğer adı metaller; işlenmemiş; ve bunlardan mamul eşya - Diğerleri	Kullanılan ürünle aynı pozisyonda yer alan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %50'sini geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y Fasil 82	Adi metallerden aletler, bıçakçı eşyası ve sofra takımları; adi metallerden buataın aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
8206	şağıda belirtilenler hariç: 8202 ile 8205 pozisyonlarındaki aletlerin iki veya daha fazlasından meydana gelen aletler (perakende satış için hazırlanmış takım halinde)	Kullanılan tüm girdilerin 8202 ile 8205 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8202 ile 8205 pozisyonlarındaki aletler, kıymetleri takım halindeki ürünün fabrika çıkış fiyatının % 15'ini geçmemek koşuluyla takıma dahil edilebilir.		
8207	El aletlerinin (mekanik olsun olmasın) veya makinalı aletlerin değişebilen aletleri (başınca çukurlaştırma, stampalama, zımba ile delme, set ve yiv açma, raybalama, frezeleme, tornalama, vidalama gibi) (metallerin çekilmesine veya ekstrüzyonla işlen görmesine mahsus baddeler ile kaya delmeye veya sondaj yapmaya mahsus aletler dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ini geçmeyen imalat		



124

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8208	Mekanik makina ve cihazlara mahsus bıçaklar ve kesici ağızlar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y 8211	Kesici ağızlı bıçaklar (ağızları tırtıklı olsun olmasın) (kapapan budama çakıları dahil) (8208 pozisyonundakiler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları ve bıçak ağızları kullanılabilir.		
8214	Diğer bıçaklı eşyası (saç kesmeye ve hayvan kırınmaya mahsus makineler, kaşap ve mutfak saturları, et baltaları, et kıyma bıçakları ve kağıt bıçakları gibi); manikür veya pedikür takımları ve aletleri (tutak torpüleri dahil)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
8215	Kaşıklar, çatalar, kepeçler, delikli kepçeler, spatulalar, balık bıçakları, yağ bıçakları, şeker maşaları ve benzeri mutfak ve sofraya eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, adi metalden bıçak sapları kullanılabilir.		
y Fasil 83	Adi metallerden çeşitli eşya aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 8302	Binalar için diğer donanım, tertibat ve benzeri eşya; otomatik kapı kapayıcıları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8302 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 20'sini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
y 8306	Adi metallerden heykelticiler ve diğer süs eşyası	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, 8306 pozisyonundaki girdiler kıymetleri ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ünü geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
y Fasil 84	Nükleer reaktörler, kazanlar, makineler, mekanik cihazlar ve aletler; bunların aksesuar ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ünü geçmeyen imalat
y 8401	Nükleer yakıt elemanları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat ¹		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'ünü geçmeyen imalat

¹ Söz konusu kural 31 Aralık 1998 tarihine kadar geçerli olacaktır.



125

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8402	Buhar kazanları (aynı zamanda alçak basınçlı su buharı da üretebilen merkezî ısıtma için sıcak su kazanları hariç): kızgın su kazanları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8403 ve y 8404	Merkezî ısıtma kazanları (8402 pozisyonundakiler hariç) ve merkezî ısıtma kazanları için yardımcı cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin 8403 ve 8404 pozisyonları dışında herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat.
8406	Buhar türbinleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		
8407	Kıvılcım ile ateşlemeli içten yanmalı doğrusal veya döner pistonlu motorlar (patlamalı motor)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		
8408	Sıkıştırma ile ateşlemeli içten yanmalı pistonlu motorlar (dizel ve yarı dizel)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		
8409	Sadece veya esas itibarıyla 8407 veya 8408 pozisyonlarındaki motorların aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		
8411	Turbojetler, turbopropellerler ve diğer gaz türbinleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8412	Diğer motorlar ve kuvvet hasil eden makineler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		
y 8413	Döner pozitif hareketli pompalar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
y 8414	Sanayide kullanılan vantilatör ve benzerleri	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8415	Klima cihazları (motorlu bir vantilatör ile nem ve ısıyı değiştirmeye mahsus tertibatı olanları) (nemli ayırılarak ayrılanmadığı cihazlar dahil)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat.		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8418	Buzdolapları, dondurucular ve diğer soğutucu ve dondurucu cihazlar (elektrikli olsun olmasın); tıv pompaları (8415 pozisyonundaki klima cihazları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
y 8419	Ağaç, kağıt hamuru, kağıt veya karton sanayine mahsus makineler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8420	Kalenderler ve diğer hadde makineleri (metal veya cam hadde makineleri hariç) ve bu makinelerin silindirleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25'ini geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8423	Tartı alet ve cihazları (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olan teraziler hariç) (tartarak sayan ve kontrol eden baskül ve teraziler dahil) her tür tartı alet ve cihazlarına mahsus ağırlıklar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8425 ile 8428	Kaldırma, elleçleme, yükleme veya boşaltma işlerine mahsus makina ve cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin, ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10'ını geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8429	Kendinden hareketli buldozerler, angledozerler, greyderler, toprak tesviyesine mahsus makineler, skreyperler, mekanik küreyiciler, ekskavörler, küreyici yükleyiciler, sıkıştırma işini tokmaklamak suretiyle yapan makineler ve yol silindirleri. - Yol silindirleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



127

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8432 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullandığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8430	Toprakın, minerallerin veya cevherlerin taşınması, yayılması, tesviyesi, sıyırılması, kazılması, sıkıştırılması, bastırılıp sıkıştırılması, çıkarılması veya delinmesine mahsus diğer makina ve cihazlar; kazık varyosları ve kazık sökmek için makinaları; kar küreyicileri ve püskürtücüler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8431 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullandığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
y 8431	Sadece ve esas itibariyle yol silindirimlerinde kullanılmaya mahsus aksam ve parçalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8439	Lifli selülozik maddelerden kağıt hamuru imaline veya kağıt veya karton imaline veya finisajına mahsus makina veya cihazlar	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullandığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8441	Kağıt hamuru, kağıt veya kartonun işlenmesine mahsus diğer makina ve cihazlar (her cins kesme makina ve cihazları dahil)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, ürün ile aynı pozisyonda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 25' ini geçmemesi koşuluyla kullandığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8444 ile 8447	Bu pozisyonlarda yer alan tekstil sanayinde kullanılmaya mahsus makinalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y 8448	8444 ve 8445 pozisyonundaki tekstil makinalarında kullanılmaya mahsus yardımcı makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8452	Dikiş makinaları (8440 pozisyonundaki kitap dikiş makinaları hariç), özellikle dikiş makinaları için imal edilmiş mobilya, tabla ve mahfazalar; dikiş makinalarının iğneleri			



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	<p>- Dikiş makineleri (yalnız düz dikiş yapanları) (motersüz olanların başları 16 kg.1. motorlu olanlarının da başları motorla birlikte 17 kg.1 geçmeyenleri)</p> <p>- Diğerleri</p>	<p>- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen.</p> <p>- Başın (motersüz) montajında kullanılan menşeli olmayan girdilerin kıymetinin menşeli girdilerin kıymetini aşmadığı. ve</p> <p>- Kullanılan zigzag, ip germe ve çengel mekanizmasının halihazırda menşeli olması gereken imalat</p> <p>Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat</p>		
8456 ila 8466	8456 ila 8466 pozisyonlarında yer alan makinalı aletler, bunların aksam, parça ve aksesuarları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8469 ila 8472	Büro makinaları (örneğin, yazı makinaları, hesap makinaları, otomatik bilgi işlem makinaları, teksir makinaları, tel zimba makinaları)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8480	Metal dökümhaneleri için dereceler (döküm kasaları), döküm plakaları, döküm modelleri; metaller (külçe kalıpları hariç), metal karbürler, cam, mineral maddeler, küçük veya plastik maddeler için kalıplar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'sini geçmeyen imalat		
8482	Her nevi rulmanlar	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8484	Diğer maddeler ile birleştirilmiş metal tabakalardan veya iki ya da daha fazla metal tabakalardan yapılmış contalar; poşet, zarf veya benzeri ambalajlara farklı kompozisyonlarda takım veya grup halinde tertiplenmiş contalar; mekanik salmastralar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8485	Bu faslın başka pozisyonlarında belirtilmeyen veya yer almayan makinaların aksam ve parçaları (elektrik konjektörleri, izolatörler, bobinler, kontaklar ve diğer elektrikli aksam ve parçalar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
y Fasil 85	Elektrikli makina ve cihazlar ve bunların aksam ve parçaları; ses kaydetmeye ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazlar; televizyon görüntü ve seslerinin kaydedilmesine ve kaydedilen görüntü ve sesin tekrar verilmesine mahsus cihazlar ve bunların aksam, parça ve aksesuarı	- Kullanılan tüm girdilerin üründen yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8501	Elektrik motorları ve jeneratörler (elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8503 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8502	Elektrik enerjisi üretim (elektrojen) grupları ve rotatif elektrik konvertörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 8501 ve 8503 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin kıymetinin (beraber hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatına % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
y 8504	Otomatik bilgi işlem makinalarına mahsus güç sağlama üniteleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
y 8518	Mikrofonlar ve bunların mesnetleri, hoparlörler (kabinlerine monte edilmiş olsun olmasın); elektrikli ses frekansı yükselteçleri, takım halindeki ses amplifikatörleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8519	Plak döndürücüler, pikaplar, kaset çalarlar ve kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus diğer cihazlar (ses kaydedici tertibatı bulunmayan);	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8520	Manyetik ses kaydetme cihazları ve diğer ses kaydeden cihazlar (kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus tertibatı olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8521	Video kayıt veya gösterme cihazları (bir video-türerle birlikte olsun olmasın)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen, imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8522	Sadece ve esas itibarıyla 8519 ile 8521 pozisyonlarında yer alan cihazların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8523	Ses veya benzeri kayıtlar için hazırlanmış fakat kayıt yapılmamış mesnetler (37. fasıldaki ürünler hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		
8524	Ses veya benzeri kayıtlar için kayıt yapmış plaklar, bantlar ve diğer mesnetler (disk imaline mahsus matris ve kalıplar dahil fakat 37. fasıldaki ürünler hariç): - disk imaline mahsus matris ve kalıplar - diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki şunlar içinde, 8523 pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat.
8525	Telsiz telefon, telsiz telgraf, radyo veya televizyon yayıncılarına mahsus verici cihazlar (alıcı cihazı veya ses kaydetmeye, ya da kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihazı olsun olmasın); televizyon kameraları; sabit görüntü kameraları ve diğer görüntü kaydedici kameralar	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8526	Radar cihazları, hava ve deniz trafiğine yardımcı telsiz cihazları ve uzaktan komanda etmeye mahsus telsiz kontrol cihazları	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8527	Telsiz telefon, telsiz telgraf veya radyo yayıncıları için alıcı cihazlar (aynı kabin içinde ses kayıt veya kaydedilen sesi tekrar vermeye mahsus cihaz veya saatle birlikte olsun olmasın)	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8528	Televizyon alıcıları (radyo yayıncılarını alıcı cihazı veya ses yada görüntü kayıt veya tekrar verme cihazıyla birlikte olsun olmasın); video (görüntü) monitörleri ve projeksiyonları	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8529	Sadece veya esas itibarıyla 8525 ile 8528 pozisyonlarında yer alan cihazlara mahsus aksesuar ve parçalar: - Sadece veya esas itibarıyla video (görüntü) kayıt veya tekrar verme cihazlarına mahsus olanlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8535 ve 8536	Elektrik devrelerinin anahtarlanması (açılıp kapanması) veya elektrik devresinden korunmasına veya elektrik devresine veya devresinden bağlantı yapmaya mahsus elektrik teçhizatı	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde. 8538pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30' unu geçmeyen imalat.
8537	Elektriğin kontrol ve dağıtımına mahsus olup, 8535 veya 8536 pozisyonlarında yer alan iki veya daha fazla cihazla donatılmış tablolar, panolar, konsollar, masajlar, kabinler ve diğer mesnetler (90. faslında yer alan alet ve cihazlarla donatılmış olmaları dahil) ve sayısal kontrol cihazları (8517 pozisyonunda yer alan cihazlar hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde. 8538pozisyonunda sınıflandırılan girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 10' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30' unu geçmeyen imalat.
8541	Diyotlar,transistörler ve benzeri yarı iletken tertibat; herüz chip halinde kesilmemiş disk (wafer) hariç	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat.
8542	Elektronik entegre devreler ve mikrodevreler	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde. 8541 ve 8542 pozisyonlarında sınıflandırılan girdilerin kıymetinin (beraber hesaplandığında) ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40' unu geçmemesi koşuluyla kullanıldığı. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
8544	İzole edilmiş temaye kaplanmış veya anodize edilmiş olanlar dahil) teller, kablolar (koaksiyel kablolar dahil) ve diğer izole edilmiş elektrik iletkenler (bağlantı parçaları ile teçhiz edilmiş olsun olmasın); tek tek kaplanmış liflerden oluşan fiber optik kablolar (bağlantı parçaları ile veya elektrik iletkenleri ile teçhiz edilmiş olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8545	Elektrik işlerinde kullanılan kömür elektrondlar, kömür fırçalar, lamba kömürleri, pil kömürleri ve grafiti veya diğer kömürden diğer eşya (metalsiz)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8546	Her tür maddeden elektrik izolatörleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
8547	Elektrikli makina, cihaz, alet veya elektrik tesisatları için tamamen izole edici maddelerden mamul (montaj amacıyla döküm sırasında gövde içine gömülmüş küçük metal parçaları (çerçenler dahil) izole edici bağlantı parçaları (örneğin: vidalı duylar) (8546 pozisyonundaki izalatörler hariç); adı metallerden elektrik için iç yüzeyleri izole edilmiş borular ve bunların bağlantı parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8548	Primer elektrik pilleri, primer bataryaları ve elektrik akümülatörlerinin dökümü ve hurdaları, kullanılan elektrik pilleri, bataryaları ve elektrik akümülatörleri; bu faslın herhangi bir veride belirtilmeyen veya yer almayan makina, cihaz veya aletlerin elektrikli aksam ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y Fasıl 86	Demiryolu ve benzeri hatlara ait taşıtlar ve malzemeler ve bunların aksam ve parçaları; her türlü mekanik (elektrik mekanik olanlar dahil) trafik sinyalizasyon cihazları aşağıda belirtilenler hariç.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8608	Demiryolu veya tramvay hatlarında kullanılan sabit malzeme; demiryolları, tramvaylar, karayolları, dahili su yolları, park yerleri, liman tesisleri veya hava limanları için mekanik (elektromekanik dahil) işaret, emniyet veya trafik kontrol ve kumanda cihazları; bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat
y Fasıl 87	Demiryolu ve benzeri hatlara ait taşıtlar ve malzemeler hariç, taşıtlar ve bunların aksam, parça ve aksesuarları aşağıda belirtilenler hariç.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
8709	Fabrika, antrepo, liman veya havalimanlarında kısa mesafelerde eşya taşımaya mahsus, kaldırma tertibatı ile donatılmamış kendinden hareketli yük arabaları; demiryolu istasyon platformlarında kullanılan türde çekiciler; bu taşıtların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat
8710	Tanklar ve diğer zırhlı savaş taşıtları (motorlu) (silahlı donatılmış olsun olmasın) ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat
8711	Motosikletler (mopedler dahil) ve bir yardımcı motoru bulunan tekerlekli taşıtlar (sepetli olsun olmasın); sepetler			



(1)	(2)	(3)	(4)
	-silindir hacmi aşağıda belirtilen kapasitede içten yanmalı doğrusal pistonlu motorlu olanlar: -- 50 cm3.0 geçmeyenler -- 50 cm3.0 geçenler - Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat - Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %20'sini geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8712	Bilyalı rulmansız bisikletler	8714 pozisyonunda sınıflandırılmayan girdilerden imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8715	Çocuk arabaları, pusetler ve çocuk taşımaya mahsus benzeri arabalar ve bunların aksamı ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
8716	Her türlü taşıtlar için römorklar ve yarı römorklar; hareket ettirici tertibatı bulunmayan diğer taşıtlar; bunların aksamı ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
88	Hava taşıtları, uzay taşıtları ve bunların aksamı ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
8804	u aşağıda belirtilenler hariç: Routsütler	8804 Pozisyonunda yer alan diğer girdilerlele dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonda yer alan girdilerinden imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya (4)
8805	Hava taşıtlarına firatma cihaz ve tertibatı ve hava taşıtlarının iniş cihaz ve tertibatı ve benzeri cihaz ve tertibat; yerde uçuş eğitimi yapmaya mahsus cihazlar; bunların aksamı ve parçaları	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
Fasıl 89	Gemiler ve suda yüzen taşıt ve araçlar	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. Bununla beraber, 8906 pozisyonunda yer alan geni tekneleri kullanılmayabilir.	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
3 Fasıl 90	Optik alet ve cihazlar, fotoğraf, sinema, ölçü, kontrol, ayar alet ve cihazlar, tıbbi veya cerrahi alet ve cihazlar; bunların aksam, parça ve aksesuarı	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9001	Optik lifler ve optik lif demetleri; optik lif kabloları (8541 pozisyonundakiler hariç); yaprak veya levha halinde polarizan maddeler; her tür maddeden mercekler (kontakt lensler dahil) prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (monte edilmiş) (optik tarzda işlenmemiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
9002	Alet ve cihazlar için her tür maddeden monte edilmiş mercekler, prizmalar, aynalar ve diğer optik elemanlar (optik tarzda işlenmemiş camdan bu tür elemanlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
9004	Gözlükler ve benzerleri (görme kusurunun giderilmesine mahsus gözlükler, koruyucu gözlükler ve diğer gözlükler)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat	
9005	Çift gözlü dürbünler, tek gözlü dürbünler, diğer optik teleskoplar ve bunların mesnetleri (astronomik yansıtıcı teleskoplar ve bunların mesnetleri hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9006	Fotoğraf makineleri (sinematografik olanlar hariç); kameralar; fotoğrafçılıkta flaş ışığı meydana getirmeye mahsus cihazlar ve flaş lambaları (elektrikle çalışan flaş lambaları hariç)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonunda sınıflandırıldığı imalat. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen imalat	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9007	Sinema kameraları ve projektörleri (ses kaydedene veya kaydedilen sesin tekrar verilmesine mahsus cihazları bulunsun bulunmasın)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyonda dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan film girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9011	Kombine haldeki optik mikroskoplar (fotomikrografi, sinefotomikrografi veya mikroprojeksiyon mikroskopları dahil)	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat
9014	Diğer seyrüsefer alet ve cihazları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9015	Arazi ölçme (fotogrametrik ölçüm aletleri dahil), hidrografik, oşinografik, hidrolojik, meteorolojik veya jeofizik alet ve cihazları (pusulalar hariç); telemetreler	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9016	Hassas teraziler (hassasiyeti 5 santigram veya daha iyi olanlar) (ağırtıkları ile birlikte olsun olmasın)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9017	Resim yapmaya, çizim yapmaya veya hesap yapmaya mahsus aletler (çizim makineleri, pantografar, iletkiler, pergel takımları, sürgümlü cetveler, hesap daireleri gibi); tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan elde kullanılan uzunluk ölçü aletleri (ölçü çubukları ve serit metreler, mikrometreler, kalibreler gibi)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9018	Tıpta, cerrahide, dişçilikte ve veterinerlikte kullanılan alet ve cihazlar (sintigrafi cihazları, diğer elektromedikal cihazlar ve göz testine mahsus cihazlar dahil): - Dişçi koltukları (tükürük hokkaları, ağız çalkalama tertibatı ve diğer tertibatla donatılmış olanlar)	9018 Pozisyonundaki diğer girdiler de dahil olmak üzere herhangi bir pozisyonundaki girdilerden imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



136

(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	-Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9019	Mekanoterapi cihazları; masaj cihazları; psikotekni cihazları; ozonoterapi, oksijenoterapi, aeroterapi, suni teneffüs veya diğer terapik teneffüs cihazları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9020	Diğer teneffüs cihazları ve gaz maskeleri (mekanik parçaları ve değiştirilebilen filtreleri olmayan koruyucu maskeler hariç)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %25'ini geçmeyen imalat
9024	Maddelerin (metal, ağaç, dokumaya geçirilebilir madde, kâğıt, plastik maddeler gibi sertliğini, dayanıklılığını, mukavemetini, elastikliğini veya diğer mekanik özelliklerini denemeye ve kontrol etmeye mahsus makina ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9025	Hidro metreler ve yüzey türdeki benzeri aletler, termometreler, pirometreler, barometreler, higrometreler ve psikometreler (kaydedici termostat olsun olmasın) ve bunların birbirleriyle kombine halde olanları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9026	Sıvı ve gazların akış, seviye, basınç veya değiştirilebilir diğer özelliklerini ölçmeye veya muayenesine mahsus alet ve cihazlar (debimetreler, seviye göstergeleri, manometreler, kalorimetreler gibi) (9014, 9015, 9028 veya 9032 pozisyonlarındaki alet ve cihazlar hariç)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9027	Fiziksel ve kimyasal analiz için alet ve cihazlar (polarimetreler, refraktometreler, spektrometreler, gaz veya duman tahlil cihazları); akışkanlığı, gözenekliliği, genleşmeyi, yüzey gerilimini veya benzerlerini ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar; ışık ve ses ölçmeye veya muayeneye mahsus alet ve cihazlar (pozmetreler dahil); mikrotomlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9028	Güz, sıvı ve elektrik sayacıları (bunların kalibre cihazları dahil) - Aksam ve parçalar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
	- Diğerleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen - Kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat
9029	Devir aletleri sayaçları, üretim sayaçları, lüksimetreler, milometreler, pedometreler ve benzerleri; hız göstergeleri ve takometreler (9014 ve 9015 pozisyonundakiler hariç); stroboskoplar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9030	Elektriki miktarları ölçmeye veya muayeneye mahsus osiloskop, spektrum analizörleri ve diğer alet ve cihazlar (9028 pozisyonundaki elektrik sayaçları hariç); alfa, beta, gama, X-ışını, kozmik veya diğer iyonlaşma ışınlarını ölçmeye veya bulmaya mahsus alet ve cihazlar	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9031	Bu Fâsılın herhangi bir yerinde belirtilmeyen veya yer almayan ölçme veya muayene alet, cihaz ve makinaları; profil projeksiörleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9032	Otomatik ayar ve kontrol alet ve cihazları	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9033	90. Fâsılda yer alan makina, alet ve cihazların ait aksam, parça ve aksesuar (bu Fâsılın başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan)	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
y Fâsil 91	Saatler ve bunların aksam ve parçaları aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
9105	Diğer saatler	-kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat
9109	Saat makinaları (tamamlanmış ve birleştirilmiş)	-kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen. - kullanılan menşeli olmayan tüm girdilerin kıymetinin kullanılan menşeli girdilerin kıymetini geçmeyen. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat
9110	Tamamlanmış saat veya saat makinaları birleştirilmiş veya kısmen birleştirilmiş (şablonları); tamamlanmamış saat makinaları (birleştirilmiş); saat makinalarının tasahhürleri	- Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen ve - yukarıdaki sınırlar içinde, 9114 pozisyonunda sınıflandıran girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmemesi koşuluyla kullanıldığı. imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'unu geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9111	Saatlerin zarfları ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat
9112	Masa ve duvar saatlerinin zarfları ve bu Fasıldaki eşyaya ait benzeri zarflar ve bunların aksam ve parçaları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'ünü geçmeyen imalat
9113	Saat kayışları ve bunların aksam ve parçaları: - Adi metalden olanlar (kaplanmış olsun olmasın) veya kıymetli metallerle kaplanmış olanlar - Diğerleri	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
Fasıl 92	Müzik aletleri, bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 40'ını geçmeyen imalat		
Fasıl 93	Silahlar ve mühimmat; bunların aksam, parça ve aksesuarı	Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y Fasıl 94	Mobilyalar; yatak takımları ve benzeri doldurulmuş eşya; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan aydınlatma cihazları; reklam lambaları, ışıklı tabelalar, ışıklı isim plakaları ve benzerleri; prefabrik yapılar aşağıda belirtilenler hariç;	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat
y 9401 ve y 9403	Adi metalden mobilya (Metrekare ağırlığı 300 gram veya daha az olan dolgunsuz pamuklu kumaş kaplanmış)	Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat, veya 9401 veya 9403 pozisyonlarındaki kullanılmaya hazır formlardaki pamuklu mesucattan, - kıymetli ürünün fabrika çıkış kıymetinin %25'ini aşmaması, - kullanılan diğer girdilerin menşeli olması ve 9401 veya 9403 pozisyonları dışındaki bir pozisyonda yer alması koşulluyla imalat		Kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının %40'ını geçmeyen imalat



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9405	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer alınmayan aydınlatma cihazları (projektörler ve sahne projektörleri dahil) ve bunların aksam ve parçaları; tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer alınmayan sabit bir ışık kaynağına sahip reklam lambaları, ışıklı isim tabelaları ve benzeri eşya ve bu eşyanın aksam ve parçaları	Kullanılar tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
9406	Prefabrik yapılar	Kullanılar tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
y Fasıl 95	Oyuncaklar, oyun ve spor malzemeleri; bunların aksam, parça ve aksesuarı aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılar tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
9503	Diğer oyuncaklar; eğlence amacıyla kullanılan modeller ve benzeri modeller (hareketli olsun olmasın); her tür bilyeceler (puzzle)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat.		
y 9506	Golf sopaları ve bunların aksamı.	Kullanılar tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat. Bununla birlikte, golf sopası başları yapımına mahsus kabaca şekil verilmiş bloklar kullanılabilir.		
y Fasıl 96	Çeşitli mamul eşya aşağıda belirtilenler hariç:	Kullanılar tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		
y 9601 ve y 9602	Yontulmaya elverişli hayvansal, bitkisel ve mineral maddelerden eşya	Aynı pozisyonda yer alan yontulmaya elverişli "işlenmiş" girdilerden imalat		
y 9603	Süpürgeler ve fırçalar (çalı süpürgesi ve benzerleri, zerdeva ve sinecap kilimden yapılan fırçalar hariç), elle kullanılmaya mahsus mekanik süpürgeler (motorlular hariç), boya yastık ve ruloları, silcekler ve paspaslar	Kullanılar tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		
9605	İnsanların tuvalet malzemesi olarak veya dikiş dikmekte veya elbise ve ayakkabıların temizlemekte kullandıkları seyahat takımları	Takımı oluşturan eşyalardan herbiri takım içerisinde olmaması halinde kendisine uygulanacak kuralı karşılamalıdır. Ancak, menşeli olmayan girdiler kıymetleri takımın fabrika çıkış fiyatının %15' ini geçmemek koşuluyla kullanılabilir.		
9606	Düğmeler, çitçerler, düğme formları ve bunların diğer aksamı; düğme taslaqları	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı. - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 50'sini geçmeyen imalat		



(1)	(2)	(3)	veya	(4)
9612	Yazı makineleri için şeritler ve benzeri şeritler (mürekkepli veya iz bırakacak şekilde başka surette hazırlanmış) (mükarraf veya kartuşlu olsun olmasın) ; istampalar (mürekkep emdirilmiş olsun olmasın, kutulu veya kutusuz)	- Kullanılan tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı . - kullanılan tüm girdilerin kıymetinin ürünün fabrika çıkış fiyatının % 30'sini geçmeyen imalat		
y 9613	Piezo-atışleyici çakmaklar	Kullanılar 9613 pozisyonunda yer alan tüm girdilerin kıymeti ürünün fabrika çıkış fiyatının %30'unu geçmeyen imalat		
y 9614	Pipolar ve pipo tüpleri	Kabaca şekil verilmiş bloklardan imalat		
Fasıl 97	Sanat eserleri, koleksiyon eşyası ve antikalar	Kullanılar tüm girdilerin ürünün yer aldığı pozisyon dışındaki herhangi bir pozisyonda sınıflandırıldığı imalat		



PROTOKOL 2'YE EK III

**EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ VE EUR.1 DOLAŞIM BELGESİ İÇİN
MÜRACAAT**

Basım Talimatı

1. Her bir form 210x297 mm. ebadında olmalıdır: uzunlukta eksi 5mm. veya aru 8 mm.lik bir toleransa izin verilebilir. Kullandın kağıt beyaz ve yazım boyutunda olmalı, mekanik kağıt hamuru içermemeli ve ağırlığı 25gr/m²'den az olmamalıdır. Söz konusu form, mekanik ve kimyasal araçlarla yapılabilecek tahrifatı gözle görünür hale getiren yeşil meneviş desenli baskılı zemine sahip olmalıdır.
2. Taraf ülkelerin yetkili mercileri, formları bizzat basmak veya onaylanmış basımevlerine bastırtmak hakkını saklı tutabilirler. İkinci durumda her bir form, onay işaretini havi olmalıdır. Her bir form basımevinin isim ve adresini veya basımevini tanıttıcı bir işareti taşımaktadır. Form ayrıca kendisini tanıttıcı mahiyette baskılı veya baskısız bir seri numarası taşımaktadır.



DOLAŞIM SERTİFİKASI

1. İhracatçı (Adı, Apık adresi, Ülke)		EUR.1	No A	000.000
		Bu formu doldurmadan önce arkadaki notları okuyunuz.		
3. Malın Gönderildiği şahıs (Adı, Apık Adresi, Ülke) (Tercihine Bağlı)		2. ve arasındaki tercihlili ticarettte kullanılan sertifikadır. (İlgili ülkeler, Ülkö grupları veya alanlarını yazınız.)		
		4. Ürünlerin menşei sayılan Ülkö, ülkeler grubu veya alanlar	5. Varsg Ülkösi veya ülkeler grubu	
6. Taahhata İlişkin Bilgiler (Tercihine Bağlı)		7. Gözlemler		
8. Sıra No; Kolların marka ve işaretleri, Sayı ve Türleri ¹ ; Eşyasın tanımlı.		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğör ölçüler (Litre, metreküp, v.s.)	10. Faturalar (Tercihine Bağlı)	
11. GÜMRÜK VİZESİ Onaylanan Beyan İhracat Belgesi ² Form No Gümrük İdaresi Düzenleyen Ülkö veya Alan Tarih (İmza) Mühür		12. İHRACATÇI BEYANI Aşağıda imzası bulunan ben, yukarıda belirtilen eşyasın bu beyanın düzenlenmesi için gerekli olan koşullara uygun olduğunu beyan ederim. Yer ve tarih (İmza)		

¹ Eşya ambalajlı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dokme" olduğunu belirtiniz

² Yalnız ihracatçı ülke kurallarının gerekli gördüğü yerleri doldurunuz



123

13. DOĞRULUĞUN KONTROLÜ İSTEMİ	14. KONTROLÜN SONUCU Yapılan kontrol bu sertifikanın () <input type="checkbox"/> Belirtilen gümrük dairesince düzenlendiğini ve içerdiği bilgilerin doğru olduğunu göstermektedir. <input type="checkbox"/> Doğruluk ve kurallara uygunluk koşullarına cevap vermediğini göstermektedir. (Ekteki açıklamalara bakınız.)
Bu sertifikanın doğruluk ve kurallara uygunluğunun kontrolü talep edilir. Yer ve tarihi Mühür İmza	Yer ve tarihi Mühür İmza () Uygun olan kutuya (X) İşareti koyunuz.

NOTLAR

1. Sertifikalar, silinmeler veya birbiri üzerine yazılmış kelimeler ihtiva edemez. Değişiklikler doğru olmayan kayıtların üzerinin çizilmek ve gerekli düzeltmeler eklenmek suretiyle yapılır. Böyle bir değişiklik, sertifikayı düzenleyen kişi tarafından paraf edilmeli ve düzenlendiği ilke gümrük idaresi tarafından onaylanmalıdır.
2. Sertifikaya kaydedilen maddeler arasında boşluk bırakılmamalı ve her bir madde önüne bir sıra numarası konulmalıdır. Son maddenin hemen altına yatay bir çizgi çekilmelidir. Kullanılmayan yerler sonradan bir eklemeyi imkânsız kılmak üzere iptal edilmelidir.
3. Eşyalar, ticari faaliyetlere uygun olarak ve teşhis edilmelerini sağlayacak yeterli ayrıntılarla tanımlanmalıdır.

DOLAŞIM SERTİFİKASI İÇİN BAŞVURU

		EUR.1	No A	000.000
1. İhracatçı (Adı, Açık adresi, Ülke)		Bu formu doldurmadan önce aşağıdaki notları okuyunuz		
		2. ve aşağıdaki tercihi ilzarında kullanılan sertifika için başvurudur (İlgili ülkeler, ülke grupları veya alanlarını yazınız.)		
3. Malın Gönderildiği Şahıs (Adı, Açık Adresi, Ülke) (Tercihine Bağlı)		4. Ürünlerin menşei ayıtılan ülke, ülkeler grubu veya alanlar	5. Varrış ülkesi veya ülkeler grubu	
6. Taşımaya ilişkin bilgiler (Tercihine Bağlı)		7. Gözlemler		
8. Sıra No; Kolların marka ve işaretleri, Sayı ve türleri ¹ ; Eşyanın tanımı.		9. Brüt ağırlık (kg) veya diğer ölçüler (Libra, metreküp, v.s.)	10. Faturalar (Tercihine Bağlı)	

¹ Eşya ambalajı değilse, yerine göre eşyaların sayısını veya "dökme" olduğunu belirtiniz.



İHRACATÇI BEYANI

Ben aşağıda imzası bulunan ve arka sayfada tanımlanan eşyaların ihracatçısı:

Eşyanın, ekli sertifikanın düzenlenmesini gerektiren koşullara uygun olduğunu BEYAN:

Eşyanın bu koşullara uygunluğunu sağlayan şartların aşağıda belirtildiği gibi geliştiğini İZAH:

.....
.....
.....

Aşağıdaki destekleyici belgeleri İBRAZ⁽¹⁾

.....
.....
.....

Yetkili mercilerin isteği üzerine, ekli sertifikanın düzenlenmesi için gerekli gördükleri her türlü destekleyici belgeyi ibraz edeceğimi ve gerekirse, bu merciler tarafından hesaplarımın kontrolünü ve yukarıdaki eşyaların imalat işlemlerinin denetlenmesini kabul ettiğimi TAAHHÜT:

Bu eşya için ekli sertifikanın düzenlenmesi hususunda gereğini ARZ
Ederim.

.....
(Yer ve tarih)

.....
(İmza)

(1) Örneğin: imalatla kullanılan ürünlere veya aynen reeksport edilen eşyalara ilişkin sertifikaları, faturalar, imalatçı beyanları, vs.



146

PROTOKOL 2
EK IV

Fatura Beyanı

Aşağıda metni verilen fatura beyanı, dipnotlarla uyumlu bir şekilde yapılmalıdır. Ancak dipnotlar tekrar edilmemelidir.

Türkçe Metin

İşbu belge (Gümrük Onay No:...¹) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı, aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin² tercihli menşeli maddeler olduğunu beyan eder.

Makodonca Metin

Извозникот на производитите што ги покрива овој документ (царинска дозвола....¹) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи имаат преференцијално потекло²

İngilizce Metin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...¹) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin².

..... 3
(Yer ve Tarih)

..... 4
(İhracatçının imzası ve beyanı imzalayan kişinin adı ve soyadı okunaklı şekilde yazılmalıdır.)

¹ "Fatura Beyanı" bu Protokolün 21. maddesi anlamında, onaylanmış ihracatçı tarafından yapıldığında, onaylanmış ihracatçının izin numarası, bu boşluğa yazılacaktır. Fatura Beyanı onaylanmış ihracatçı tarafından yapılmadığı takdirde, parantez içindeki kelimeler ihmal edilmeli veya bu bölüm boş bırakılmalıdır.

² Ürünlerin menşeli belirtilmelidir.

Belge üzerinde bilgi mevcutsa bu kısım ihmal edilebilir.

Protokolün 20(5). maddesine bakınız. İhracatçının imzalamasının istenmediği hallerde muafiyet, imzalayanın isminden de muafiyet anlamına gelir.

